



Gemeindeblatt Aying



Rotorblatt-Transport durch Peiß

Foto: P. Wagner

**Nachrichten und Berichte der Gemeinde Aying
Ausgabe 6 - Dezember 2024**

30 JAHRE

Profitieren Sie von drei Jahrzehnten Erfahrung in der Schlafberatung und exklusiven Angeboten!

... guter Schlaf

Wir hören zu, Sie schlafen besser:
Beratung, die Ihre Schlafbedürfnisse versteht.

Das Matratzen & Betten Haus

Heinrich-Wieland-Str. 87 + 89 • 81735 München
Tel.: 089 / 673 25 73 • Fax: 089 / 670 99 610
info@das-matratzen-haus.de
www.das-matratzen-haus.de

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 10:00 Uhr - 18:30 Uhr
Samstag 01.04. - 30.09. 10:00 Uhr - 16:00 Uhr
01.10. - 31.03. 10:00 Uhr - 18:30 Uhr

Tanja Dressel-Marquart
Inhaberin / AGR Spezialistin für rückengerechte Produktberatung

STADLERHOF PEISS

Heimische Kartoffeln – denn die Seele isst mit!

Premium-Kartoffeln höchster Geschmacksqualität von Ackerböden des Mangfall-Gletschers

Lieferservice zu Ihnen nach Hause, auch Kleinmengen – Anruf genügt: **(08095) 330**
Direktverkauf am Hof von 6.00 - 21.00 Uhr: 85653 Peiß, Holzkirchener Straße 2, westlich d. Kirche

- Notrufe:**
Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst 112
Feuerwehreinsatzzentrale Landkreis München 089/ 66 20 23
(Für Blindham, Kaps, Loibersdorf u. Spielberg gilt nur diese Nummer)
Polizei 110
Polizeiinspektion 28 Ottobrunn, Haidgraben 1b, 85521 Ottobrunn 089/629 80-0
- Praktizierende Hausärzte:**
Dr. Renate Zehetmaier, Großhelfendorf, Obere Bahnhofstr. 8 08095/ 14 14
hausärztliche Versorgung, Naturheilverfahren, Sportmedizin
Gemeinschaftspraxis: Dr. Sabine Kurz, Dr. Maren Christian & Kollegen 08095/ 12 45
Aying, Am Schmiedberg 3 hausärztlich/intermistische Versorgung, Akupunktur, Chirotherapie, Naturheilverfahren, Reisemedizin, Gelbfieberimpfstelle
- Zahnarzt:**
Dr. Caroline Beiße, Aying, Münchener Str. 6 08095/ 90 98-0
Dres. Gabriel und Kristina Skibinski, Aying, Untere Dorfstr. 5 08095/ 875 99 85
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** 116 117
- Apotheke:** St. Andreas Apotheke, Aying, Schmiedgasse 6 08095/ 416
- Apotheken-Notdienst:** aus dem Festnetz 0800 00 22 8 33, vom Handy 22 833
- Hebamme:** Gabriele Fleck, Dürrnhaar, Brunnweg 2a 08102/ 12 66
- Tierärzte:** Dr. Henning Kühn, Peiß, Rosenheimer Landstr. 8 08095/ 87 38 83
Dr. Nicolas Kunz (Fleischbeschau) 0162/ 904 05 70
- Seniorenzentrum Aying:** Beratung rund um Pflege und Betreuung 08095/ 87 56-0
- Häusliche Krankenpflege:**
Caritas-Zentrum Ottobrunn, Ambulante Alten- und Krankenpflege 089/ 60 85 20-20
Pflegezentrum St. Michael, Diakoniestation Ottobrunn 089/ 66 06 93-0
- Soziale Beratungsstellen:**
Verein Dorfleben und Soziales 08095/ 875 977
AWO Ottobrunn u. Höhenkirchen, Beratungsstelle für Eltern, Kinder, Jugendliche 089/ 601 93 64
AWO SozialService SoS: - Wohnungsnotfallhilfe 089/ 402 87 97-20
- Schuldner- und Insolvenzberatung 089/ 67 20 87 176
- Betreuungsverein 089/ 67 20 87 197
Caritas Zentrum Ottobrunn - soziale Beratung 089/ 60 85 20-10
Caritas Schuldner- und Insolvenzberatung 089/ 43 66 96 40
Familienberatung Ismaning 089/ 960 799 50/51
Sozialpsychiatrischer Dienst München-Land Süd 089/ 60 50 54
Krisendienst Psychiatrie 0180/ 655 30 00
- Kirchen:** Kath. Pfarramt Aying 08095/ 873 30 80
Kath. Pfarramt Helfendorf 08095/ 329
Evang.-Luth. Pfarramt Höhenkirchen 08102/ 78 08 58
- Taxi - Aying:** Taxiunternehmen Festini (auch Rollstuhltransport) 08095/ 875 23 32
- Bücherei:** buecherei@aying.de 08095/ 87 34 75
- Schule:** Grundschule in Großhelfendorf 08095/ 87 34-0, Fax -79
- Kindergärten:**
Krippe „Aying“ Schulhauszwergerl 08095/ 871 48 49, Fax 871 48 50
KiGa „Am Weiher“ in Aying 08095/ 22 41, Fax 87 00 29
KiGa „Wilde Wiese“ Dürrnhaar 08102/ 716 78, Fax 72 98 22
KiGa „Haus der kleinen Römer“ Großhelfendorf 08095/ 87 10 22, Fax 87 20 59
Krippe „Lindennest“ in Großhelfendorf 08095/ 99 99 210
Waldkindergarten „Bergblume“ Peiß bergblume.peiss@posteo.de
Groß-/Tagespflege „Kunterbunte Panama Ponies“, panama.ponies@gmail.com 0176/218 356 98
Großtagespflege Kindertraum e.V. Großhelfendorf 08102/ 99 99 877

Fritzmeier – Ein weltweiter Technologie- und Systempartner

Wir sind einer der weltweit führenden Fertigungs-Spezialisten für die Fahrzeugindustrie und Landwirtschaft.



Cabs



Composite



Technologie



Umwelttechnik

Kabinenbau Metallbau

- Komplett Fahrer cabinen
- Sicherheitsrahmen
- Kabinenverkleidungsteile



Kunststoff- technik

- Hochdächer
- Windleitelemente
- Dachmodule
- Interieur
- Hauben und Klappen
- Tragende Strukturen



Werkzeug

- Werkzeuge
- Vorrichtungen
- Sondermaschinen



Umwelt- technik

- Intelligentes Düngemanagement
- Organic technologies



www.fritzmeier.com

GemeindeAying

85653 Aying, Kirchgasse 4

08095/ 90 95-0

E-Mail: gemeinde@aying.de, Internet: www.aying.de, Fax 08095/ 23 53

Parteiverkehr: Montag - Freitag 08.00-11.30 Uhr und Donnerstag 16.00-18.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde: nur nach telefonischer Vereinbarung

Amtsleiter

1. Bürgermeister Peter Wagner

90 95-12

Büro des Ersten Bürgermeisters

Sonja Zimmermann - Vorzimmer Bürgermeister

90 95-12

Hauptamt

Christian Singer - Personal, Satzungsrecht, gemeindl. Friedhofswesen

90 95-11

Amt für Kultur und Heimatpflege

Franziska Ahlborn - Archiv und Datenschutzbeauftragte

90 95-13

Standesamt

Martin Schildmann, Gabi Schiller

90 95-25

nur nach Terminvereinbarung standesamt@aying.de

Einwohnermeldeamt, Ordnungsamt

Gabi Schiller

90 95-20

Katharina Demmel

90 95-23

Birgit von Styp

90 95-22

Melde- und Passamt, Sozialamt, Rentenanträge, Gewerbeamt, Führungszeugnisse, öffentl. Veranstaltungen, Führerscheine, Fundsachen

Finanzverwaltung

Kämmerer Thomas Winklmann

90 95-30

Kassenverwaltung, Barkasse, Buchhaltung Iris Eder

90 95-34

Steuerstelle Michael Kübler, Nadine Völker

9095-33, -31

Gewerbe-, Grund- und Hundesteuer, Wassergebühren

Bauverwaltung

Bauamtsleiter Martin Schildmann

90 95-40

Grundstücks- u. Vertragsangelegenheiten, gemeindlicher Hochbau, Bauleitplanung

Maik Sönnichsen

90 95-41

Straßenverkehrsrecht, Tiefbau, Bauhofleitung, Vermessungswesen

Andrea Dittrich

90 95-42

Liegenschaften, Miet- u. Pachtangelegenheiten, Straßen- u. Wegegesetz, Nahwärmeversorgung

Maximilian Pölsterl, Petra Riederer

90 95-43/44

Bauordnungsrecht, Bauanträge, Liegenschaften

Wasserversorgung - Maik Sönnichsen

90 95-41

Bereich Aying, Dürnhaar, Peiß

ESB Betriebsstelle Ebersberg (nur bei Notfällen)

08092/ 824 50

Bereich Helfendorf Wasserversorgungsverband Helfendorf, Dorfstr. 3

1. Vorsitzender Hermann Oswald, Sekretariat Brigitte Rothbauer

08095/870452

www.wvv-helfendorf.de, info@wvv-helfendorf.de

Wasserwart Josef Arnold

08095/ 12 31

Abwasserentsorgung Kanalwache Zweckverband München-Südost

089/ 60 80 91-0

Störungsnummer Strom (Bayernwerk)

0941/280033-66

Störungsnummer Gas

0941/280066-55

Weitere wichtige Adressen und Telefonnummern finden Sie im Internet unter www.aying.de



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

2024 neigt sich langsam dem Ende zu. Lassen Sie mich ein paar Gedanken aufzeigen, welche mich nach diesem ungewöhnlichen Jahr beschäftigen.

Seit über zwei Jahren herrscht Krieg in der Ukraine, im Nahen Osten eskalieren die Unruhen seit einem Jahr - eine angespannte weltpolitische Lage mit all ihren Schwierigkeiten und Tücken, welche auch für uns spürbar sind. Rohstoffe werden knapp und ein erneuter Flüchtlingsstrom hat sich auf den Weg Richtung Europa gemacht. Das Thema Migration beschäftigt uns, ja es polarisiert, und Europa versucht, eine einheitliche Lösung zu finden.

Zu all dem kommt nun noch, dass unsere Bundesregierung zurücktreten wird und wir im ersten Quartal 2025 vorgezogene Neuwahlen haben werden.

Auch wir in der Gemeinde haben dieses Jahr viel Leid und Trauer erfahren müssen und mussten von zahlreichen Persönlichkeiten Abschied nehmen.

Unsere beiden Ehrenbürger, Ruppert Fritzmeier und Franz Inselkammer sen., sind von uns gegangen. Mit ihnen haben wir zwei große Persönlichkeiten verloren, welche sich immer für das Wohl und die Belange der Bürgerinnen und Bürger eingesetzt haben. Nicht nur in den politischen Gremien, sondern auch in zahlreichen Vereinen hatten sie sich engagiert, sie haben den Leuten vor Ort Arbeit gegeben und sie am Erfolg ihrer Firmen teilhaben lassen.

Am 15. April verstarb auf tragische Weise unser Gemeinderatsmitglied und guter Freund Martin Stadler. Für mich ist es immer noch schwer zu begreifen, dass er nicht mehr unter uns ist. Seine Leidenschaft zur Landwirtschaft und seine Art, auf Menschen zuzugehen werden wir nie vergessen.

Wir werden ihnen allen ein würdiges Andenken bewahren und sie werden in unseren Herzen weiterleben.

Doch 2024 war auch geprägt von viel Positivem und Schönerem!

So wurde am 1. Mai in Aying der weltgrößte Maibaum von Hand aufgestellt. Dieses Spektakel ist weit über unsere Gemeindegrenze hinaus bekannt. Vor allen Dingen aber hält das Maibaumaufstellen einen Brauch aufrecht und eint die Menschen am Ort. Tradition, Geselligkeit und Zusammenhalt wird auf einzigartige Art und Weise gelebt und gepflegt.

Und wir haben dieses Jahr zahlreiche Jubiläen begangen: So wurde die Ayinger Gmoa Kultur 20 Jahre jung und feierte dies mit ihrem Theaterstück „und morgen kommt der Schwed“. Alle Veranstaltungen im schönen Sixthof waren ausverkauft, was für die Qualität des Schauspiels und das großartige Engagement dieses Vereins spricht.

Der Burschenverein Aying wurde 110 Jahre alt und ist somit einer der ältesten Vereine in der Gemeinde, obwohl die Mitglieder eher jüngeren Alters sind.

Und die Freiwillige Feuerwehr Helfendorf feierte ihr 150-jähriges Bestehen mit einem großen Festakt am Patrozinium des Heiligen Emmerams. Ein buntes, attraktives Rahmenprogramm begleitete dieses Jubiläum und das strahlende Spätsommerwetter trug zum guten Gelingen bei. Sogar unser Ministerpräsident Dr. Markus Söder ließ es sich nicht nehmen und schaute am Festtag vorbei.

Bei den zahlreichen Dorffesten, Johannifeuern und Veranstaltungen wurde gefeiert und das bayrische Lebensgefühl lebendig gemacht.

Ich möchte mich bei allen bedanken, die sich dafür einsetzen, unser Gemeindeleben aufrecht zu halten und stetig weiterzuentwickeln.

Allen Ehrenamtlichen, die sich in den verschiedensten Vereinen und Verbänden, in den Feuerwehren, in den Kirchen, beim Kirchenchor, in den Musikgruppen sowie bei der Kranken-, Senioren- und Jugendarbeit einsetzen und somit aktiv an unserem Dorfleben beitragen, will ich „Vergelts Gott“ sagen.

Ebenso möchte ich mich beim Gemeinderat für die immer gute und konstruktive Zusammenarbeit bedanken.

Auch bedanke ich mich bei allen Mitarbeitern in der Verwaltung, beim Bauhof, in den Liegenschaften, in den Kindertageseinrichtungen, in der Bibliothek, bei den Lehrerinnen und Lehrern und bei allen anderen Personen, die für die Gemeinde tätig sind.

Wenn ich jetzt den Blick nach vorne richte, dann werden auch 2025 zahlreiche Aufgaben und Ereignisse auf uns zukommen.

Wir alle sind aufgefordert, einen neuen Bundestag zu wählen und ich bitte jeden Einzelnen von seinem oder ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen, damit wir schnellst möglich eine neue demokratische Regierung bekommen.

Die Freiwillige Feuerwehr Aying wird nächstes Jahr vom 29.05. - 01.06.2025 ihr 150-jähriges Bestehen mit einem bunten Programm feiern. Freuen wir uns auf ein schönes Fest!

Und auch bei mir persönlich stehen einige Ereignisse an: So rundet sich nächstes Jahr mein Geburtstag und ich werde eine vier vorne stehen haben. Im September werden meine Freundin Lisa und ich heiraten.

Seien wir also gespannt und bleiben wir positiv und neugierig, was das neue Jahr mit sich bringt.

Ich wünsche Ihnen allen eine schöne und vor allem ruhige Weihnachtszeit, besinnliche Stunden und ein freudiges Weihnachtsfest mit Ihren Liebsten und viel Glück, Zufriedenheit und vor allem Gesundheit für 2025.

Herzlichst,
Ihr



Peter Wagner
Erster Bürgermeister



Wäschetruhe

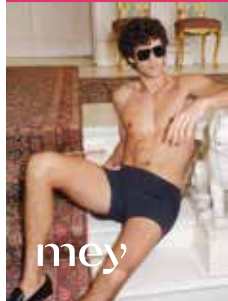
Dessous Wäsche Bademode
Wäschetruhe Montermann KG



2.-4. Adventsamtstag
9-16 Uhr geöffnet

Weihnachtswoche
Sonderöffnungszeiten

/BERATUNG
INKLUSIVE



Cup A - K
65 - 120

Geschenkgutschein Herren 48-60

Wäschetruhe
Dessous | Wäsche | Bademoden
www.waeschetruehe.de

Wäschetruhe Montermann KG
Westerhamer Straße 2a, 83620 Feldkirchen-Westerham
Telefon: 08063-12 36
Geöffnet: Mo bis Sa 9-12.30 Uhr
Mo, Di, Do, Fr 14-18 Uhr | Mi Nachmittag geschlossen

Sehen Sie auch unsere „erweiterten
Schauenster“ im Internet:
#waeschetruehemontermann
Wäschetruhe Montermann KG

Folgenden Bauanträgen, Bau- voranfragen und Tekturplänen wurde die Zustimmung durch den Gemeinderat erteilt:

- Dürrnhaar, Aying Str. 11: Neubau Wohnhäuser mit Garagen und Carports (Variante 1) (Vorbescheid)
- Dürrnhaar, Faistenhaarer Weg 18: Neubau eines Einfamilienhauses mit Carport
- Dürrnhaar, Furter Feld 3: Gerätehaus, Terrassenüberdachung, Vordach Eingangstüre (isolierte Befreiung)
- Göggenhofen, Hauptstr. 32: Neubau Carport
- Großhelfendorf, Hirschbergstr. 32: Terrassenüberdachung mit Schiebeelemen-ten

Gemeinderatssitzung vom 10.09.2024

Bericht des 1. Bürgermeisters Windrad-Umladepplatz bzw. -Transport

In Höhenrain (Nähe Feldkirchen-Westerham) wird ein Windrad aufgestellt. Die Gemeinde Aying hat von diesem Vorhaben leider erst sehr spät erfahren. Der Transport der 3 Rotorblätter (jeweils 80 m Länge) erfolgt durch das Gemeindegebiet. Entsprechende Halte-/Parkverbotsschilder wurden

bereits aufgestellt. Zudem erfolgt vor dem Gemeindeteil Peiß vom 26.09.-18.10.24 eine Zwischenlagerung auf einem Feld. Jedes Blatt wird dann tagsüber per Selbstfahrer zum Aufstellort transportiert. Hierzu wird die Staatstraße 2078 temporär gesperrt werden müssen. Die Fahrdauer beträgt insgesamt etwa 5 Stunden pro Teil.

Bachlauf Aying

Die Arbeiten sind nach dem Betriebsurlaub der ausführenden Firma wieder angelaufen. Die erste Bewährungsprobe hat der Bachlauf aber gleich 2 Tage nach dem Umschluss bestanden – das Wasser aus heftigen Niederschlägen lief ordentlich ab.

Bauarbeiten

Gleich mehrere Maßnahmen werden in den nächsten Tagen und Wochen durchgeführt und führen u.a. zu diversen Umleitungen:

- ab nächster Woche wird eine neue Erdgasleitung in Peiß, Holzkirchner Str., verlegt
- in den Graßer Weg wird eine neue Wasserleitung verlegt
- von Sauerlach nach Egmatig wird eine Mittelspannungsleitung durch das Gemeindegebiet verlegt (im Feldweg vom Sportplatz zum Siegersbrunnerweg)
- für den BOS-Funk erfolgt eine Leerrohrverlegung zum Hochbehälter Aying über die Kaltenbrunnerstraße

Kindergarten Dürrnhaar

Die Sanierung des Wasserschadens ist abgeschlossen.

*Liebe Kunden,
wir wünschen Ihnen frohe
Weihnachten und einen guten,
gesunden Start ins neue Jahr.
Ihr „Bäck von Peiß“*



Großtagespflege in Großhelfendorf

Die Großtagespflege ist von der Dorfstraße 3 in die Forststraße 14 umgezogen.

Härtefallregelung bei KiGa-Gebühren

Der Sozialausschuss hat in seiner letzten Sitzung am 31.07.2024 beschlossen, über Anträge auf Hilfen aus dem gemeindlichen Sozialfond für Härtefälle immer einzeln zu entscheiden.

Ein Antrag kann nur gestellt werden, wenn vorher der Antrag auf Übernahme der Teilnahmebeiträge beim Kreisjugendamt des Landkreises München gestellt und abgelehnt wurde. Dieser Ablehnungsbescheid muss dem Antrag beigefügt sein. Zudem ist ausführlich durch den Antragsteller zu begründen, warum er Unterstützung aus dem Härtefallfond der Gemeinde in Anspruch nehmen muss.

Der Antrag wird anonymisiert in der Sozialausschusssitzung behandelt, somit kann hier eine Neutralität seitens der Gemeinde gewährleistet werden.

Eine Unterstützung wird max. 6 Monate, nur zukünftig im laufenden Betreuungsjahr, und nicht rückwirkend gewährt.

Der aktuelle Härtefallfond der Gemeinde Aying wird zunächst bis 31.08.2025 (Ende Betreuungsjahr 24/25) befristet.

Friedhof in Kleinhelfendorf

Die Außenbeleuchtung wurde instand- und eine neue Tür eingesetzt. Für das nächste Jahr ist der Austausch des Tores vorgesehen.

Bodenrichtwerte

Die Richtwerte liegen derzeit im Bauamt zur Einsichtnahme aus. Das Gesetz sieht keine weitere Form der Bekanntmachung vor.

Neues Schuljahr

Der 1. Bürgermeister durfte 64 Schülerinnen und Schüler bei ihrer Einschulung begleiten.

AWO-Jubiläum

In diesen Tagen jährt sich die Grundsteinlegung der AWO zum 20ten Mal.

150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Helfendorf

Das Festprogramm dauert vom 20.-23.09.2024 und wird auch von Landtagspräsidentin Ilse Aigner und Ministerpräsident Dr. Markus Söder besucht werden. Im Detail:

- 20.09.2024 ab 19 Uhr Weinfest
- 21.09.2024 ab 14 Uhr Seniorennachmittag, ab 20:30 Uhr Stefan Kröll
- 22.09.2024 Festsonntag mit Festzug und –reden
- 23.09.2024 18 Uhr Kesselfleischessen

Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung

Der 1. Bürgermeister informiert über den Inhalt folgender in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse:

- Verkauf eines weiteren Gewerbegrundstücks im BPlan 36a, Dürrnhaar Nord

Genehmigung des öffentlichen Protokolls vom 23.07.2024

Das öffentliche Protokoll vom 23.07.2024 wurde im Ratsinformationssystem zur Verfügung gestellt. Der Gemeinderat genehmigt den Inhalt des öffentlichen Protokolls vom 23.07.2024.

Erschließung Baugebiet Nr. 24 „Max-Abelshäuser-Straße“:

Vergabe von Pflaster- und Asphaltarbeiten

Der Gemeinderat wird über die Vergabe der notwendigen Erschließungsarbeiten vom Baugebiet Nr. 24 „Max-Abelshäuser-Straße“ informiert.

Die Ausschreibung erfolgte in zwei Verfahren:

1. Pflasterarbeiten (Parkbuchten und Gehweg)
2. Asphaltarbeiten (Fahrbahn)

Insgesamt wurden 4 Firmen angeschrieben. Zur Submission wurden jeweils nur 2



HAIRSHOP
ARNOLD

Großhelfendorf, Dorfstr. 26
www.hairshop-arnold.de
Telefon 08095 - 87 13 77

Di. Do. Fr. 9-18 Uhr • Mi. Sa. 9-13 Uhr
Mo. geschlossen

Friseur-
gutschein
die Geschenkidee für
Weihnachten

Markenqualität vom Fachhändler

KROMMER

Eisenwaren und Werkzeuge

Dorfstraße 16 · Großhelfendorf

Tel. 08095 / 1268 · Fax 08095 / 2431 · k-krommer@t-online.de

Ich biete:

- ausgewählte Weine und Spirituosen
- Weinproben
- Weinberatung
- Geschenke aller Art



WEIN & SCHMANKERL
EMMERAN SANKTJOHANSER

Service • Qualität • Leidenschaft

Weine, Spirituosen, Geschenke und vieles mehr

0152/ 538 18 607 • info@weinundschmankerl.com • www.weinundschmankerl.com



FROHE WEIHNACHTSFEIERTAGE

Die festliche Jahreszeit beginnt. Vergessen Sie für ein paar Tage die Hektik des Alltags und genießen Sie eine schöne Zeit im Kreise Ihrer Lieben. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Weihnachten!

Christine Kochwagner

Allianz Generalvertretung
Münchener Straße 5
85653 Aying
christine.kochwagner@allianz.de
www.allianz-kochwagner.de
Telefon 0 80 95.7 33 39 99

Allianz 

JOSEF LOHMAYR GmbH Bauunternehmen

Massivbau · Kellerbau
Planung · Schlüsselfertig



Kleinschwaig 1A · 83626 Valley
Tel.: 08024 - 470 273-0 · Mobil: 0172 - 95 220 34
www.lohmayr-bau.de · info@lohmayr-bau.de



- Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten
- Wärmedämmverbundsysteme
- Kunststoffputze
- Bodenbeläge

ERICH PILLER Malerfachbetrieb

Killistraße 18
85658 Münster/Egmating
Tel. 0 80 93 / 94 45
Fax 0 80 93 / 94 46
Erich.Piller@t-online.de
www.malerpiller.de



GARTEN ENDLICH

ENDLICH Garten- und Landschaftsbau GmbH
Römersiedlung 1 · 85653 Aying

08095-708 · info@garten-endlich.de · www.garten-endlich.de



(Pflasterarbeiten) und 3 (Asphaltarbeiten) Angebote abgegeben.

Wirtschaftlichster Bieter für die Pflasterarbeiten ist die Fa. Beil aus Aying. Wirtschaftlichster Bieter für die Asphaltarbeiten ist die Fa. Swietelsky aus Ebersberg.

Beschluss 1:

Der Auftrag für die Pflasterarbeiten im Baugebiet 24 wird an die Firma Beil aus Aying zum angebotenen Preis vergeben.

Beschluss 2:

Der Auftrag für die Asphaltarbeiten im Baugebiet 24 wird an die Firma Swietelsky aus Ebersberg zum angebotenen Preis vergeben.

Winterdienst im Gemeindegebiet:

Ermächtigung zur Ausschreibung und Vergabe

Der aktuell bestehende Winterdienstvertrag für die Durchführung von Räum- und Streueinsätzen der gemeindlichen Straßen und für die gemeindlichen Gebäude (Kindergärten, Kinderkrippen, Bürgerhaus, Rathaus und Feuerwehrhäuser) ist aufgrund großer Preissteigerungen bei den Winterdienstfirmen zum 29.04.2024 gekündigt worden.

Dadurch wird es nötig, eine neue Winterdienstausschreibung für die gemeindlichen Straßen und Liegenschaften durchzuführen.

Die Vertragsdauer soll 2 Jahre betragen. Es wird die Bereitstellung von Winterdienstfahrzeugen, -personal und -geräten für die Durchführung von Räum- und Streueinsätzen für die jeweiligen gemeindlichen Straßen und Liegenschaften ausgeschrieben. Die Ausschreibung soll als losweise Vergabe (§ 97 Abs. 4 GWB) erfolgen.

Die Angebotswertung erfolgt nach dem wirtschaftlichsten Angebot. Als Grundlage zur Angebotswertung bezieht sich die Verwaltung auf die aktuellen Winterdienstausgaben.

Die rechtliche Begleitung im Ausschrei-

bungsverfahren soll durch die Zentrale Vergabestelle des Zweckverbands Kommunale Dienste Oberland erfolgen.

Der Gemeinderat ermächtigt die Verwaltung zur Durchführung der Ausschreibung und Vergabe und den 1. Bürgermeister zur Unterschrift des Vergabevorschlages und zum Abschluss der notwendigen Verträge.

Gemeinderatssitzung vom 08.10.2024

Bericht des 1. Bürgermeisters

Todesfall

Die Gemeinde Aying trauert um das langjährige Gemeinderatsmitglied und den Ehrenbürger Franz Inselkammer sen., der am 20.09.2024 im Alter von 88 Jahren verstorben ist. Der Gemeinderat und alle Anwesenden gedenken dem Verstorbenen mit einer Schweigeminute.

Personal

Die Gemeindeverwaltung konnte zum 16.09.2024 mit Herrn Josef Dold den Bauhof und zum 01.10.2024 das Bauamt mit Frau Petra Riederer verstärken. Eine Vorstellung im Gemeindeblatt wird folgen.

Kita-Plätze

Alle Kindergartenplätze konnten inzwischen belegt werden, bei den Krippen sind noch Plätze frei.

Transport eines Windrads

Zum aktuellen Stand der Transporte zum Neubau eines Windrads in der Gemeinde Feldkirchen-Westerham berichtet der 1. Bürgermeister, dass auf dem Lagerplatz vor Peiß derzeit Stahlröhren lagern. Weitere Elemente werden demnächst angeliefert. Ab nächster Woche sollen die Transporte in Richtung Bauplatz folgen. Ein Transport ist auf bis zu 5 Stunden angesetzt und soll tagsüber erfolgen. Es wird längere Sperren und Umleitungen geben.

Alle Infos werden, sofern sie der Gemeinde

mitgeteilt werden, natürlich zeitnah auf der Webseite der Gemeinde und ggf. auch im Bürgerforum bekanntgegeben.

Baumaßnahmen im Gemeindegebiet

- Derzeit sind folgende Vorhaben bekannt:
- Verlegung eines Mittelspannungskabels von Sauerlach nach Egmatting
 - Verlegung von Leerrohren für den Funkmast
 - Bau einer Gasleitung in Peiß

Bahnübergang Göggenhofen -> Neugöggenhofen

Bei einer Routinekontrolle wurden seitens der Deutschen Bahn irreparablen Schäden an der Technik festgestellt. Offenbar erhalten die Zugführer von der Funktionsfähigkeit des Warnsignals keine Rückmeldung mehr. Die Ursache ist unbekannt. Die Deutsche Bahn will den Bahnübergang daher für ca. 1,5 Jahre sperren, bis der ohnehin geplante Umbau erfolgen soll.

Er wird aber für Schulbus, Müllabfuhr und als Umleitung unbedingt benötigt. Der 1. Bürgermeister sucht daher dringend nach anderen Lösungen (Lotsen, Brücke, nur temporäre Sperrungen etc.). Im Moment gibt es im Fahrplan deutliche Verzögerungen, da die Lokführer an der Stelle sehr langsam fahren und hupen müssen.

Bürgerfrage

Einige Kinder aus Dürrnhaar übergeben dem 1. Bürgermeister eine Liste mit 211 Unterschriften. Sie wünschen sich einen Bolzplatz mit 2 Toren und eine Teerfläche

mit einem Basketballkorb. Auf dem Spielplatz neben dem S-Bahnhof wollen bzw. können sie nicht mehr spielen, da sie andere Kleinkinder verletzen könnten, generell zu wenig Platz dafür ist und der Zaun schon beschädigt wurde.

Der 1. Bürgermeister sichert zu, sich die Sache vor Ort mal anzuschauen und nach Lösungen zu suchen.

Informationen zu Bauvorhaben

Seit der letzten Gemeinderatssitzung wurde über folgende Bauvorhaben im Büroweg entschieden:

- Freistellungsantrag 2024/44: Errichtung eines Betriebsgebäudes mit Wohnhaus, Am Kiesgrund 3, 85653 Aying

Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung

Der 1. Bürgermeister informiert über den Inhalt folgender in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse:

- Grundstückserwerb in Dürrnhaar
- Grundstückserwerb in Helfendorf
- Grundstückserwerb Nähe Römersiedlung
- Förderantrag Breitbandausbau

Genehmigung des öffentlichen Protokolls vom 10.09.2024

Das öffentliche Protokoll vom 10.09.2024 wurde im Ratsinformationssystem zur Verfügung gestellt. Der Gemeinderat genehmigt



Familie Kirschbauer wünscht allen Gästen frohe Weihnachten und ein gesegnetes neues Jahr!






Hotel & Restaurant · Familie Kirschbauer
 Apostelweg 27, 85658 Egmatting, Tel. 08095/1208
 Fax 08095/403, www.hotel-tannenhof-egmatting.de

ENERGIETECHNOLOGIE - HUBER



unsere Angebote:

Photovoltaik - Gebäudetechnik

- Beratung; Planung; PV-Anlagen
- Energie-Bedarfsmessung zur optimierten Anpassung von Photovoltaikanlagen an Eigenverbrauch
- PV-Gutachten • PV-Kennlinienfeldmessung; • IR-Thermographie
- Energiepässe

Vermietung Hubarbeitsbühne,

- selbstfahrend, mit und ohne Fahrer.
- max. Arbeitshöhe: 11,5m
- Fahrzeug: 6,5t
- Anfragen unter Mail: j.huber@energietechnologie-huber.de oder 0171-2210202



Kleinhefendorf 27; 85653 Aying; www.energietechnologie-huber.de; Mobil: 0171-2210202;



theresa

Friseurmeisterin | Brautstyling | Nageldesignerin | Make-up Artist

Theresa Wiesheu | Kirchstraße 9 | 82054 Sauerlach
 ☎ 015 22 56 42 804 | 📷 theresa_wiesheu
 Termine nur nach Vereinbarung.

Folge mir auf Instagram!



MAURO DALVIT
WASSER & HEIZUNG
EST. 2008

MAURO DALVIT
WASSER & HEIZUNG

WILLY-TRÄUTLEIN-STR. 10
85540 HAAR
MOBIL: 0170/2640610
MAIL: INFO@MAURO-DALVIT.DE
WWW.MAURO-DALVIT.DE

migt den Inhalt des öffentlichen Protokolls vom 10.09.2024.

Hebesatzsatzung Grundsteuer zum 01.01.2025

Der Kämmerer informiert den Gemeinderat über den aktuellen Sachstand zur Grundsteuerreform 2025 und empfiehlt diesem den Erlass einer Grundsteuerhebesatzsatzung zum 01.01.2025.

Die Finanzverwaltung empfiehlt dem Gemeinderat aufgrund der immer noch vorhandenen Unklarheiten, den Hebesatz der Gemeinde Aying für Grundsteuer A und B zunächst unverändert bei 310 % zu belassen. Auch der Bayerische Gemeindetag empfiehlt diese Vorgehensweise, da es in den nächsten Jahren immer wieder notwendig sein kann, dass bei neuem Sachstand die Höhe des Hebesatzes nochmals nachjustiert werden muss.

Der Gemeinderat beschließt daher den Erlass einer Grundsteuerhebesatzsatzung zum 01.01.2025, wobei die Sätze für Grundsteuer A und B bei 310 % liegen sollen.

Rückbau der Mietradstation in Dürrnhaar

Der Gemeinderat hatte in seiner Sitzung

am 07.11.2023 beschlossen, dem neuen regionalen Bikesharing-System ab 2025 im MVV-Raum nicht beizutreten.

Die bisherige MVG-Radstation am S-Bahnhof Dürrnhaar muss nun mit Auslaufen des Altsystems ab- bzw. rückgebaut werden. Hierzu wird nach einer Vereinbarung der Ersten Bürgermeister von Aying und Brunenthal der Bauhof der Gemeinde Brunenthal die Ständer unentgeltlich abbauen und entsorgen. Die Stele kann die Gemeinde Aying weiterverwenden.

Dies bedingt den Eigentumsübergang der Stationsinfrastruktur an die Gemeinde Aying.

Nach Abwicklung des Altsystems könnte man stattdessen den Standort z.B. zu einer Fahrradreparaturstation und/oder alternativen Fahrrad-Unterstellmöglichkeit (ggf. mit Lademöglichkeit für E-Bikes) weiterentwickeln. Dies wird dann aber ein Thema im Bereich Mobilität/Klimaschutz werden.

Der Gemeinderat stimmt dem Vorschlag des 1. Bürgermeisters zu. Die Verwaltung wird beauftragt, den Eigentumsübergang der Station in die Wege zu leiten. Anschließend sollen die nicht mehr benötigten Ständer schnellstmöglich abgebaut werden. Zu gegebener Zeit wird dem Gemeinderat ein Konzept über die Weiternutzung des bisherigen Standortes vorgelegt.



HUBERT Forst- GmbH

Ihr Partner im Wald

- Brennholz
- Sonderbaumfällungen
- Forstarbeiten aller Art

08095/1255
Info@hubert-forst.de
www.hubert-forst-gmbh.de

Kleinkarolinenfeld 19
85653 Aying



Die freie Kfz-Werkstatt

**WIR SUCHEN
AB SOFORT**

**Kfz-Mechatroniker
Kfz-Meister**

(m/w/d)



Bewerbungen bitte per E-Mail oder gerne auch persönlich!



Fahrzeugtechnik Hilger GmbH | Freie Kfz-Werkstatt

Tel. (08095) 87 33 000 | Schmalfeld 1 | 85653 Aying-Peiß | www.hilger.bayern



Stellenausschreibung



Sie möchten etwas zum Klimaschutz beitragen, haben die passende Ausbildung, sind selbständiges Arbeiten gewohnt und freuen sich auf eine familienähnliche Arbeitsatmosphäre? Dann kommen Sie doch zu uns!

Die Gemeinde Aying sucht zum 01.03.2025

- vorbehaltlich der Förderzusage
- zunächst für 2 Jahre befristet
- in Voll- oder Teilzeit (mind. 50%)

einen Klimaschutzmanager (w/m/d)

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.aying.de unter Stellenausschreibung.

Interesse?

Dann bewerben Sie sich bitte mit den üblichen Unterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, aktuelle Zeugnisse etc.) **bis zum 15.12.2024** bei der Gemeinde Aying, Kirchgasse 4, 85653 Aying oder per E-Mail (bitte nur PDF-Dokumente) an christian.singer@aying.de. Telefonische Rückfragen zum Stellenbesetzungsverfahren können Sie gern an 08095/9095-11 richten.

Du machst 2025 Deinen Schulabschluss und suchst einen Ausbildungsplatz in einem tollen Team, mit einem guten Einkommen, hervorragenden Zukunftsaussichten und dem wertvollen Gefühl, etwas Gutes für das Gemeinwohl zu tun? Dann komme doch zu uns!

Die Gemeinde Aying bietet zum 01.09.2025 wieder einen Ausbildungsplatz zur/zum Verwaltungsfachangestellten (w/m/d)

Diese vielseitige, verantwortungsvolle und interessante Ausbildung dauert 3 Jahre und besteht aus einem theoretischen Teil an der Berufsschule für Rechts- und Verwaltungsbereufe bzw. der Bayerischen Verwaltungsschule in München als auch einem praktischen Teil direkt bei uns in der Verwaltung.

Sie vermittelt die berufliche Grundbildung und Fachkenntnisse, die für die Sachbearbeitung im Öffentlichen Dienst erforderlich sind.

Wir bieten eine sehr gute tarifliche Ausbildungsvergütung und weitere Leistungen.

Mindestvoraussetzungen sind Mittlere Reife oder ein qualifizierter Mittelschulabschluss.

Interesse an der Ausbildung oder an einem „Schnuppertag“?

Dann bewirb dich doch mit den üblichen Unterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, aktuelles Zeugnis) **bis zum 15.12.2024** bei der Gemeinde Aying, Kirchgasse 4, 85653 Aying oder per E-Mail (bitte nur PDF-Dokumente) an christian.singer@aying.de. Telefonische Rückfragen gern jederzeit unter 08095/9095-11.

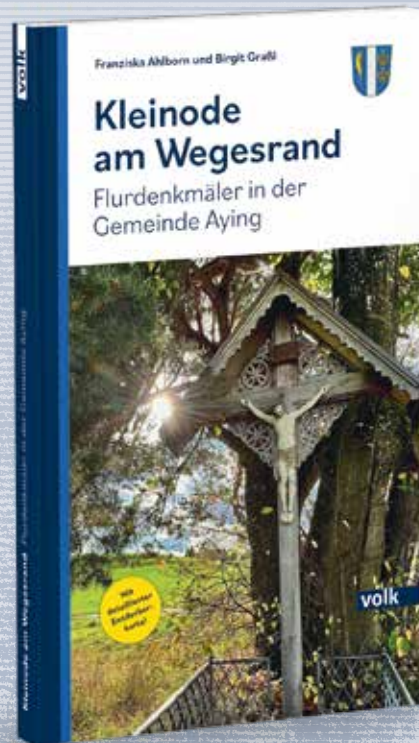
Zum Entdecken und Schmökern:

Das Autorenduo des Kulturamts der Gemeinde Aying, Franziska Ahlborn und Birgit Graßl, hat sämtliche Flurdenkmale im Gemeindegebiet aufgespürt und deren Hintergründe recherchiert. Entstanden ist ein faktenreicher und schön illustrierter Überblick der zahlreichen stillen Zeugen der Geschichte.

Ideal im Taschenformat mit detaillierter Entdeckerkarte regt der Führer auf 192 Seiten zu ausgedehnten Spaziergängen oder Radltouren durch die Gemeinde an und lädt zum Eintauchen in die Vergangenheit ein, unterwegs oder zuhause zum Nachlesen.

Erhältlich im Rathaus und an vielen Stellen in der Gemeinde Aying oder unter

www.aying.de
www.volkverlag.de



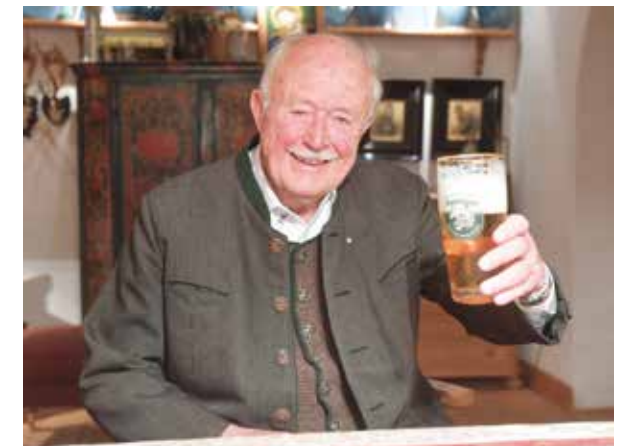
Preis:
9,50
Euro

„Der Hopfen ist die Seele des Biers“ (Braureidirektor Erdmann) Zum Tod von Franz Inselkammer, Bräu von Aying *1935 - †2024

Am 20. September ist Franz Inselkammer senior, der Bräu von Aying, im Alter von 88 Jahren verstorben. Die Gemeinde Aying verliert mit ihm, nach Ruppert Fritzmeier, den zweiten Ehrenbürger innerhalb eines Jahres. 2006 war ihm diese Auszeichnung zuteilgeworden und der damalige Bürgermeister Johann Eichler rühmte ihn in seiner Laudatio neben vieler anderer Verdienste, die er für die Gemeinde, die Ortsvereine und die Menschen vor Ort als Arbeitgeber erwirkt hatte, besonders für einen Charakterzug, dem er immer treu geblieben ist: Er war ein Mann des Wortes und das, was er zugesichert hatte, dafür stand er. Auf den Franz war Verlass! Das zeigt sich an den vielen Ehrenmitgliedschaften und an seinen aktiven Beiträgen für das Wohl des Ortes. Er selbst musste es nie in Anspruch nehmen, aber schon 2002 war ihm bewusst, wie wichtig und wertvoll ein Seniorenheim vor Ort ist und er stellte bereitwillig das dafür nötige Grundstück für den Bau zur Verfügung. Ein besonderes Interesse galt der bayerischen Kultur und Lebensart. Er liebte seine Heimat, die bayerische Geschichte faszinierte ihn und so war es ihm ein Herzensanliegen die Herausgabe der Aying Chronik anlässlich der 1200 Jahr-Feier 1991 aktiv zu fördern und zu begleiten.

„Franz Inselkammer war die Seele der Gemeinde Aying, mit ihm ist ein Teil Aying gestorben“, so brachte es Bürgermeister Peter Wagner in seiner Ansprache auf den Punkt. Er war neben vielen weiteren Ämtern auch über 36 Jahre Mitglied des Gemeinderats; gleich zu Beginn seiner Amtszeit setzte er sich mit allem Nachdruck gegen den Bau des neuen Großflughafens im Hofolding Forst ein, er begleitete konstruktiv die Gemeindegebietsreform und das Zusammenlegen der beiden Altgemeinden Helfendorf und Peiß zur neuen Gemeinde Aying und er prägte wie kein anderer das Ortsbild von Aying. Die Verlagerung der neuen, hochmodernen Brauerei an den Ortsrand war visionär und ist es bis heute – sie ist eine der bedeutenden Arbeitgeber in der Region und für die Menschen vor Ort.

Am Ende seines reichen und wirkungsvollen Lebens saß er gerne auf der Hausbank, er genoss es, wenn die Familie, Freunde und Bekannte sich auf einen Ratsch zu ihm gesellten. Am 1. Mai hatte er von dort aus den ganzen Tag über dem Aufstellen des Maibaums zugehört und sich an all die Maibäume erinnert, die er in den vielen Jahren im Herzen von Aying mit selbst aufgestellt hatte. Und wie in all diesen Jahren stieß er auch heuer mit einem frischen Aying Bier auf den prächtigen Baum und die Arbeit und den Fleiß aller mit einem „Prost“ an.



Franz Seraph Inselkammer 1935-2024 Foto: Claus Schunk

Freie Tankstelle
Faistenhaar
seit 1953

von 01.12.
bis 24.12.2024
**CHRISTBAUM-
VERKAUF**
am Tankhof
Sauerlach

Unsere Öffnungszeiten: Montag – Freitag 6.00 Uhr – 19.30 Uhr
Samstag 8.00 Uhr – 18.30 Uhr • Sonntag 9.00 Uhr – 13.00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten „Tankautomat Betrieb“!

*Wir wünschen Ihnen eine schöne
und besinnliche Weihnachtszeit und
einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

- ☆ Lotto und Zeitschriften
- ☆ gekühlte Getränke – auch Kistenware
- ☆ Morgens frische Brezen und Kaffee
- ☆ Süßwaren und Chips
- ☆ Honig und Speck aus der Region
- ☆ Autozubehör und Tankgutscheine
- ☆ Hochleistungs-Diesel – ohne Biodieselanteil
- ☆ Hochleistungs-Diesel HVO -100 bis -25 °C



Beim Tanken stehen Ihnen an jeder Zapfsäule Einweghandschuhe zur Verfügung!

DAUERHAFT GÜNSTIGE SPRITPREISE!

Tel. 08104 / 898111 • Ayinger Straße 3 • 85649 Faistenhaar

Benno Loderer, Mesner von Aying *28.03.1937 - †22.10.2024



Benno Loderer ist am 22. Oktober verstorben. Vielen war er als der „Schaberer Beni“ bekannt, benannt nach dem Namen seines Hofes in der Oberen Dorfstraße. Täglich fuhr er auf dieser mit seinem Fahrrad zu seinem zweiten Zuhause, der Pfarrkirche St. Andreas. Dort bekleidete er über 27 Jahre das Ehrenamt des Mesners. Vom ehemaligen Mesner Josef Gerrer übernahmen er und Josef Bachmair sen (+2000) 1997 dieses Amt und nach dem Tod seines Kollegen erfüllte er seine Pflichten als Mesner alleine. Gewissenhaft und tief gläubig versah er den Dienst und pflegte und hütete die Kirche. Es war eine Selbstverständlichkeit für ihn, sich mit Gerätschaften auszustatten, um den Rasen zu mähen und im Winter Schnee zu räumen und auf Sauberkeit und Ordnung zu achten. Diesen Dienst an der Kirche und sein Engagement, das letztendlich allen zugutekam, waren sein Leben, das er am Ende in Gottes Hand legte.

Fundsachen

Folgende Gegenstände liegen im Rathaus zur Abholung bereit: Goldkettchen, Drohne, Werkzeug-Akku, Brille, Schlüssel, Jacke. Die Besitzer werden gebeten, unter Glaub-

haftmachung des Eigentums, in der Gemeindeverwaltung vorzusprechen.

Rathaus am 27.12.2024 geschlossen

Das Rathaus ist am Freitag, den 27.12.2024 komplett für den Parteiverkehr geschlossen ist. Wir bitten um Ihr Verständnis!

Sperrung Bahnübergang zwischen Göggenhofen und Neugöggenhofen

Bei einer routinemäßigen Inspektion der Deutschen Bahn am Bahnübergang „Göggenhofener Weg“ am vergangenen Montag ist ein starker Befall der Technik mit Ungeziefer, insbesondere ein starker Verbiss durch Nagetiere festgestellt worden. Die Prüfung durch umgehend verständigte Fachexperten ergab, dass eine jederzeit sicherere Funktion dieses Bahnübergangs aktuell nicht mehr gewährleistet ist. Daher wurden die Lokführer angewiesen, vor dem Bahnübergang anzuhalten, ein Pfeifsignal abzugeben und diesen sehr langsam zu befahren. Hierdurch entstehen aktuell größere Verspätungen auf der S7 und Zugausfälle zwischen Aying und Kreuzstraße.

Aus Gründen der Sicherheit, um die Pfeifsignale zu vermeiden und die S-Bahn wieder mit voller Geschwindigkeit fahren zu können, wird der Bahnübergang ab Donnerstag, 17.10.24 bis zur Erneuerung

Versicherungsagentur Mangfalltal – Inntal OHG

83620 Feldkirchen-Westerham · Salzstr. 5
83080 Oberaudorf · Rosenheimer Str. 19
83052 Bruckmühl · Bahnhofstr. 5

Tel. 08063 1501 · info@vmi.vkb.de · www.vmi.vkb.de



VER | SICHER | UNGS
KAMMER
BAYERN

Wir beraten
Sie gerne.

Finanzgruppe



Bahnübergang bei Göggenhofen – Neugöggenhofen Foto: Sönnichsen

im Herbst 2026 durch die Deutsche Bahn komplett geschlossen. Eine Umleitung ist ausgeschildert.

Der im Jahre 1973 errichtete Bahnübergang „Göggenhofener Weg“ zwischen Aying und Großhelfendorf ist bereits in die Jahre gekommen. Die Gemeinde Aying und die Deutsche Bahn haben aus diesem Grund im April diesen Jahres eine Verein-

barung zur Erneuerung des Bahnübergangs abgeschlossen. Die Umsetzung ist technisch komplex, da der Übergang über eine gemeinsame Schalttechnik mit den drei benachbarten Bahnübergängen verfügt – daher kann er nur gemeinsam mit diesen erneuert werden. Die Bauarbeiten hierzu beginnen 2025. Bis Ende 2026 entsteht an dieser Stelle ein moderner Bahnübergang mit verbreiteter Straße. Die Deutsche Bahn, der Freistaat Bayern und die Bundesrepublik Deutschland investieren hierfür ca. zwei Millionen Euro.

Neue Mitarbeiter in der Gemeinde

Gleich 2 neue Mitarbeiter für die Gemeinde konnte der Erste Bürgermeister Peter Wagner in der letzten Betriebsversammlung herzlich willkommen heißen.



Mitte September bekam der Bauhof mit Josef Dold Unterstützung für den im Mai ausgeschiedenen Mitarbeiter. Der Bauhof ist nun mit 4 Arbeitern wieder voll besetzt, was gerade im Hinblick auf den anstehenden Winterdienst notwendig war.

Der gelernte Schreiner mit eigener Landwirtschaft aus Grub Gem. Valley bringt die nötigen Voraussetzungen mit, um das Team des Bauhofs zu ergänzen. Demnächst wird er einen Lehrgang zum Thema „Baumschau“ besuchen, so dass künftig die Gemeinde auch in diesem Bereich eigene Mitarbeiter einsetzen kann. Seit Oktober ist Frau Petra Riederer neue Mitarbeiterin im Rathaus. Sie vervollständigt das Team des Bauamtes und unter-



Noch keine Geschenkidee?

Wir beraten Sie gerne!

Besuchen Sie uns in Glonn.



Optik · Uhren · Schmuck

Prof.-Lebsche-Straße 4
85625 Glonn

Telefon 08093/9180
Telefax 08093/9181

info@hitzl.de
www.hitzl.de



Helfendorfer Weihnachtsmarkt am 7. / 8.12.2024 in der Dorfmitte

jeweils
15 – 20 Uhr



Ristorante · Pizzeria Maurizio

Grasser Straße 9 · 85653 Großhelfendorf

Telefon 08095 - 87 33 05

Öffnungszeiten:

Dienstag 17.00 - 21.30 Uhr, Mittwoch und Donnerstag 11.00 - 14.00 Uhr u. 17.00 - 21.30 Uhr
Freitag und Samstag 17.00 - 22.00 Uhr, Sonntag 11.30 - 14.30 u. 17.00 - 21.30 Uhr, Montag Ruhetag

JOSEF DIEMER

J Baggerbetrieb
Baukran-Verleih
Baumpflege mit Seilklettertechnik

Inh. Elisabeth Diemer
85653 Aying · Graß 18 · Mobil: 0176/70 18 11 48
www.diemer-baukran.de

Ayinger Glaserei



Kaltenbrunner Str. 1 85653 Aying
Telefon 08095 / 870 955
www.ayinger-glaserei.de

Unsere Spezialität: rahmenlose Glasduschen und Glastüren im Innenausbau

Ausführung sämtlicher Glasarbeiten und Glasreparaturen (Türen, Fenster...)

FRANZ REINER
Malermeister



Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten

Peißerstr. 8 · 85653 Aying · Tel. 08095/2148

TANKBAU Seit 30 Jahren

WILLBERGER

Fachbetrieb nach WHG

ICH BIN ZWEI TANKS.

HAASE Tanksysteme

- Kellertanks + Erdtanks + Industrietanks
- Tankreinigung + Tankstilllegung
- Tankdemontage + Tankentsorgung
- Ölabscheider + Fettabscheider
- Leckschutzauskleidungen + Tanksanierung
- Kundendienst + Tankanlagen-Service

☉ **Bahnhofstraße 2**
 83620 Feldkirchen-Westerham
 ☉ **0 80 63 / 51 39**
 ☉ **info@willi-tank.de**
 ☉ **www.willi-tank.de**
 ☉ **www.tankentsorgung-bayern.de**

Fuhr- u. Dienstleistungsbetrieb Sanktjohanser

Hausmeisterservice - Umzug - Entrümpelung - Transport - Winterdienst

Thomastr. 19 - 85653 Großhelfendorf - Mail: info@stefan-sanktjohanser.de
www.sanktjohanser-dienstleistungen.de

Telefon 0160 / 991 963 07

stützt im Bereich „Bauanträge und Bauordnungsrecht“. Foto: Zimmermann

Frau Riederer lebt mit ihrem Mann in Neubiberg und hat 2 erwachsene Kinder. In Aying kennt sie sich bereits gut aus, da bereits seit vielen Jahren ihr Sohn mit seiner Familie im Ortskern lebt. Sie war bisher bei der Stadt München im Bereich Personalwesen eingesetzt und freut sich auf das neue Arbeitsumfeld in der Bauverwaltung und die neue Herausforderung. Wir wünschen beiden einen guten Start!

Der Bauhof informiert: Überhängenden Bewuchs richtig schneiden!

Oft ragen Bäume, Hecken und Sträucher aus Privatgrundstücken in den öffentlichen Grund hinein – genauso oft ein Ärgernis für Fußgänger, nicht zuletzt aber auch eine Gefährdung durch Sichtbehinderung. Es gibt ein paar Vorgaben, die die Grundstücksbesitzer, deren Hecken in den öffentlichen Verkehrsraum hineinragen, beachten müssen.

1. Verkehrszeichen, Schilder und Lampen müssen frei sein
2. Mindesthöhe einhalten: Der Luftraum über Fahrbahnen und Parkstreifen muss in einer lichten Höhe von mindestens 4,50 Metern und über Rad- und Gehwegen in einer Höhe von mindestens 2,50 Metern von Bewuchs freigehalten werden. Dies muss auch im Winter bei Schneelast eingehalten werden.
3. Lichtraumprofil: Das Lichtraumprofil auf der

Skizze zeigt, wieviel Raum zur Straße hin frei bleiben muss.

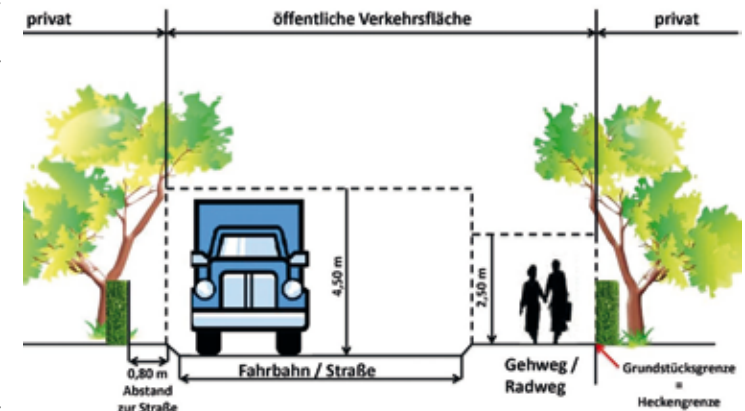
4. Auf dürre Bäume und Äste achten und diese ggf. vor Bruch entfernen
5. Regelmäßige Überprüfung: Die Grundstücksbesitzer sind angehalten, ihren Grenzbewuchs regelmäßig zu überprüfen und entsprechend einzugreifen.

Bei Missachtung oder beim Eingang von Beschwerden im Rathaus werden die Grundstücksbesitzer mit einer Fristsetzung zur Beseitigung von der Gemeindeverwaltung angeschrieben. **Verstreicht die Frist ohne Maßnahmen seitens des Eigentümers, wird die Gemeinde eine Ersatzvornahme auf Kosten des Grundbesitzers einleiten.** Insbesondere bei Unfällen muss bei einem nachgewiesenen Mitverschulden mit erheblichen strafrechtlichen Konsequenzen und Schadenersatzforderungen gerechnet werden.

Damit es erst gar keinen Ärger gibt, nehmen Sie Rücksicht und reden Sie miteinander!

Um Haftungsfälle auszuschließen sind Hausbesitzer verpflichtet, Sträucher und Bäume aus dem Verkehrsraum fernzuhalten. Das Lichtraumprofil zeigt, wie viel Raum zur Straße hin frei bleiben muss.

Freizuhaltenes Lichtraumprofil! © OVB



Flächendeckender Glasfaserausbau im gesamten Gebiet der Gemeinde Aying wird von der Telekom auf unbestimmte Zeit verschoben

In einer Informationssitzung wurde der Gemeinderat von der Deutschen Telekom darüber informiert, dass die Telekom nicht an ihrem ursprünglichen Ziel, das Glasfasernetz in der Gemeinde Aying flächendeckend bis 2025 auszubauen, festhalten kann.

Noch im Jahr 2022 hatte die Telekom eine großzügige Planung vorgestellt und damit geworben, im eigenwirtschaftlichen Ausbau rund 1.300 Gebäude und damit ca. 2.600 Wohneinheiten mit dem schnellen Internet zu versorgen. Erster Bürgermeister Peter Wagner hatte damals einen „Letter of Intent“ zusammen mit der Telekom unterzeichnet, der die Realisierung dieser Absicht bis Ende 2025 schriftlich formulierte.

Auf Grund einer Rückfrage der Gemeinde an die Deutsche Telekom, wann der Ausbau erfolgen solle, da die Frist in absehbarer Zeit ablaufen würde, bezog die Telekom Stellung und schickte einen Vertreter in den Gemeinderat, der die neue Situation erläuterte und sich den Fragen stellte.

Demzufolge lägen die Verzögerungen im eigenwirtschaftlichen Ausbau des Glasfasernetzes durch die Telekom an dem Kriegsbeginn in der Ukraine und der damit einhergehenden massiven Inflation, die die Baupreise in die Höhe getrieben habe. Weiterhin sei es schwierig, Tiefbaufirmen zu engagieren. Die Telekom ist zudem durch Verträge, die an Förderverfahren gekoppelt sind, gebunden, diese Projekte vorrangig durchzuführen, da sie ansonsten mit hohen Vertragsstrafen rechnen müsse. Der eigenwirtschaftliche Ausbau, sprich ein Ausbau des Glasfasernetzes auf eigene Kosten der Telekom, wird deswegen auf unbestimmte Zeit zurückgestellt.

Der Vertreter der Telekom erläuterte dem

Gemeinderat, dass die Gemeinde die Möglichkeit hätte, sich ebenfalls für ein Förderverfahren zu bewerben. Dies hätte zur Folge, dass auf Grund der staatlichen Fördersummen, die die Gemeinde dann erhalten würde, die Telekom wiederum verpflichtet sei, einen Ausbau des Glasfasernetzes zeitnah durchzuführen.

Die Gemeinde Aying hat nun einen Antrag auf Förderung gestellt. Wie hoch jedoch die Chancen auf einen Zuschlag sind, ist fraglich, da aktuell sehr viele Kommunen diesen Weg auf Grund derselben enttäuschenden Erfahrungen mit dem eigenwirtschaftlichen Ausbau der Telekom machen und deswegen solche Förderverfahren stark überzeichnet sind, d.h. der Fördersummentopf hält nicht die ausreichenden Mittel bereit - verglichen mit der Anzahl der Antragsteller. Ein zentrales Prüfverfahren mit einem Kriterienpunktesystem, das die förderfähigen Kommunen bewertet, entscheidet darüber, welche Gemeinden letztendlich den Zuschlag einer staatlichen Förderung für den Ausbau eines flächendeckenden Glasfaserangebots erhalten. Da die Gemeinde Aying bereits 2017 durch ein Förderprojekt die Außenbereiche mit Glasfaser versorgen konnte, steht sie auf der Rangliste der unterversorgten Gebiete nicht an erster Stelle. Es bleibt zu hoffen, dass der Fördertopf der Bundesregierung soweit gefüllt ist, dass auch zweitrangige Gebiete zum Zuge kommen und eine flächendeckende Glasfaserversorgung in absehbarer Zeit realisierbar ist. Die Telekom sicherte aber dem Gemeinderat zu, an den Ausbauplänen, auch wenn sie aktuell auf unbestimmte Zeit verschoben seien, festzuhalten und sie zu einem späteren Zeitpunkt zu realisieren.

Website der ARGE Geothermie & Wärmewende online

Die ARGE Geothermie & Wärmewende will die Wärmewende vor Ort gezielt vorantreiben – und vor Ort bedeutet in diesem

Reparatur aller Marken

Unfallinstandsetzung aller Marken

Lackarbeiten in eigener Lackiererei

Autoglas-Reparaturen

Wartung & Inspektion

Meisterbetrieb

85649 Faistenhaar, Aying Str. 3, Tel. 08104/89810, Fax 08104/898181
E-Mail: r.gangnus@ford-ritz.de, www.ford-ritz.de

FORD NEUWAGEN · GEBRAUCHTWAGEN · JAHRESWAGEN
EU-FAHRZEUGE · TRANSPORTER BIS 4,7 TONNEN

*Wir wünschen unseren Kunden
besinnliche Weihnachten und einen
guten Start ins neue Jahr!*

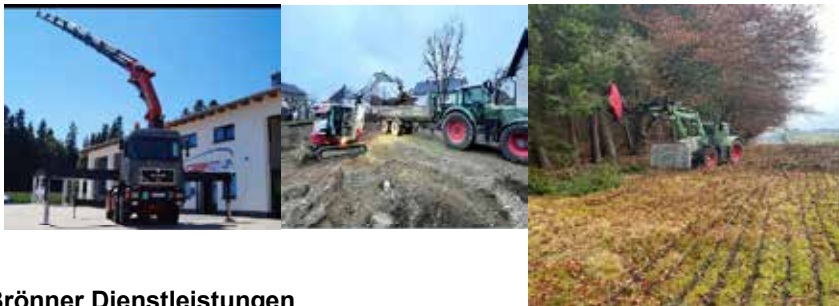
EDEKA Nöbauer

EDEKA Nöbauer · Michael-Kometer-Ring 6 · 85653 Aying Montag - Samstag 7 - 20 Uhr



Unsere Leistungen:

- Bagger und Schlepperarbeiten
- Erd- und Abbrucharbeiten
- Grundstücksräumung inkl. Baumfällarbeiten und Entsorgung
- land- und forstwirtschaftliche Transporte
- Freischneiden von Straßen- und Waldrändern
- Kies An- und Verkauf



Brönnner Dienstleistungen

Sebastian Brönnner
Forststraße 15
85653 Aying

E-Mail: broenner-dienstleistung@web.de
Tel.: 0 80 95 / 8 75 54 55
Mobil: 0151 / 22 11 76 24

Wir suchen Verstärkung!!
Maschinist auf Teil- oder
Vollzeit
(Führerscheinklasse CE
gewünscht)

Fall: in den acht mitwirkenden Kommunen Aying, Brunthal, Grasbrunn, Hohenbrunn, Höhenkirchen-Siegertsbrunn, Neubiberg, Putzbrunn und Taufkirchen. Zusammen mit dem Landkreis München haben diese acht Kommunen aus dem Südosten des Landkreises die ARGE Geothermie & Wärmewende gegründet: Gemeinsam hat die ARGE eine Website (www.arge-waermewende.de) veröffentlicht und informiert von nun an die Bürgerinnen und Bürger im Internet über ihre Arbeit.

Die Energie- und Wärmewende stellt umfangreiche und vielschichtige Herausforderungen. Gerade für kleinere und mittlere Kommunen ist es deshalb sinnvoll, interkommunal zusammenzuarbeiten. Durch Aufgabenteilung, etwa bei der Erstellung einer kommunalen Wärmeplanung, sind große Synergieeffekte erzielbar. So lassen sich Potenziale bestmöglich nutzen.

Im Bereich der acht Kommunen stellt zudem die Tiefengeothermie ein großes Potenzial dar. Deshalb liegt ein Fokus der ARGE auf der Erschließung dieser Wärmequelle. Untersucht werden sollen aber auch die Potenziale weiterer Wärmequellen, etwa oberflächennahe Geothermie, Abwasser, Prozesswärme oder Biomasse. Die ARGE ist ein interkommunales Pilotprojekt, das auf seinem Weg zu einer nachhaltigen Energieversorgung für das ARGE-Gebiet im Münchener Südosten inzwischen auch überregional Beachtung findet.



Stadtradeln – die Gemeinde Aying war dabei!

Von 23. Juni bis 13. Juli fand dieses Jahr das Stadtradeln in der Gemeinde statt. Trotz eines etwas durchwachsenen Wetters stiegen wieder viele auf das Rad als Fortbewegungsmittel um und erradelten in

insgesamt 11 Teams zusammen 16.363,8 km. Dies wären bei 69 Teilnehmern innerhalb der drei Wochen 237,2 km pro radelnde Person. Tatsächlich verteilten sich die geradelten Kilometer natürlich recht unterschiedlich.

Hier die Ergebnisse:

Erfolgreichstes Team mit insg. 4.109,3 km war dieses Jahr die Zukunftswerkstatt.

Das teilnehmerstärkste Team war der Kindergarten am Weiher mit 13 Radelnden.

Eva Jensen ist mit 830 km die meisten Kilometer bei den Frauen gefahren. Die meisten Kilometer in der Einzelwertung bei den Männern ist Felix Stein aus Aying mit 1.213,3 km geradelt. Den Papa begleitet hat der vierjährige Louis Stein als jüngster Teilnehmer und er brachte es auf erstaunliche 67,5 km auf seinem Tacho.

Der älteste Teilnehmer war Rudolf Squarra mit beachtlichen 408,6 km.

Allen Geehrten sei an dieser Stelle nochmals herzlichst gratuliert. Die Siegerehrung fand am 18. September vor dem Rathaus statt. Als Preis erhielten die Sieger ein Sportlerbrot und ein Radler. Vielen Dank an dieser Stelle der Fritz Mühlenbäckerei und der Brauerei Aying. Ebenso wurde der Wanderpokal für das teilnehmerstärkste Team an den Kindergarten am Weiher überreicht, ein weiterer Wanderpokal ging an das Team der Zukunftswerkstatt für die meisten gefahrenen Kilometer. Ein Dank gebührt hier auch Manfred Renk von der Schreinerei Renk in Aying, der für die beiden Pokale einen Sockel aus Eichenholz fertigte.

Die Auftaktveranstaltung zum Stadtradeln musste wetterbedingt vom 23. Juni auf den 6. Juli verschoben werden. Insgesamt folgten 12 Leute der Einladung der Zukunftswerkstatt in Zusammenarbeit mit dem Amt für Kultur und Heimatpflege. Franziska Ahlborn und Birgit Graßl führten die Teilnehmenden durch die weitläufige Umgebung von Helfendorf zu Feld- und Hofkreuzen, Gedenksteinen, Sühnekreuzen und Wald-



Siegerehrung Stadtradeln Foto: Claus Schunk

kapellen. An jeder Station, insgesamt waren es um die 20 Haltepunkte, wurde die Geschichte des Flurdenkmals erzählt oder auf seine Besonderheiten hingewiesen. Die meisten Teilnehmenden waren erstaunt wie viele Flurdenkmale sich im Gemeindegebiet befinden, von deren Existenz sie nichts wussten oder bislang achtlos daran vorbei gefahren waren. Nach zweieinhalb Stunden fanden sich dann alle zu einer Stärkung im Gasthaus Oswald in Kleinhelfendorf ein und freuten sich über die schöne Tour bei herrlichstem Wetter. Auch Landkreisweit war das Stadtradeln dieses Jahr ein voller Erfolg. Insgesamt wurden über 1,5 Millionen Kilometer geradelt, damit belegte der Landkreis bei Kommunen mit 100 000 bis 499 999 Einwohnern deutschlandweit Platz zehn, in Bayern sogar den ersten Platz.

Einen weiteren Sieger aus der Gemeinde Aying gab es beim Fotowettbewerb, der für das schönste Fahrrad-Foto im Rahmen der Kampagne ausgelobt worden war. Tim



3. Preis im Fotowettbewerb: Tim Coldewey und sein Lastenfahrrad Foto: Coldewey

Coldewey aus Peiß belegt hier den dritten Platz mit seinem lebendigen Foto das „alltagsnah das Fahrrad als Transportmittel für Lasten und kleine Mitfahrer“ (Zitat: Münchner Merkur) demonstriert. Der dritte Preis war mit einem Preisgeld von 100 Euro dotiert. Alle prämierten Fotos können auf der Website und dem Facebook Kanal des Landkreises angesehen werden. www.landkreis-muenchen.de

Weltmeisterschaften im Hal-lenradsport vom 25. – 27.10. in Bremen - Jana Pfann aus Großhelfendorf ist Vize-Weltmeisterin

Die 20-jährige Sportlerin der Soli Bruckmühl qualifizierte sich in der Vorrunde für das Finale im 1er Kunstradsport der Frauen mit 155,85 Punkten und Platz drei. Im Finale konnte sie dann Punkte zulegen und holte mit 173,61 Punkten WM-Silber. Weltmeisterin wurde Lara Füller aus Ludwigsborg.

Dies stellt den krönenden Abschluss einer abermals erfolgreichen Radsaison für die Helfendorfer Sportlerin dar, die bereits Ende September in Soden den Deutschen Meistertitel im Kunstradsport gewann.



v.l. Jana Pfann (Silber), Weltmeisterin Lara Füller (Gold) und Lorena Schneider (Bronze)

Foto: Hubert Dandl



Auch im Winter raus in die Natur, das stärkt die Abwehrkräfte.

Unser Team sucht Verstärkung! Wenn Sie ein/e approbierte/r Apotheker:in oder PTA/PKA sind und uns in Voll- oder Teilzeit unterstützen wollen, dann nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf. Wir freuen uns!

100.000 verkehrsfähige Medikamente ...

... gibt es in Deutschland, davon ist die Hälfte verschreibungspflichtig.

Es ist uns ein Anliegen die wichtigsten Medikamente für Sie vorrätig zu haben. Alles zu bevorraten ist auch wegen der beschränkten Haltbarkeit nicht möglich. Bei Dauerverordnungen: sprechen Sie uns an und wir treffen für Ihren Bedarf Vorsorge. Obwohl manches Mal Medikamente einfach nicht lieferbar sind, unternehmen wir für Sie alles, um mögliche Alternativen zu besorgen.

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen in diesem Jahr.

Und wir wünschen Ihnen eine ruhige Weihnachtszeit und ein glückliches, gesundes und zufriedenes Neues Jahr 2025.

Unsere Kontaktdaten

St. Andreas Apotheke
Schmiedgasse 6, 85653 Aying
Tel.: +49 (0) 8095 416
info@apotheke-aying.de
www.apotheke-aying.de

Unsere Öffnungszeiten

Montag bis Mittwoch, Freitag:
8:30 Uhr – 12:30 Uhr und
15:00 Uhr – 18:30 Uhr
Donnerstag:
8:30 Uhr – 12:30 Uhr und
15:00 Uhr – 19:00 Uhr
Samstag:
9:00 Uhr – 12:30 Uhr

APOTHEKE
AYING



Gesundheit durch
Beratung und
Nachhaltigkeit



Rezepte einfach
einreichen oder
Medikamente
bestellen:

Apotheke Aying
www.gesund.de

PhysioTeam Höhenkirchen

Praxis für Physiotherapie *Hände bewegen...*

Stefani Claus

- Manuelle Therapie
- Krankengymnastik
- Klassische Massage
- Manuelle Lymphdrainage
- Bobath für Kinder
- Bobath für Erwachsene
- Krankengymnastik am Gerät
- Osteopathie
- Kiefergelenkbehandlung (CMD)
- Physikalische Therapie
 - Fango - Naturmoor
 - Heißluft - Kältetherapie
 - Elektrotherapie - Ultraschall
- Kinesio-Tape

Bahnhofstr. 7  85635 Höhenkirchen  Tel.: 08102 / 89 79 839
www.PhysioTeam-Hoehenkirchen.de




Dorfplatz 2
83620 Feldkirchen-Westerham
www.optik-meirandres.de

*Wir wünschen Ihnen
Frohe Weihnachten und
gute Aussichten für 2025!*



Der Müllradler erhält den Grünen Engel – Roman Hackl vom Umweltminister für sein Engagement geehrt

Roman Hackl, vielen in der Gemeinde als der „Müllradler“ bekannt, wurde im Oktober von Bayerns Umweltminister Thorsten Glauber mit dem „Grünen Engel“ für sein ehrenamtliches Engagement für Natur und Umwelt ausgezeichnet. In seiner Laudatio bedankte der Staatsminister sich für Hackls Einsatz zum Wohle unserer Naturheimat. Über 6.000 Kilometer pro Jahr ist Roman Hackl bei jedem Wetter mit seinem Fahrrad und dem Anhänger unterwegs und sammelt Müll vom Wegesrand. Dies macht der gelernte Landschaftsgärtner in seiner Freizeit, ebenso wie die fachgerechte Müllentsorgung. „Ihr Einsatz für unsere Umwelt ist sichtbar und messbar“, so Thorsten Glauber, „Sie befreien Gräben, Waldwege und Wiesen von Radkappen, Plastikmüll, Einweg-Kaffeetassen und tausenden Pfandflaschen.“ Als aktiver Umweltschützer und Motivator für den Umweltschutz, denn: „Ist der Müll erst einmal weg, steigt die Hemmschwelle, neuen Müll abzulegen“, bekam der „Müllradler von Aying“ eine Urkunde und eine Ehrennadel überreicht. Roman Hackl hatte aber selbst noch eine kleine Überraschung geplant: Er überreichte dem Staatsminister eine Warnweste der Firma Garten Endlich (Arbeitgeber des Landschaftsgärtners), die dieser sogleich gegen sein Jacket tauschte und sich mit dem Geehrten fotografieren ließ.

„Müllradler“ Roman Hackl mit dem Bayerischen Umweltminister Thorsten Glauber bei der Ehrung im Maximiliansaal in der Regierung von Oberbayern



Foto: Bay. Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz

Ein Bolzplatz in Dürrnhaar

Eine Fläche zum Fußballspielen, zum Toben oder Basketballspielen wünschen sich die Kinder aus Dürrnhaar. Hierfür haben sie in Dürrnhaar Unterschriften gesammelt, insgesamt 211, und diese dem Bürgermeister in der Gemeinderatsitzung am 8. Oktober überreicht. Zu zehnt, begleitet von zwei Mamas, nutzten sie die Möglichkeit der Bürgeranfragen und brachten dem Gemeinderat und dem Bürgermeister ihr Anliegen vor. Es gäbe keinen Platz in Dürrnhaar, wo sie sich am Nachmittag alle gemeinsam treffen könnten, an der frischen Luft, um Fußball oder Basketball zu spielen. Der kleine Spielplatz in der Nähe der S-Bahn sei hierfür nicht geeignet und die großen Freiflächen innerorts im Privatbesitz.

Das Gremium hörte sich ihr Anliegen aufmerksam an und versprach, sich die Situation vor Ort anzuschauen und nach einer Lösung zu suchen.

Für viele der Kinder war es das erste Mal, den Sitzungssaal zu betreten, doch ihre Souveränität wie sie das Thema angingen unterstrich die Ernsthaftigkeit ihres Wunsches. Abschließend machten sie noch ein Gruppenbild zusammen mit Bürgermeister Peter Wagner.



Dürrnhaarer Kinder überreichen ihre Unterschriftenliste Foto: Chr. Squarra

150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Helfendorf

Am Emmerami Wochenende feierte die Freiwillige Feuerwehr Helfendorf vom 20. bis 23. September ihr 150-jähriges Bestehen mit einem bunten und vielseitigen Programm.

Die Helfendorfer Burschen und Madln eröffneten die Festtage mit ihrem traditionellen Weinfest, am Samstagnachmittag lud die Gemeinde Aying zu einem Seniorenkaffee in die festlich geschmückte Halle beim Kellerer auf den Gödel Hof ein.



Seniorenachmittag mit Pfarrer Manuel Kleinhans, 1. Bürgermeister Peter Wagner und 2. Bürgermeisterin Karin Lechner

Abends philosophierte Stefan Kröll in seinem Kabarett „Aufbruch“ über „Klapperl“, den richtigen Weg auf den Gipfel und Vorbilder, die bereits seit der Antike bestehen und brachte die Zuschauer in der komplett gefüllten Halle zum Lachen aber auch zum Nachdenken. Der Festumzug mit Gottesdienst und anschließendem Besuch des Ministerpräsidenten Markus Söder war für die Feuerwehr Helfendorf der Höhepunkt dieses perfekt durchorganisierten Wochenendes, das von einem traumhaften Spätsommerwetter begleitet wurde, welches sie mit einem Kesselfleischessen am Montag ausklingen ließen.

Auch Bürgermeister Peter Wagner war beeindruckt von der Leistung und der professionellen Organisation. Er freute sich, dass so viele Senioren und Seniorinnen der gemeindlichen Einladung zum Seniorennachmittag gefolgt waren. Mit Kaffee, Kuchen

und einer Maß Bier wurden knapp 250 Bürgerinnen und Bürger im Alter von 70 Jahren und älter verwöhnt und verbrachten einige gesellige Stunden mit Freunden, Nachbarn und Bekannten aus der Gemeinde. „Immer wieder gerne“ war die Rückmeldung, die der Bürgermeister, seine Stellvertreter und die anwesenden Gemeinderäte zu dieser Einladung erhielten.



Ministerpräsident Markus Söder schreibt ins Goldene Buch der Gemeinde. (links Bundestagsabgeordneter Florian Hahn, rechts 1. Bürgermeister Peter Wagner)

Fotos: Claus Schunk



Kultur und Heimatpflege Aying

Flurdenkmale in Aying – das Stürzer Kreuz

Feldkreuze sind gerade in den ländlichen Gegenden ein fester Bestandteil der bayerischen Kulturlandschaft.

Sie stehen am Wegesrand und werden oft nur aus dem Augenwinkel wahrgenommen. Verweilt man jedoch einen Augenblick und betrachtet sie genauer, fällt auf, dass viele von ihnen liebevoll gepflegt sind - mit Blumen oder einem Rosenkranz geschmückt und mit einer Inschrift versehen.

Flurdenkmale dieser Art erzählen Ge-

Sauber g'spart!

Mit Gas, Ökostrom und Wärme. Weitersagen und Prämie sichern!

esb.de

ESB
ENERGIE SÜDBAYERN

© Martin Bolle

Beratung
Verkauf
Reparatur
Ersatzteile

MICHAEL GAAR
LANDTECHNIK

Keine Lust auf Schneeräumen?

Mit unseren Schneefräsen haben Sie mehr Zeit für die schönen Seiten des Winters.

Friedrich-Bergius-Straße 2a-c
85635 Höhenkirchen-Siegersbrunn
Gewerbegebiet Hohenbrunn
Tel. 08102/71010
Fax 08102/71158
info@gaar-landtechnik.de
www.gaar-landtechnik.de



Angelika's Blütenzauber

Blumen, Pflanzen, Kräuter, Geschenke, Deko, Trauerfloristik, Hochzeitsdeko und vieles mehr



Angelika Heinz

Kleinhelfendorf 16
85653 Aying

mobil: 0157/86912682
E-Mail: angelika.heinz@gmx.de
www.Angelika-Bluetenzauber.de

Öffnungszeiten

Di 9 - 12 Uhr, 15 - 18 Uhr
Mi 15 - 18 Uhr,
Fr 9 - 12 Uhr, 15 - 18 Uhr
Sa 9 - 13 Uhr,

oder gerne nach tel. Vereinbarung

Schnittblumengebinde bitte auf Vorbestellung

Bald ist Weihnachten

Bei mir finden Sie viele verschiedene Geschenkideen für Weihnachten (und auch für's ganze Jahr)
Blumen Deko und viele Leckereien - liebevoll verpackt

Brennholz ZU VERKAUFEN



**WARTUNG
REPARATUR
SERVICE**
aller Fahrzeugmarken

Meisterbetrieb für
Karosserie & Fahrzeugtechnik Wisniewski
Kaltenbrunner Str. 2 • 85653 Aying
Telefon 08095 / 2955
info@kft-wisniewski.de
www.kft-wisniewski.de

Hauptuntersuchung 2x die Woche im Haus
Klimaanlagenservice (R134a / R1234yf)
Reifen-Montage sowie Einlagerung
Anhänger-Reparatur und Service
Unfallinstandsetzung / Autoglasarbeiten
Unterbodenschutz / Hohlraumversiegelung
Werkstatt-Ersatzfahrzeuge



Öffnungszeiten:
Mo - Do 08:00 - 12:00 u. 13:00 - 17:00
Freitag 08:00 - 12:00 u. 13:00 - 16:00

schichten und sind mit der Familiengeschichte ihrer Besitzer eng verknüpft. So auch das „Stürzer-Kreuz“, das am Erntedanksonntag durch Pfarrer Manuel Kleinhans am Renk Stadel in der Gemeinde Aying eingeweiht wurde. Einst musste es der Flurbereinigung und auf Grund seines verwitterten Zustands weichen.

Der Herrgott aber überdauerte die Jahrzehnte auf dem Dachboden des Stürzer-Anwesens. Die Erscheinung der erweiterten Neuauflage des Buches „Kleinode am Wegesrand. Flurdenkmale in der Gemeinde Aying“, die von Gemeindecarchivarin Franziska Ahlborn und der Büchereileitung Birgit Graß für Ende dieses Jahres geplant ist, nahmen die drei „Stürzer“-Brüder Manfred, Georg und Wolfgang Renk aus Aying zum Anlass und realisierten einen lang gehegten Plan. Sie bauten ihrer Christusfigur wieder ein Kreuz aus Eichenholz mit schön verziertem Giebel und richteten es unter einer Kastanie am Feldstadel der Familie neu auf. Im Rahmen eines Feldgottesdienstes wurde es im Beisein von Freunden und Bekannten feierlich gesegnet.



Das Stürzer-Kreuz mit den drei Brüdern Georg, Manfred und Wolfgang Renk
Foto: Claus Schunk



**Archiv der Gemeinde Aying
Auf den Spuren des Bieres**
Teil 1, von Ortschronist Bernhard Katzmaier

Fällt der Begriff Aying so denken viele Menschen sofort ans Bier. Es ist bekannt und

beliebt, mit zahlreichen Auszeichnungen und Preisen dekoriert und wird als Markensymbol unserer Heimat fast weltweit vertrieben. Das bekannteste Haus unseres Dorfes ist unser Ayinger Bräustüberl. Ein sehr geschichtsträchtiges Haus, hier wird echte Bierkultur gelebt und gepflegt. Die Familie Inselkammer verweist mit Stolz und Recht auf ihre lange Tradition und auf ihre Vorfahren, die Liebhardts.

Nur eine Kleinigkeit gibt es da, denn ihre Gründerväter waren nicht die ersten im Ort, die mit dem Bierbrauen begannen. Dieses Privileg gehört dem ehemaligen Ayinger Sixtbauern Anton Schuster, er war es, der vor gut 150 Jahren mit dem Brauen begann.

Das Ayinger Gemeindecarchiv hat sich die Frage gestellt, wie weit es möglich ist, die erste Ayinger Brauerei, mit Hilfe der Annalen verschiedener Archive, zu rekonstruieren. Was wir aus vergilbten Blättern in alter Sütterlinschrift rauslesen konnten, soll im Folgenden dargestellt werden.

Das Sixtbauernanwesen gehörte nachweislich seit Generationen der Familie Schuster, sie zählten mit zu den alteingesessenen Bewohnern im Dorfe. Es war im März 1865 als die Bauerseheleute Anton und Maria Schuster den Besitz an ihren zweitältesten Sohn Anton jun. übergaben, zum Hof gehörte auch noch das dahinter gelegene „Rankengütli“ (Münchener Str. 6). Von ihren 12 Kindern waren bereits vier verstorben, nur die älteste Tochter Maria war mit dem Peißer Bäckermeister Adam Katzmaier verheiratet. Alle anderen Kinder waren noch ledigen Standes und lebten zum Teil mit auf dem Hof, wo ihnen bis zu ihrer Verheiratung ein Wohnrecht eingeräumt wurde.

Unter den Geschwistern Schuster gab es viele Schicksalsschläge: Die Schwester Anna wurde Nonne im Kloster Reutberg und verstarb bereits mit 27 Jahren, der Bruder Andreas lebte mit auf dem Hof, er verstarb mit 33 Jahren, die Schwester Ma-

ria verstarb ebenfalls mit 33 Jahren an der Schwindsucht und die Schwester Ursula, samt Neugeborenem im Kindsbett, mit 32 Jahren. Der Tod war ständig präsent in der Familie, daneben lastete auf dem Hof noch ein weiterer dunkler Schatten: Der älteste Bruders Matthias war geistig eingeschränkt und verbrachte sein Dasein in der Kreisirrenanstalt auf der Lütten in München, was den Hof mit einer jährlich wiederkehrenden Geldzahlung belastete.

Anton Schuster führte den Hof in gewohnter Weise weiter. Im Februar 1867 verheiratete er sich mit Maria Heigenlechner vom „Baur“ in Aying. Nachdem er an seine Schwestern, die bei deren Verheiratung notariell vereinbarten Erbteile ausbezahlt hatte, verkaufte er im Oktober 1867 das „Rankengütl“ samt 10 Tagwerk Grund. Das Sixtbauernanwesen mit stattlichen 180 Tagwerk Grund sicherte ihm und seiner Familie ein geregelt Einkommen. Bereits im April 1872 jedoch erlitt die junge Bäuerin Maria mit gerade einmal 33 Jahren der

Tod. Sie hinterließ ihren Ehemann Anton und die drei noch minderjährigen Kinder, Maria, Katharina und Kaspar. Wie sollte es nun weitergehen? Der Hof brauchte eine Bäuerin und die Kinder eine Mutter.

Die Wahl fiel gut ein Jahr später auf Veronika Stinauer, eine Tochter des „Peterbauern“ von Einharting in der Gemeinde Bruck (gelegen zwischen Glonn und Grafing).

Werfen wir einen kurzen Blick auf ihr Vorleben. Ihre Schwester Theresia war die Wirtin von Kastenseeon. Nachweislich lebte Veronika zeitweise bei ihr. Im Dezember 1869 gebar sie dort ihren Sohn Jakob, er stammte aus der Beziehung mit einem Wirtssohn aus Hohenbrunn, ihr zweiter Sohn Johann kam im Dezember 1871 zur Welt, verstarb aber nach nur wenigen Tagen, sein Vater war ein Bräubursche in Egmatting.

Veronika Schuster muss in ihrer Jugend in der Gastronomie tätig gewesen sein, ob als Köchin oder als Kassierer (Bedienung) ist uns leider nicht überliefert und obwohl sie ein uneheliches Kind hatte, war

M. Klebel - Garten- und Landschaftsbau

Inhaberin: Michaela Tripold



Maria-Merian-Str. 8 · 85521 Ottobrunn
Telefon 089 609 44 93 · Fax 089 609 72 08
e-mail: info@klebelgala.de · www.klebelgala.de



Der Sixthof in Aying auf einer Ansicht um 1960

Sammlung Katzmair

sie als Bauerntochter für den verwitweten Anton Schuster eine standesgemäße Partie. Es stellt sich nun die Frage wer von den Eheleuten Schuster die treibende Kraft war - oder war es ihr gemeinsamer, sie verbindender Wille, eine Brauerei samt Schankwirtschaft zu eröffnen?

Die Gemeinde Peiß gehörte bis 1880 zum Bezirksamt Rosenheim, aus dieser Zeit sind uns keine Gewerbeanmeldungen und Bauunterlagen erhalten geblieben. Somit bedarf es eines namhaften, glaubwürdigen Zeitzeugens. Diesen finden wir in der Person des Pfarrers Johann Nepomuk Langlechner, er war nicht nur ihr Seelsorger, sondern auch direkter Nachbar des Sixtbauern und konnte das Geschehen quasi vom Fenster aus beobachten.

Es sind die Einträge in den Matrikelbüchern der Pfarrei Aying, welche uns eine glaubwürdige Auskunft erteilen. Bei der Verheiratung von Veronika und Anton Schuster, im Mai 1873, wurde der Bräutigam als Bauer betitelt. Als im April 1874 die Tochter Veronika geboren und getauft wurde, bezeichnete man den Kindsvater als Bauer und Wirt. Hier ergibt sich ein erster Anhaltspunkt, denn für eine Wirtschaft bedarf es einer Konzession. Das Gemeindearchiv Aying machte diesbezüglich eine Anfrage beim Staatsarchiv München und siehe da, man wurde fündig.

Es war am Martinstag, den 11. November 1873, als der Bauer Anton Schuster auf der

Gemeindekanzlei Peiß erschien und einen Antrag zur Eröffnung einer Bierwirtschaft stellte. Hierfür benötigte er ein Leumundszugnis, das der Bürgermeister Lukas Karrer, Moarbauer zu Aying, ausstellte und es samt Antrag zur Genehmigung an das Bezirksamt in Rosenheim schickte: „*Es erscheint unterm Heutigen Anton Schuster Sixtbauer in Aying und stellt an die Gemeindeverwaltung das Gesuch ihm durch das Königliche Bezirksamt Rosenheim eine Urkunde mit Erlaubnißschein zur Ausübung einer Schankwirtschaft mit Verabreichung von warmen und kalten Speisen in seiner Behausung (Bauernhof) in Aying zu bewerkstelligen.*“ Eine Antwort des Bezirksamtes ließ nicht lange auf sich warten, bereits am 14. November erfolgte die Bearbeitung mit folgender Anmerkung. „*Nebst zwei Beilagen an die Gemeindeverwaltung Peiß zurück, um das Haus Nr. (?) des Anwesens des Anton Schuster bekannt zu geben und über die zur Ausübung der Schank-wirtschaft bestimmten Lokalitäten Aufschluß zu geben. Sollte A. Schuster auch Branntwein (Getreideschnaps) ausschänken wollen, so wäre ein allenfallsiges Bedürfnis hierfür nachzuweisen und hierbei anzuzeigen, wo bereits in der Gemeinde Branntwein ausgeschänkt wird. Was die Verabreichung von warmen und kalten Speisen betrifft, so genügt, wenn diese Art des Gewerbetriebes bei der Ortspolizei angezeigt und behuts rentamtlicher Besteuerung im Gewerbe-Anmelde-Register eingetragen wird.*“

Hierauf schickte die Gemeindeverwaltung Peiß am 18. November 1873 ihr Antwortschreiben: „*...ergänzt die gehorsamst unterfertigte Gemeinde und Verwaltung, daß das Haus Nr. 46 das Six'sche Anwesen führt, daß die Lokalitäten für eine Schankwirtschaft gewiß passend und hinreichend sein dürften, und daß Anton Schuster gebeten habe, ihm das Ausschänken von Branntwein in der Art zu bewilligen, wie jeder Wirth, Branntwein schenkt, nämlich,*

wenn ein Gast ein Gläschen voll wünscht, eines ihm verabreichen darf, zu einer förmlichen Branntweinschänke wird diese gnädige Bewilligung gewiß nicht mißbraucht.“ Das Bezirksamt Rosenheim bezog dazu am 5. Dezember Stellung: „... Dem Anton Schuster in Aying, welcher um Genehmigung einer Schankwirtschaft mit Einschluß des Branntweinschenkens in seinem Hause Nr.46 nachgesucht hat, ist zu eröffnen, daß ihm wegen Mangels eines Fallsigen Bedürfnisses nur die Erlaubniß zum Betriebe einer Schankwirtschaft, ohne das Recht auch Branntwein zu schänken, erteilt werde, und die zum Betriebe berechnigte Urkunde hierüber aber erst nach Eintritt der Rechtskraft gegenwärtigen Beschlusses erteilt werden wird.“ Man räumte ihm das Recht zu einer Klage bei der Königlichen Regierung von Oberbayern ein.

Auf der Rückseite dieses Schreiben findet sich vom Nikolaustag, den 6. Dezember 1873, folgender Vermerk: „Dem heute erschienenem Sixtbauern Anton Schuster von Aying hat man vorstehende Verfügung vom Gestrigen eröffnet, worauf derselbe erklärte, daß er auf die Erlaubniß Branntweins auszuschenken verzichte und um Ausfertigung der beschränkten Bier-schänks-Erlaubniß bitte.“

Eine detaillierte Auflistung über Wirte welche in der Gemeinde Peiß das Recht für einen Branntweinausschank hatten, ist in dieser Akte leider nicht vorhanden. Branntweinwirte durften grundsätzlich kein Bier ausschenken, Bierwirten hingegen wurde das Branntwein-schenken durchaus erlaubt. Warum man Anton Schuster dies untersagte wurde nicht erklärt, der Grund dafür wird darin liegen, dass sein Nachbar, der Tafernwirt Johann Liebhard, dieses Recht mit Sicherheit besaß. Ein Bier-schankrecht war über Jahrhunderte eine Grundvoraussetzung, um überhaupt ein Braurecht zu erhalten. Wenn es auch seit 1. Mai 1868 in Bayern die Gewerbefreiheit

gab, war sich Anton Schuster mit Sicherheit bewusst, dass eine eigene Brauerei nur mit einem eigenen Ausschank rentabel ist und er somit die Grundvoraussetzung hierfür geschaffen hatte. Der Sixtbauer muß ein geschäftstüchtiger Wirt gewesen sein, eine seiner ersten Maßnahmen übrigens war der Bau einer Kegelbahn in seinem Garten, das verrät uns das Kataster-Umschreibheft der Gemeinde Peiß. Über die weiteren baulichen Tätigkeiten auf dem Sixthof und die Veränderungen in der Nachbarschaft werden wir in der nächsten Folge berichten.

Quellen: Aying Chronik, Matrikelbücher Pf. Aying und Pf. Bruck, Übergabevertrag Sixt 1865 Notariat Aibling, StAM, Bestand Bad Aibling 1865/317, Grundsteuer-Kataster-Umschreibheft, StAM Gem. Peiß Nr. 13 382, Schankkonzession, StAM, Bestand LRA 22987, Zeitungsartikel im Münchner Stadtanzeiger von Joseph Schrittenloher undatiert



Neues aus der Gemeindebücherei



Zum Jahreswechsel möchten wir uns als Gemeindebücherei kurz vorstellen und wir würden uns freuen, wenn die eine oder der andere zu unserem Leserkreis neu dazu kommt. Der Service ist für alle, die in der Gemeinde Aying wohnen oder arbeiten, kostenlos.

Wir bieten neben der klassischen Ausleihe von Büchern und Zeitschriften für Kinder und Erwachsene:

- Verleih von Kinder-CDs, DVDs und Brettspielen
- Verleih von Tiptoi-Stiften, Tonie-Boxen, Kekz-Kopfhörern und Tolinos
- kostenlose Nutzung von ca. 25.000 verschiedenen eMedien
- Liefer- und Abholservice im Härtefall
- Möglichkeit der Fernleihe von wissenschaftlichen Werken aus ganz Bayern
- regelmäßige Veranstaltungen

Mitte November wurde aus der alten On-

Erschöpft, kraftlos, grüblerisch?

Raus aus dem Kräfteknick und rein in den Lebenskick!

www.lebenskraft-coaching.de

Ein neuer Job ganz nach deinem Geschmack?

REWE Bekteshi Dein Markt

Quer-einsteigende willkommen!

Für unseren Markt in Aying suchen wir Mitarbeitende für unsere Frischetheke Metzgerei (m/w/d) in Voll- und Teilzeit.

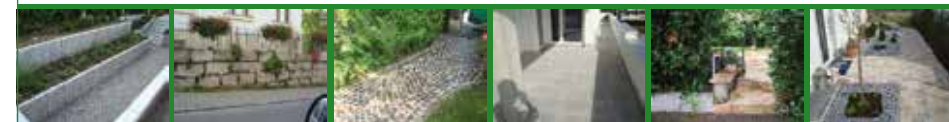
Freu dich auf ein faires Gehalt, 36 Tage Urlaubsanspruch, Einkaufsrabatte, u.v.m!

Römerstr. 16 • 85653 Aying Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 20 Uhr

rewe.de

Garten- und Landschaftsbau Barisic

Rosenheimer Landstr. 1, 85653 Aying
 Telefon 08095 / 875 96 41, Mobil 0174 / 973 25 62
 Fax 08095 / 875 96 42, E-Mail: marko.barisic@t-online.de



Ob Neubau, Umgestaltung oder Gartenpflege - nach Ihrem Wunsch gestalten wir Ihnen Ihr persönliches Paradies.

PFLASTERN - PFLANZEN - BAUMFÄLLUNG - TERRASSEN - ZÄUNE -
 NATURSTEINMAUERN - SCHWIMMBADANLAGEN - BAGGER- UND RADLADERARBEITEN
 KANAL- UND ENTWÄSSERUNGSARBEITEN - ABRUCHARBEITEN UND AUSHUB

leihe 2.0 die Onleihe 3.0. Neben einem anderen Erscheinungsbild gibt es auch einige Neuerungen: Alle Medien können nun vorzeitig zurückgegeben und verlängert werden und die Ausleihhistorie ist abrufbar. eVideos können in der App gestreamt werden.

Zum Jahresende möchten wir uns ganz herzlich bei unseren Kolleginnen Ingrid Nauschütz, Gabi Steinberger, Yvonne Jurisch, Petra Feldhusen, Kornelia Mattausch, Liane Achhammer, Anja Achilles, Juliane Demmel, Sabine Junker, Brigitte Andrew, Daniela von Stosch, Sonja Hinz und Magali Roger für ihren ehrenamtlichen Einsatz und ihr Engagement in der Bücherei bedanken, außerdem bei Claus Broghammer für das unermüdliche Einbinden zahlreicher neuer Bücher und bei Florian Fritz für das Überlassen zahlreicher Italien-Reiseführer. .

Ferner bedanken wir uns beim Verein Dorfleben und Soziales, dem Bund Naturschutz und den Familien Adamek und Nauschütz für ihre finanziellen Zuwendungen im Bereich Zeitschriften bzw. Comics und bei der Kreissparkasse München Starnberg Ebersberg sowie Sport Obermair Glonn für die Spende zahlreicher Preise für unseren Sommerferien-Leseclub.

Ein herzliches Dankeschön geht auch an

alle anderen, die durch ihren vielfältigen Einsatz die Bücherei unterstützen!

Veranstaltungsvorschau:

05.12.24: Vorlesen zum Advent, 17 Uhr
23.01.25: Vorlese- und Bastelstunde,
15.30 Uhr

Eine aktuelle Veranstaltungsliste findet sich auch auf der Homepage der Gemeindebücherei und der Gemeinde Aying im Kulturkalender.

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr 2025 und freuen uns auf ein Wiedersehen in der Bücherei.
Birgit Graßl und Alex Unger

In den Weihnachtsferien ist die Bücherei geschlossen, die Rücknahmebox wird aber regelmäßig geleert.

Unsere Öffnungszeiten:

Montag 18.00 – 20.00 Uhr
Dienstag 09.30 – 11.30 u. 15.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag 15.00 – 18.00 Uhr

Während der Schulferien

(nicht an Feiertagen):
Dienstag 10.00 – 12.00 und 15.00 – 19.00 Uhr

Telefon: 08095/873475

E-Mail: buecherei@aying.de

Internet: www.buecherei-aying.de



SCHUHHAUS GAAR
SCHUHE • STRÜMPFE • SCHIRME • SPORT
Rosenheimer Straße 11 • Höhenkirchen

Jetzt bei uns - perfekte Winterbegleitung für KIDS - nicht nur für Deine Füße 😊

maximo



Behindertenbeirat Gemeinde Aying

Am 16.10.2024 und am 06.11.2024 wurden im Bürgerhaus die Fachvorträge Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung gehalten. Die Referentin Fr. Pabst hat hier sehr lebensnah und mit vielen Fallbeispielen gespickte Vorträge gehalten. Auf persönliche Fragen wurde auch jederzeit eingegangen. Bei den jeweils über 40 Teilnehmern hat das sehr großen Anklang gefunden.



Für Mitbürger, die nicht teilnehmen konnten, gibt es jetzt die Möglichkeit auf der Webseite der Gemeinde, in der Spalte des Behindertenbeirats, die Formulare zu diesen Vorträgen herunter zu laden.

Der Behindertenbeirat lädt herzlich zum Inklusions-Spielenachmittag ein

Am Samstag, den **15. Februar 2025 von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr** findet im Bürgerhaus in Aying ein Spielenachmittag statt. Eingeladen sind alle, auch ohne Besonderheit, von Jung bis Alt. Kinder bitte in Begleitung Erwachsener. Es werden neben Standardspielen auch spezielle Spiele für besondere Mitmenschen vorgestellt und bespielt. Tatkräftig unterstützt werden wir hier von der Bücherei, die dafür extra neue Spiele einkauft. Gerne können aber auch Lieblingsspiele mitgebracht werden.



Damit wir jedem Alter und jeder Besonderheit gerecht werden können, bitten wir hier um eine vorherige Anmeldung bis 04. Februar 2025 unter: behindertenbeirat@aying.de oder telefonisch unter 08095/9095-0. Damit Inklusion in unserer Gemeinde gelebt werden kann, würden wir uns über zahlreiches Erscheinen freuen. Denn gemeinsam erlebte Freude läßt uns alle zusammenwachsen. Fotos: Anita Gerg, Birgit Graßl
Der Behindertenbeirat: Anita Gerg, Katharina Kiemer, Lucia Lechner und Christiane Sackstetter



Repair Cafe im Januar mit Smartphone Beratung

Am Samstag, **25. Januar 2025** gibt's im Ayingener Bürgerhaus wieder ein Repair Cafe, **von 14-17 Uhr**. Wie immer werden reparaturbedürftige Haushalts- und Elektrogeräte überprüft und ggf. repariert. Diesmal gibt es auch wieder einen Näher-service für Textilien und Kleidungsstücke. Manchmal brauchen Überprüfung und Reparatur ein wenig Zeit. Die Wartezeit kann dann gemütlich bei Kaffee und Kuchen überbrückt werden. Wer Kuchen mitnehmen möchte, bitte geeignete Behälter mitbringen.

Im Cafe gibt es auch wieder Beratung bei Problemen im Umgang mit Notebook, PC oder Smartphone.

Thomas Wiedemann, (Zukunftswerkstatt Aying)

Bürgerstiftung München-Land

„Ich hör dir zu“ **Gesprächsraum eröffnet**
Ein lang gehegtes Projekt geht endlich an den Start. Der neue Gesprächsraum des Vereins Dorfleben und Soziales e.V. am Bahnhofplatz in Aying wurde „offiziell“ eingeweiht.

Jetzt neu in Aying



Moderne Zahnmedizin trifft auf persönliche Betreuung

Entdecken Sie unsere moderne Zahnarztpraxis in Aying, die auf höchste Qualität und individuelle Betreuung setzt. Wir bieten Ihnen eine umfassende Zahnversorgung mit einem ganzheitlichen Ansatz und maßgeschneiderter Prophylaxe, um Ihre Zahngesundheit langfristig zu sichern.

Erleben Sie eine angenehme Atmosphäre und moderne Behandlungsmethoden. Unser engagiertes Team sorgt dafür, dass Sie sich rundum wohlfühlen und optimal betreut werden.

- KONTROLLUNTERSUCHUNG
- PROPHYLAXE
- KINDERZAHNMEDIZIN
- ÄSTHETIK
- FÜLLUNGSTHERAPIE
- HOCHWERTIGER ZAHNERSATZ
- IMPLANTOLOGIE UND CHIRURGIE
- WURZELKANALBEHANDLUNG
- PARODONTITISBEHANDLUNG
- KIEFERGELENKSERKRANKUNG
- ZAHNKORREKTURSCHIENEN

Z zahn.
konzept.
aying.

Untere Dorfstraße 5
85653 Aying

☎ 08095 875 99 85

✉ info@zahnkonzept-aying.de

Sprechzeiten

Mo, Di, Do	08.00 – 13.00 und 14.00 – 18.00 Uhr
Mi	08.00 – 20.00 Uhr
Fr	08.00 – 13.00 Uhr

Online-Terminbuchung unter
www.zahnkonzept-aying.de



Dr. Gabriel & Dr. Kristina Skibinski
freuen sich auf Sie!



vlnr: Veronika Stahuber; Peter Wagner (1. Bürgermeister), Thomas Klement, Rosi Fritzsche, Lothar Lauterbach, Nicole Reeck, Josef Bachmair, Petra Feldhusen

Foto: Susanne Schwarze

Das Ergebnis langer Planung und Arbeit wurde vorgestellt. Die Räumlichkeiten sind zwar klein, aber optimal genutzt und liebevoll bis ins Detail eingerichtet. Nur durch die Mithilfe von vielen Ehrenamtlichen und die tatkräftige Unterstützung von Handwerkern und Firmen, konnte das Vorhaben gelingen.

Für die Finanzierung des Projekts hat die Bürgerstiftung München Land einen Betrag von 4.000€ zur Verfügung gestellt.

„Das Ergebnis kann sich wirklich sehen lassen“ meinten anerkennend die beiden Vorstände der Bürgerstiftung und auch der 1. Bürgermeister, Herr Peter Wagner.

Ayinger Schulmittelhilfe erhält Spende vom Rotary Club München-Land

Jährlich unterstützt die Gemeinde Aying mit dem Hilfsprojekt „Schulmittelhilfe“ rund 60 Schülerinnen und Schüler aus sozial schwächeren Ayinger Familien mit Gutscheinen.

Bereits das zweite Jahr in Folge durfte der Erste Bürgermeister Peter Wagner einen Spendenscheck des Rotary Club München-Land im Rahmen eines Besuchs der Clubmitglieder, in Höhe von 2000 Euro entgegennehmen.

Auch Kinder und Jugendliche aus dem St. Anna Kinderheim profitieren von diesem Hilfsprojekt und so traf man sich kurzerhand zur Scheckübergabe bei Herrn Lahr-

mann, dem neuen Einrichtungsleiter im Kinderheim in der Bahnhofstraße.



Foto: Bgm. Peter Wagner

Allerlei - Secondhand und Mehr

Wir möchten uns herzlich bei allen bedanken, die uns auch in diesem Jahr durch Spenden unterstützt haben!

Dank Ihrer großzügigen Kleiderspenden konnten wir nicht nur unser Allerlei bereichern, sondern auch das Gemeindeleben aktiv fördern.



Unser kleiner Laden ist mittlerweile viel mehr als ein Ort für Secondhand-Waren. Neben gut erhaltenen Kleidungsstücken, Schuhen und Taschen, bieten wir zum Beispiel Honig, Rapsöl und Kräutersalz aus der Region sowie handgemachte Produkte von kreativen Hobbybastlern oder lokalen Unternehmen an. Mit Ihren Einkäufen unterstützen Sie nachhaltig nicht nur den bewussten Konsum, sondern auch die Kreativität und das Engagement unserer Kleinunternehmer in der Gemeinde. Auch durch unsere Einnahmen und Ihre

Unterstützung, konnte der Verein Dorfleben und Soziales in diesem Jahr einen neuen Projekttraum ins Leben rufen. Dieser Raum bietet nun Platz für das Projekt „Ich hör dir zu“ von Bettina Finger, und ermöglicht viele Begegnungen, die unsere Gemeinschaft bereichern.

Wir laden Sie herzlich zu unserem Winterchlussverkauf im Februar 2025 ein, bei dem Sie 50% auf Winterkleidung, Schuhe und Accessoires bekommen werden. Ab März erwartet Sie dann unsere neue Frühjahrsmode, die frischen Schwung und Farben in Ihren Kleiderschrank bringt!

Zum Abschluss des Jahres möchten wir Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Adventszeit, ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr 2025 wünschen. Möge das kommende Jahr Ihnen Gesundheit, Freude und viele schöne gemeinsame Momente bringen. Foto: Chris Welz

Ihr Allerlei Team



Familienstützpunkt Oberhaching

Wir sind eine Anlaufstelle, an die sich Familien mit ihren unterschiedlichsten Anliegen, Fragen, aber auch Sorgen und Nöten vertrauensvoll wenden können, gerne auch anonym. Wir bieten Unterstützung in allen Fragen sowie für alle Zeiten des Familienlebens.

Termine 2025 im Rathaus Aying
mittwochs 1x im Monat von 10-12 Uhr
 18.12.2024, 15.01.2025, 19.02.2025,
 19.03.2025, 30.04.2025, 21.05.2025,
 25.06.2025, 16.07.2025, 24.09.2025
 15.10.2025, 12.11.2025, 17.12.2025

Gespräche bei

Dipl.-Psych. Veronika Ammer
 nur mit Voranmeldung

0157 7035 8156

Familienzentrum@kita.ebmuc.de

www.familienzentrum.st-bartholomaeus.de

familienstuetzpunktoberrhaching

Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr

wünscht Ihnen

Ayinger

PUTZHAISL

**Ihre SB Waschanlage
 mit Powerschaum**



PutzTEUFEL

der Druckluft-Innenreiniger

**Michael-Kometer-Ring 13
 85653 Aying**

News und Infos auf
**Facebook.com/
 ayingerputzhaisl**



News und Interessantes zu Energie, Mobilität, Konsum und Umwelt

Agri-Photovoltaik

Besuch der Versuchsanlage Grub

Im Rahmen der Bayerischen Energietage lud das Gut Poing-Grub zur Besichtigung der Agri-PV-Anlagen. Auf einer Ackerfläche der Bayerischen Staatsgüter werden dort die landwirtschaftliche Bewirtschaftung, die Wirtschaftlichkeit und Veränderungen im Mikroklima, der Biodiversität und der Akzeptanz von Agri-PV untersucht. Die Einzigartigkeit der Agri-PV-Anlagen in Grub liegt darin, dass drei unterschiedliche Systeme auf derselben Fläche umgesetzt wurden: hochaufgeständerte nachgeführte Agri-PV, vertikal angeordnete Module in Zaunstruktur und eine nachgeführte Anlage.

Nachgeführte Anlage

Die Achsen der nachgeführten Anlage sind in einer Höhe von knapp drei Meter. Die vier Modultische mit einer Länge von über 70 Meter werden tagsüber von Ost nach West der Sonne nachgeführt. Die Abstände der Tische ist je nach Maschinenarbeitsbreite zwischen 15 und 24 Meter ausgelegt. Der ein Meter breite nicht bewirtschaftete Streifen darunter sowie der Flächenverlust durch die Aufständigung summieren sich auf rund fünf Prozent, so dass nahezu die gesamte Flächen weiterhin landwirtschaftlich nutzbar ist. In der Versuchsanordnung werden regional typische Sorten im üblichen Fruchtwechsel untersucht. Durch die Bauart und Schwenkhöhe können Pflanzen bis ca. 80 cm Wuchshöhe angebaut werden. Abgesehen von leichten Tropfkanten am Rand der Modultische ist kein Einfluss auf den Ertrag durch die Anlagen festzustellen.

Durch die schwenkbaren Modultische wird die Sonneneinstrahlung über den Tag maximal ausgenutzt. Insbesondere am Morgen und Abend, wenn klassisch Süd-



HK: Nachgeführte, schwenkbare Modultische

ausgerichtete Flächenanlagen kaum Strom liefern, kann noch guter Ertrag erzielt werden. Auch im Herbst und Winter kann die Anlage deutlich mehr leisten. Die Bifacial-Module liefern in Verbindung mit der Aufständigung etwa 30% mehr Ertrag als klassisch montierte Module. Je Hektar können bei nahezu uneingeschränkter Bewirtschaftung jährlich ca. 400.000 kWh erzeugt werden.

Anlage mit Zaunstruktur

Die Bifacial-Module in Zaunstruktur sind Nord-Süd ausgerichtet. Die Bauhöhe ist wie bei den nachgeführten Anlagen durch die Statik begrenzt. Auch hier sind die Fundamentpfosten lediglich ca. 1,4m in den unter der Humusschicht liegenden Schotter gerammt. Betonfundamente sind nicht nötig, die Anlage kann so später einfach und rückstandslos wieder entfernt werden. Die Abstandsbreite richtet sich nach den Maschinen zur Bewirtschaftung. Sorten bis 80 cm Wuchshöhe sind möglich. Interessanterweise scheint der landwirtschaftliche Ertrag sogar besser als ohne PV zu sein. Dies wird nach ersten Erkenntnissen auf den gebremsten Bodenwind zurückgeführt. Bei den in Südbayern häufigen West- und Ostwinden wird er durch die querstehenden Modulzäune deutlich reduziert. Die relativ preiswerte Form der Aufständering ermöglicht jährlich etwa ca. 200.000 kWh je Hektar. Durch die vertikale Anordnung wird insbesondere der Ertrag morgens und abends, auch im Winter maximiert. Dies ist günstig für die Wirtschaftlichkeit, da üblicherweise dann die Erzeugerpreise für Strom am höchsten sind.



HK: Pfosten mit 1,4m Rammtiefe



HK::Zaunsystem mit Bifacial-Modulen

Hochaufgeständerte Agri-PV

Die dritte Versuchsanordnung ist eine hochaufgeständerte, nachgeführte Anlage mit einer lichten Höhe von etwa 4,50 Meter in horizontaler Ausrichtung. Die sieben Modulreihen sind etwa 13 Meter voneinander entfernt, abzüglich des nicht bewirtschafteten Streifens bleibt eine Bewirtschaftungsbreite von 12 Meter. Die Gestellpfosten, auf denen die Modulbrücken installiert sind, haben einen Abstand von sechs Meter und sind jeweils außen und einmal in der Mitte diagonal miteinander verspannt. Dadurch kann eine Abspannung auf die landwirtschaftliche Fläche vermieden werden, eine Durchfahrt quer zur Bewirtschaftungsrichtung ist jedoch an diesen Stellen nicht mehr möglich. Es verbleiben insgesamt gut neunzig Prozent bewirtschaftbare Fläche. Durch die hohe Aufständering können praktisch beliebige Sorten angepflanzt werden. Allerdings sind die Kosten höher als bei den anderen Systemen. Und nicht alle Pflanzen mögen die Verschattung. Vorteile entstehen insbesondere dort, wo Teilverschattung und Wetterschutz bessere und sicherere Erträge liefern, z.B. beim



HK: hochaufgeständerte, nachgeführte Anlage

Obstanbau. Der Stromertrag je Hektar liegt je nach Moduldicke zwischen den Zaunsystemen und den nachgeführten Anlagen. Im Vordergrund stehen bei den Versuchsanlagen die Wirtschaftlichkeit des Anbaus, Veränderungen im Mikroklima und der Biodiversität sowie der Akzeptanz. Darüber hinaus lassen sich auch belastbare Aussagen zum PV-Ertrag gewinnen

Ausschreibungen für Agri-PV

Erstmals können jetzt im Rahmen der vierteljährlichen Ausschreibungen nun auch für Agri-PV Gebote gegeben werden. Dabei bekommen diese Anlagen einen zusätzlichen Bonus.

Es ist durchaus interessant, die Flächen zu bewirtschaften und durch die besonders gut über den Tag verteilte Stromerzeugung zusätzlich zu profitieren. Möglicherweise sind auch hier Bürgerbeteiligungen der Schlüssel zur Finanzierung und zur Akzeptanz in der Bevölkerung.

Hermann Klein
(energie@zukunft.aying.de)

Testen Sie selbst:**Eine Wärmepumpe für mein Haus?**

Oft heißt es „Wärmepumpe geht nur mit Fußbodenheizung“ oder „bei Sanierungen sind Wärmepumpen ineffizient“. In der Realität sind diese pauschalen Aussagen meist nicht zutreffend.

Der Betrieb einer Radiatorenheizung mit Wärmepumpe ist zwar nicht ganz so effizient wie der einer Fußbodenheizung, doch es geht! Es kommt vielmehr darauf an, ob und welche zusätzlichen Maßnahmen ergriffen werden müssen. Z.B. welche Heizkörper gegen größere ausgetauscht werden müssen. Bei einem teilsanierten Haus oder ab Baujahr 1995 geht der Ersatz der fossilen Heizung durch die Wärmepumpe in aller Regel ohne weiteres!

Mit entscheidend ist das individuelle Temperaturempfinden, abhängig von der Nutzung des Raumes. Ein Schlafzimmer wird selten so beheizt wie ein Wohn- oder Badezimmer. Klarheit verschafft ein Test, den fast jeder selbst ausführen kann.

Damit dieser Test vernünftige Aussagen liefert, sollte die Anlage richtig eingestellt sein. Die Heizkörper auf alle Fälle vorher entlüften! Idealerweise hat auch in den letzten Jahren ein hydraulischer Abgleich stattgefunden. Ansonsten werden die Heizkörper unter Umständen gar nicht richtig versorgt.

Die richtige Versorgung lässt sich so überprüfen: alle Heizkörper voll aufdrehen und nach einer Weile mit der Hand fühlen, ob die Heizkörper sich oben und unten ähnlich warm anfühlen. Noch einfacher geht dies mit einer Wärmebildkamera. Sind hier gravierende Unterschiede zu erkennen, liefert der Test für den betroffenen Raum keine Aussage, für die anderen jedoch schon.

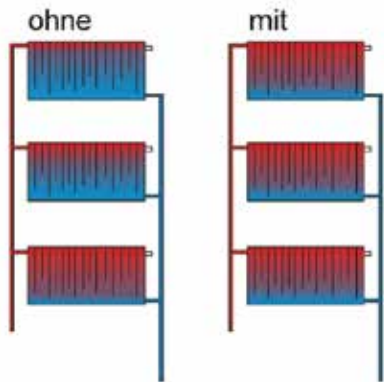
Letztlich entscheidend sind für den effizienten Betrieb einer Wärmepumpe niedrige Vorlauftemperaturen. Sie können selbst ausprobieren, ob das in Ihrem Gebäude geht. Wie gut die existierenden Heizkörper dafür geeignet sind, lässt sich wie folgt selbst testen:

- In einer Winterwoche mit Außentemperaturen von -5° und weniger wird die Vorlauftemperatur auf 45° - 50° , maximal 55° , abgesenkt. Dazu muss meist eine flachere Heizkurve, bzw. ein niedrigerer Fuß- und vor allem Endpunkt eingestellt werden.
- Die Heizkörper werden mindestens auf 3 ($=20^{\circ}$) oder voll aufgedreht, die Zimmertüren möglichst geschlossen gehalten.
- Nur in Räumen, die keine 20° oder das gewünschte Temperaturniveau erreichen, müssen größere Heizkörper montiert werden. Ansonsten können die Radiatoren beibehalten werden.

Mehr darüber? Hier eine unterhaltsame Einführung zu Wärmepumpen, die viele Aspekte erläutert und so manche Mythen aufklärt (15 min):



Hermann Klein
(energie@zukunft.aying.de)

Hydraulischer Abgleich

HK: Schema hydraulischer Abgleich

Schon erledigt?**Antrag auf Landespflegegeld****Das wichtigste zuerst:**

Wenn Sie schon einmal Landespflegegeld bekommen haben, brauchen Sie keine weiteren Antrag zu stellen. Das Geld wird dann automatisch jedes Jahr ausgezahlt.

Für alle anderen gilt:

Das bayerische Landespflegegeld bekommen

- pflegebedürftige Menschen mit Pflegegrad 2 und höher,
 - mit Hauptwohnsitz in Bayern, auf Antrag.
- Das Landespflegegeld bekommt man auch, wenn man in einem Pflegeheim lebt. Es beträgt 1.000 Euro im Jahr.

Der Antrag ist an das Landesamt für Pflege, Postfach 1365, 92203 Amberg zu stellen.

Fragen beantwortet gerne Ihr Pflegestützpunkt unter Telefon: 089 / 6221-4399 und per E-Mail an: pflegestuertzpunkt@lra-m.bayern.de

Aufsuchende Seniorenberatung im Landkreis München**Information über neue Zuständigkeiten**

Seit 2018 bietet das Landratsamt München die Aufsuchende Seniorenberatung als zentrale Anlaufstelle für ältere Menschen im Landkreis an. Ein Team unterstützt Seniorinnen und Senioren ab 60 Jahren bei Fragen rund um Themen wie Versorgung und selbstbestimmtes Leben im Alter – telefonisch oder direkt bei Hausbesuchen.

Die Mitarbeitenden sind in den Gemeinden gut vernetzt und suchen gezielt nach passenden Hilfsangeboten vor Ort. In vielen Fällen können Anliegen durch das Team selbst oder in Zusammenarbeit mit spezialisierten Fachstellen gelöst werden.

Die Beratung ist vertraulich und kostenlos. Das Team geht auch Hinweisen von Nachbarn nach, die sich Sorgen um ältere Menschen machen.

Ansprechpartnerin in Ihrer Gemeinde Aying ist Frau Thümmeler, Tel.: 089/6221-1352.

beim Fellner

Gasthaus Fellner "Zur Post"

Dorfstraße 14 a ♦ 85653 Großhelfendorf
Tel. 0 80 95 / 89 05 ♦ Mobil 01 76 / 811 650 54
Wirtsleut@Gasthaus-Fellner.de ♦ www.Gasthaus-Fellner.de
Facebook / Instagram @beimfellner

Öffnungszeiten:

Mi. – Sa. 11.00 – 14.30 und 17.00 – 22.00 Uhr,
 So. 10.00 – 22.00 Uhr

Wir würden uns freuen, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

Die Wirtsleut' mit Belegschaft "beim Fellner"



SCHALUNGSBAU BRÖNNER

Unsere Leistungen:

- Kellerbau
- Bodenplatten / Fundamente
- Hallenbau für Gewerbe u. Landwirtschaft
- Erdarbeiten / Abbruch
- Kleinarbeiten



SCHALUNGSBAU BRÖNNER GMBH

Sebastian Brönnner – Meisterbetrieb
Forststraße 15
85653 Aying

E-Mail: Schalungsbau-broenner@web.de

Tel.: 0 80 95 / 8 75 54 55

Mobil: 0151 / 22 11 76 24

Informieren Sie sich unter: schalungsbau-broenner.de

*Wir suchen
Verstärkung!!*

*Melde dich jetzt und
werde Teil unseres
Teams!*



Freiwillige Feuerwehr Aying

Nachruf Franz Inselkammer sen.

Am 20. September verstarb unser Ehrenmitglied Franz Inselkammer sen.



Franz Inselkammer war dem Ayingen Feuerwehrwesen eng verbunden. Als Vereinsmitglied und Förderer hat er unsere Wehr in schwierigen Zeiten tatkräftig unterstützt. So konnte etwa der Dachgarten des alten Geräte-

wagens durch seine großzügige Spende realisiert werden. Foto: Claus Schunk

Auch dürfen wir unsere Generalversammlung immer im Hotel durchführen und werden dabei großzügig versorgt.

Lieber Franz, herzlichen Dank für deine großzügige Unterstützung all die Jahre. Die Feuerwehr Aying wird dir ein ehrendes Andenken bewahren.

Ruhe in Frieden.

Haussammlung 2024

In den nächsten Tagen werden Kameras der Feuerwehr Aying an Ihre Haustüre

klopfen und für eine Spende zur diesjährigen Haussammlung bitten. Begegnen Sie den Sammlern bitte freundlich, denn sie opfern ihre Freizeit für Ihre Sicherheit.

Auch wenn Sie nichts spenden wollen/können, würden sie sich über freundliche Worte freuen.

Die Feuerwehr Aying bedankt sich im Voraus bei allen Spenderinnen und Spendern.

Generalversammlung

Am 05.01.2025 findet die Generalversammlung des Feuerwehrvereins im Brauereigasthof statt. Die Einladung mit den Tagespunkten können Sie Ende Dezember im Schaukasten finden. Wir freuen uns auf interessierte Bürger, die sich über unser vergangenes Jahr informieren möchten.

150-Jähriges Feuerwehrfest der FF Aying

Von 29.05. bis 01.06.2025 feiert die Feuerwehr Aying ihr 150-jähriges Bestehen.

Ein Highlight des Festes wird unser Kabarettabend mit Martina Schwarzmann am 31.05.2025 sein, bei dem sie uns mit ihrem neuen Programm: „macht was Sie will“ unterhalten wird.

Tickets gibt es ab sofort und nur online zu kaufen.



Samstag, 31. Mai
20:00 Uhr
Festzelt

Karten:
feuerwehr-aying.de/tickets

150
JAHRE



FEUERWEHR AYING





meo-systems

Ihr zuverlässiger Kundendienst für Öl- und Gasgeräte!

Profitieren Sie von unserem markenübergreifenden Service ohne Vertragsbindung.

Als Spezialisten für VISSMANN und Weishauptanlagen bringen wir 30 Jahre Erfahrung mit.

Bei Notfällen sind wir schnell zur Stelle!

VISSMANN

-weishaupt-

Rufen Sie uns an:

08095 2651

www.werkskundendienst.com



Freiwillige Feuerwehr Helfendorf

150 Jahre FF Helfendorf

Am 21.09.2024 war es endlich soweit – nicht nur das 190. Münchner Oktoberfest begann, sondern an diesem Tag war auch der Startschuss für das Festwochenende der Freiwilligen Feuerwehr Helfendorf zum 150-jährigen Gründungsjubiläum.

Nach über einjähriger Vorbereitung mit unzähligen Sitzungen des extra gegründeten Festausschusses, Suche einer geeigneten Veranstaltungsortlichkeit, Besprechungen mit beteiligten Gruppen, Vereinen und Institutionen, einigte man sich auf den Festablauf.

Nachdem der BV Helfendorf am 20.09. sein schon traditionelles Weinfest in der Maschinenhalle beim „Gödl“ feiern wollte, entschied man sich, das Jubiläumswochenende ebenfalls dort abzuhalten. Zusammen mit den Helfendorfer Burschen und Madl und einer Unzahl an Helfern der FF Helfendorf wurde die Halle gereinigt, geschmückt und dekoriert. Am Samstag, den 21.09.2024, startete das Festwochenende mit dem Seniorennachmittag der Gemeinde wo sich ältere Mitbürger unserer Gemeinde bei Kaffee, Kuchen, Bier und einer Brotzeit verwöhnen ließen.

Dann musste schnell umgestuhlt werden, da als Highlight des Tages, bzw. des Abends der Kabarettist Stefan Kröll mit seinem aktuellen Programm „Aufbruch“ auftrat. Dieser kurzweilige, humorvolle Auftritt kam bei den zahlreichen Besuchern sehr gut an. Anschließend ließ man den Abend noch an der Prosecco- bzw. der Weißbierbar ausklingen. Der Festsonntag begann bei strahlendem Sonnenschein und blauem Himmel. Ab 08.00 Uhr wurden die eingela-



HP-Logistik GmbH

www.hp-logistik.de

Dienstleistungsmanagement
Umzugs- und Fuhrparkservice
Büro- und Privatumzüge
Möbel-Einlagerung / Lager



Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern
unserer Gemeinde Frohe Weihnachten und
alles Gute für 2025! Bleibts Gsund!



Hans-Peter Huber Gruber Straße 10 · D-85653 Großhelfendorf



08095 - 99 99 100



@ info@hp-logistik.de

if you can
dream it

we will
stream it!



Die Helfendorfer Livestreamer

Wir übertragen Events, Pressekonferenzen, Sport, Personal- und Bürgerversammlungen für Firmen, Vereine, Messen und Politik als Video-Stream. Buchen Sie uns jetzt unter 089 41 41 453 10: Livestream und Video-Produktion.

stream

denen Vereine begrüßt und man stellte sich nach einer kurzen Stärkung mit Weißwürsten zum gemeinsamen Kirchengzug auf. Angeführt vom Helfendorfer Trommlerzug, musikalisch unterstützt von der Blaskapelle Helfendorf und der „Höhenrainer Musi“ setzte sich der Zug mit 18 Feuerwehren, einer Kutsche, den Ehrengästen und der Kreisbrandinspektion, dem Trachtenverein „Goldbergler“, dem Veteranenverein Helfendorf, den Hubertusschützen und dem Burschenverein Helfendorf sowie 4 historischen Feuerwehrfahrzeugen in Bewegung, um dem Festgottesdienst in Kleinhelfendorf beizuwohnen. Nach dem Gottesdienst führte der Zugweg am Feuerwehrgerätehaus und sehr vielen Schaulustigen vorbei wieder zurück zur Festhalle. Dort angekommen konnten sich alle Beteiligten kulinarisch von der Metzgerei Hafner verköstigen lassen.



Unsere Schirmherrin, die Landtagspräsidentin Frau Ilse Aigner, ließ uns am Morgen wissen, dass Sie leider erkrankt sei und am Festzug nicht teilnehmen kann. Nachdem es aber schon ein mehr oder weniger offenes Geheimnis war, dass unser Ministerpräsident, Herr Dr. Markus Söder, nach dem traditionellen Trachten- und Schützenzug beim Oktoberfest, einen Abstecher nach Helfendorf machen wollte, warteten alle gespannt, ob denn unser Landesvater wirklich den Weg nach Helfendorf findet. Und ja - er fand ihn - mit kurzer Lederhose und Trachtenjacke lobte er vor knapp 1000 Zuhörerinnen und Zuhörern das Engagement der Feuerwehren und die Wichtigkeit des Ehrenamtes.

Nachdem er sich im Goldenen Buch der Gemeinde Aying eingetragen hatte, ließ er

sich mit der ebenfalls anwesenden Politprominenz ein Hendl schmecken. Der Festsonntag endete mit der Übergabe der Gastgeschenke und man ließ auch diesen Tag noch an der Bar ausklingen. Das Finale des Festwochenendes war am Montag das Kesselfleischessen mit musikalischer Begleitung von der „Blangä-Musi“. Auch hier fanden wieder zahlreiche Gäste den Weg in den Feststadl. Nach diesem wirklich schönen Fest, musste noch aufgeräumt werden, aber auch hier schufen viele Hände ein rasches Ende und so konnte schon sehr schnell der Feststadl wieder zur Maschinenhalle zurückgebaut werden.

Wir bedanken uns bei allen Sponsoren, Förderern und Spendern für die Unterstützung, bei allen Beteiligten für die Teilnahme, den Mitbürgern unserer Gemeinde für den Besuch unserer Veranstaltungen und ganz besonders bei der Fam. Kellerer für die Überlassung der Maschinenhalle.

Wir bedanken uns bei allen, die uns übers Jahr immer mit Sach- und Geldspenden unterstützen und wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute, Gesundheit und Glück fürs neue Jahr 2025

FF Helfendorf, Helmut Manzenrieder,
1. Schriftführer



KINDERKRIPPE AYINGER
SCHULHAUSZWERGERL

Die Herbstzeit hat bei den Schulhauszwergerln Einkehr gefunden. Neu in diesem Jahr ist die eingeführte PariKita App. Hierbei kann die Abstimmung zwischen Eltern und Erziehern direkt über die App stattfinden, zudem öffnet es die Möglichkeit einen direkten Einblick in den Tag der Kinder zu erhalten. Gemeinsam basteln wir unsere Herbstdekoration, bei der unter anderem ein großer Igel unsere Fensterscheibe schmückt. Passend zum Thema gestalten wir kleine Kürbisse aus den Knöchelabdrücken der Kinder und hängen diese aus. Außerdem werden Sensorik-Beutel befüllt und ans Fenster geklebt. Das Erkunden der Beutel schult die Sinne der Kinder und macht zudem sehr viel Spaß. Gemeinsam werden Tulpen, Schneeglöckchen und Hyazinthen-Zwiebeln in unserem Garten eingepflanzt. Wir lernen so die Natur besser zu verstehen und merken auch, dass



wir Einfluss darauf haben können. Auch die Eingewöhnungszeit geht weiter und wir freuen uns über jeden neuen Zwerg, der unseren Alltag bereichert. Zum Lichterfest am 08.11.2024 wurden fleißig Tierlaternen mit den Kindern gebastelt. Das Fest mit Eltern und Geschwisterkindern war sehr schön. Nach einer Stärkung durch warme Leberkäsemmeln und Kinderpunsch gingen wir zusammen eine kleine Runde durch Aying mit den Laternen spazieren. Dabei wurden Lieder gesungen und als Highlight selbst gebackene Martinsgänse verteilt. Wir freuen uns zudem, dass unser Team durch die Rückkehr aus der Eltern-

zeit von Julia Rosenthal gestärkt wurde. Herzlich Willkommen zurück! Nun beginnt die ruhige Jahreszeit und wir freuen uns schon auf einen schönen Herbstausklang und baldige winterliche und weihnachtliche Stimmung. Foto: Ayinger Schulhauszwergerl



Kinderkrippe
Lindennest

Der Herbst ist da

Mit einem „Herzlich Willkommen“ begrüßen unseren neuen Familien im Lindennest. In diesem Jahr gibt es, bei uns, wieder eine Babinigruppe, So können viele Kinder, welche keinen Kindergartenplatz bekommen hätten, noch weiter bei uns betreut werden.

Nun ist der Herbst, mit seinen leuchtend bunten Farben, eingezogen. An den Bäumen gibt es rote, gelbe und braune Blätter, die so langsam aber stetig herunterfallen. Den Auftakt machte unser kleines „Oktoberfest“. Ein paar Kinder kamen in Tracht. Mit einem zünftigen Weißwurstfrühstück begann unser Wies'n Tag.

Beim Spaziergang werden bunte Blätter und Kastanien gesammelt. Aus den Kastanien machen wir ein Kastanienbad und die bunten Blätter brauchen wir zum Basteln. So entstehen bunte Herbstbäume und Deko für unsere Gruppenzimmer. Weil



aber so viele Blätter in unserem Garten liegen, rechnen wir sie auf einen großen Haufen. Dabei helfen uns unsere Schubkarren und Laster. Das ist ganz schön anstrengend. 😊 Unser nächstes Event war Halloween. Die Eltern bringen uns ein Frühstück aus Bananengeistern, Brezenspinnen uvm. mit. Nach dem Frühstück ziehen viele Hexen, Kürbisse und Gespenster durch



Osteopathie in Egmating

Praxis für Osteopathie & Kinderosteopathie
Christine Zundel

Heilpraktikerin, Osteopathin

Wiesenackerweg 51
85658 Egmating
Telefon 08095-8748656
osteopathie-zundel@gmx.de

www.osteopathie-zundel.de

Praxis für Homöopathie

Rita Fink

Heilpraktikerin

Holzkirchener Str. 11, 85653 Aying / Peiß
Tel. 0177 / 32 45 167

E-Mail: rita.fink@gmx.de
www.homoeopathie-aying.de

Termine nach Vereinbarung





**Hermann Steffel
und Söhne**

HS

**Bau und
Dienstleistungsservice**

Dienstleistung und Ausführung rund um Wohnung und Haus
Neubau - Umbau - Renovierung - Kanalbau - Pflasterarbeiten
Brand- und Wasserschadensanierung - Vollwärmeschutz

Schusterstr. 2 · 85653 Göggenhofen · Tel. 08095/ 870 551 · Fax 08095/ 870 492
eMail: hs.bauservice@t-online.de



Riesenberger

Elektrotechnik

Kirchgasse 10, Aying · Eichenstr. 44, Götting
Tel: 08062/7291966 · Mobil: 0173-9731497
E-Mail: info@riesenberger.de · www.riesenberger.de

Meisterbetrieb, BdH, Energieberater 



• **Elektroinstallationen** • **Photovoltaikanlagen**
• **Betriebselektrik** • **Beleuchtungsanlagen** • **Hausgerätevertrieb**



HubertLechner

Versicherungsvermittlungs-
& Finanzoptimierungs GmbH

**Unabhängige Beratung –
Bis zu 30% Kostenersparnis!**

Ob privat oder gewerblich: Wir finden die besten Versicherungen für Sie.
Jetzt Kosten optimieren und sparen!

Alte Landstr. 21, 85521 Ottobrunn, 089.67 000 777, info@lechner-finanzen.de, www.lechner-finanzen.de

das Haus. Vielen Dank an alle Eltern, die wieder so kreativ waren.

Jetzt warten wir auf unser St. Martinsfest. Die Laternen wurden schon fleißig gebastelt. Und unsere Laternenlieder üben wir jeden Tag im Morgenkreis. Mit St. Martin und seinem Pferd werden wir von Kleinhelfendorf aus über das Feld bis zur Krippe ziehen. Dort wird es ein Fingerfood Buffet, Punsch und, für die Erwachsenen, Glühwein geben. Damit an das Fest des Teilens erinnert wird, bekommt jedes Kind eine große Martinsgans, welche es mit seiner Familie teilen darf. Foto: Lindennest

Wir freuen uns auf ein schönes, gemütliches Fest.



Kindergarten Am Weiher

Nachdem sich der Großteil unserer Neuankommlinge bereits gut eingewöhnt hat, fand am 09.10. der erste Elternabend mit Elternbeiratswahl statt. Wir möchten unseren neuen Elternbeirat recht herzlich willkommen heißen und freuen uns schon auf ein ereignisreiches und produktives gemeinsames Kindergartenjahr.

Wir freuen uns ebenfalls, nach der langen Sommerpause, im Oktober endlich wieder mit unseren regelmäßigen Besuchen in der Bücherei in Großhelfendorf starten zu können. Bis Ostern werden unsere Vorschulkinder alle zwei Wochen in einer Kleingruppe die Bücherei besuchen und für ihre jeweiligen Gruppen Bücher und Hörspiele ausleihen. Die netten Damen von der Bücherei lesen in diesem Rahmen den Kindern immer auch ein Buch vor, bevor es dann zu Fuß zurück durch den Wald nach Aying geht. Nach den Osterferien sind dann unsere mittleren Kinder an der Reihe. Pünktlich zu Beginn der Bräukirta fand am 10.10. bereits zum dritten Mal unser Traditionstag im Kindergarten statt. Wer wollte, durfte an diesem Tag in Tracht kommen. Mit Spielen sowie Bastel-, und musikalischen



Angeboten konnten sich die Kinder aktiv mit dem Thema „Traditionen bei uns dahoam“ auseinandersetzen. Natürlich durfte

eine zünftige Brotzeit mit Weißwürsten und Brezen dabei nicht fehlen.

Passend dazu hat der Kindergarten am Weiher erstmals in diesem Jahr auch am Festzug zur Bräukirta teilgenommen. Wir haben uns sehr über die Einladung dazu gefreut und möchten uns ganz herzlich bei der Familie Inselkammer bedanken, die alle teilnehmenden Kinder mit Limomarken versorgt hat. Ein herzliches Dankeschön geht auch an alle teilnehmenden Familien, die mit ihrer Anwesenheit dazu beigetragen haben, dass unsere Einrichtung so



17.01.2025 - 19-23Uhr
Kindergarten Am Weiher

AYING
Feiern & Tanzen für Mamas, 9€ Eintritt
Verkauf ab dem 3.12.24 – El und De – im Kindergarten

zahlreich vertreten war.

Da wir die Feste immer gerne feiern wie sie kommen, ließen es sich die Kinder, Eltern und Mitarbeiter vom Weiher natürlich nicht nehmen, gleich in der Woche darauf in einem großen Aufgebot am 19.10. vor dem Rathaus in Aying zu erscheinen, um unsere Einrichtungsleitung Frau Diana Föhringer mit einem Lied und dutzenden von bunten Blumen zu überraschen. Frau Föhringer schloss an diesem Tag in Aying den Bund fürs Leben. Wir gratulieren auch an dieser Stelle nochmals ihr und ihrem Ehemann von ganzem Herzen.

Nach zahlreichen Festen und Feiern im Oktober wurde es allmählich auch wieder Zeit für ein wenig „Kultur“. So durften unsere älteren Kinder am 5.11. ins Kindertheater nach München und sich dort Sindbad ansehen. Gleich am Tag darauf ging es für die etwas jüngeren Kinder ebenfalls ins Theater für Kinder, wo Rumpelstilzchen gezeigt wurde. Beide Ausflüge wurden mit Begeisterung quittiert.

Nun laufen die letzten Vorbereitungen für unser Martinsfest am 12.11. Wir freuen uns, in diesem Rahmen heuer erstmals mit den Kindergartenkindern das AWO Seniorenzentrum besuchen zu dürfen, den Bewohnern mit Martinsliedern eine Freude zu bereiten und selbst gebackene Martinsgänse mit ihnen zu teilen.

Daniela Van der heyden



Kindergarten Wilde Wiese

Lesenswertes aus der Wilden Wiese

Alle neuen Wilde Wiesen Kinder sind nun gut bei uns eingewöhnt und die „Jüngsten“ haben Ende Oktober schon ihren ersten Ausflug gemacht. Unser Ziel war ein Apfelbaum, der im Garten einer Kindergartenfamilie steht. Diesen wollen wir nun jeden Monat anschauen, bestaunen, fotografieren und mit ihm die Veränderung im Jah-

reskreislauf erlebbar machen. Auf unserem Weg durch Dürrnhaar gab es viel zu entdecken. Die Hauptstraße war zu überqueren, und ein Weg ohne Gehsteig war zu laufen. Was steht da alles am Wegrand? Gänseblümchen und Schafgarbe haben wir angeschaut, gemeinsam überlegt was wir mit einer halb vollen Flasche, die in der Wiese lag, machen könnten. Wem gehört sie? Warum liegt sie da? Wer erkennt schon ob es eine Pfandflasche ist, und was bedeutet das? Unterwegs beobachteten wir die S-Bahn, wer steigt alles aus? Wer steigt ein? Wohin fährt die S- Bahn? So viele Bäume haben wir gesehen, aber wie erkennt man einen Apfelbaum, wenn gar keine Äpfel mehr daran hängen? Wie sehen die Blätter aus? Nach 15 Min erreichten wir unser Ziel. Wie schön das Haus geschmückt war. Gespenster, Geister und Kürbisse begrüßten uns und an der Haustürklingel klebte eine Spinne. Ein Glück, die Familie war zuhause und wir durften mit 12 Kindern in den Gar-



ten und den Apfelbaum suchen. Ein Apfel hing noch am Ast und sogar noch ein paar Blätter. Wie schön und groß er ist. Aber noch viel mehr gab es zu entdecken, ein Kräuterbeet, ein Spielhaus, allerlei Spielsachen und Platz zum Rumsausen. Wie stolz und freudig die Geschwister waren, dass wir ihr zuhause besuchten. Es hat uns richtig gerührt. Leider hatten wir nicht so viel Zeit, denn das Mittagessen wartete schon im Kindergarten. Auf dem Heimweg trafen wir noch einen „Kindergarten Opa“ und wir lauschten seinen Ideen. „Ihr seid immer herzlich bei uns eingeladen, kommt gerne mal vorbei!“ Schon im letzten Jahr hatten wir gemerkt, wie schön es ist unser Dorf besser kennen zu lernen



RAD & SPIEL ATTENBERGER

● FAHRRÄDER

BICO-Fahrradspezialist: Verkauf - Reparaturen - Zubehör



● SPIELWAREN

Große Auswahl an bekannten Spielwarenmarken
Geburtstagskorbservice



● ANNAHMESTELLEN

Schuhreparaturen, Adrett-Textilreinigung, Computerreparaturservice,
HERMES-Paketshop

Rad & Spiel Attenberger, Inh. Stephan Attenberger, Marktplatz 8, 85625 Glonn
Telefon 08093/ 90 65 05, www.rad-spiel.de

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr 8.30-12.30 und 14.00-18.00 Uhr
Mi und Sa 8.30-12.30 Uhr

Hirschkuh ist wie Einbaumöbel



Es kommt drauf an,
was man draus macht.
Traditionell oder modern
oder beides gleichzeitig.

Einbaumöbel von Renk:
Unkonventionelle Lösungen
für Ihren individuellen
Lebensstil.

Schreinerei Renk KG · Tel. (08095) 1767
info@schreinerei-renk.de · Münchener Str. 6b · 85653 Aying

RENK

und deshalb hat uns dieser kleine und feine Ausflug bestätigt: Es war genau richtig, dass wir mit unserem Jahresthema: „Do bin I dahoam“, in die zweite Runde gehen! Es gibt noch so viel zu entdecken! Die Kinder und wir waren sehr beseelt und wir stellten fest: Manchmal ist weniger viel mehr als es nach außen scheint und deshalb umso wertvoller und erfüllender. Dieser Ausflug hat uns rundherum glücklich gemacht!

Was gibt es noch zu berichten?

Die Kinder sind in unserem Tagesablauf altershomogenen Gruppen zugeordnet. Diese haben nun neue Namen bekommen. Die „Jüngsten“ sind die Kräuterwichtel und die zwei anderen Gruppennamen wurden von den Kindern partizipativ entschieden. Nun gibt es bei uns die Steinpilze und die Blumenkinder. Die „Ältesten“ sind schon immer die 6er Clüber! Der Name bleibt, denn er gefällt uns richtig gut!

Wir freuen uns schon auf die Weihnachtszeit, Adventskalendergeschichten, gemütliche spannende Stunden und bestimmt ein paar Ausflüge durch unser schönes Dürrnhaar. Foto: Kindergarten Wilde Wiese

Wen treffen wir alles am Christkindlmarkt? Schaut gern vorbei und erfreut euch an Gesang, Gedichten und viel Musik mit unsern Wilde Wiesen Kindern. An unserm Stand dürft ihr gerne wieder unsere Kräuterschätze und noch einiges andere Selbstgemachte einkaufen. Wir freuen uns auf euch! *Claudia Goßler*



Diözesane Kindertagesstätte Helfendorf

Erntedankfest



Am 10.10.2024 feierten wir unser Erntedankfest. Unsere Vorschüler führten „Die Geschichte vom dicken fetten Pfannkuchen“ als Theaterstück auf. Umrahmt wurde die Feier von Herbstliedern, die die Kinder den Eltern vorsangen. Im Anschluss gab es leckere, von den Kindern selbstgekochte Gemüse- und Kartoffelsuppen, die sich die Anwesenden bei einem gemütlichen Beisammensein schmecken ließen.

Großes Ereignis

Ende Oktober wurden die einzelnen Teilstücke des großen Windrades durch Großhelfendorf transportiert. Mit allen anwesenden Kindern verfolgten wir das Spektakel an der Rosenheimer Straße. Dies war ein spannendes Erlebnis für die Kinder, vor allem die Größe des Windrades war sehr beeindruckend. Foto: „Haus der kleinen Römer“



Waldkindergarten Bergblume

Der Herbst ist für die Kinder des Wald- und Bauernhofkindergartens Bergblume eine spannende Jahreszeit - wie schon in den letzten Jahren ging es für uns am Kita-Montag wieder auf die Kirta-Hutschn von Familie Springer in Aying, die Kinder hatten viel Spaß und haben es sehr genossen - vielen Dank! Bei uns am Stadlerhof steht alles im Zeichen der Ernte - so konnte unser FSJler Eliah mit allen Kindern eine Kartoffelsuppe kochen - die Kinder haben fleißig beim schälen und schneiden geholfen - die Suppe hat uns gut geschmeckt! Auch unsere Vorschulkinder, die Flinken Hasen, haben nun einiges zu tun: Die Gruppe übte bei ihrem wöchentlichen Treff die Geschichte vom Kartoffelkönig als Theaterstück ein und spielten es den jüngeren Kindern vor. Neben dem Theaterstück bereiten wir unsere Kinder im ganz normalen Alltagsablauf regelmäßig für die spätere Schulzeit vor. Außer einer guten Selbstorganisation zum Beispiel anhand des gepackten Rucksacks üben wir spielerisch das Erfassen von Mengen, legen Buchstaben aus Ästen, basteln, handwerken und vieles mehr.

Durch den dicken Herbstnebel erhob sich



kürzlich ein für uns völlig unbekanntes Objekt über dem Dorf - in ganz Peiß herrschte große Aufregung: Wir durften live miterleben, wie die Flügel des neuen Windrads von Großhöhenrain durch den Ort transportiert wurden. Für alle war es sehr beeindruckend zu sehen, wie präzise die Maschinen das riesige Bauteil durch die enge Kurve manövrieren konnte.

An Halloween haben wir eine sehr spontane Party mit verkleideten Kindern gefeiert - sehr zur Freude der Kinder hat ein Geist Süßigkeiten im Heuboden versteckt, die natürlich gefunden werden wollten. Als nächstes großes Fest stand für uns St. Martin an. Dieses Jahr wurde unser Laternenumzug von einem Pferd mit Reiterin angeführt! Vielen Dank dafür an Theresa Renk.

Nach dem Martinsspiel ließen wir den Abend am Feuer bei Punsch und Würsteln



Wir suchen Verstärkung!

**ZMA / ZMF
in Voll-/Teilzeit**



Kieferorthopädie
Höhenkirchen-Siegertsbrunn
Dr. Julian Klos

Bahnhofstr. 21
85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn
Fon: 08102 - 9968200
Mail: praxis@kfo-siegertsbrunn.de
Web: www.kfo-siegertsbrunn.de

Modellbau Spielwaren

Vordermaier

AN DEN ADVENTSAMSTAGEN 09:00 BIS 16:00 UHR

Ottostraße 26 85521 Ottobrunn Tel. 089/23718683 info@spielwaren-vordermaier.de	Mo. - Fr. 09.00 - 12:30 Uhr 14:00 - 18:00 Uhr Sa. 09:00 - 13:00 Uhr Onlineshop unter: www.spielwaren-vordermaier.de	Bergstraße 2 85521 Ottobrunn Tel. 089/60850777 info@modellbau-vordermaier.de
---	--	---

ausklingen.

Ganz besonders gespannt waren unsere Kinder auf den neuen Spielplatz in Peiß, quasi direkt vor der Tür unseres Tinyhouses. Wir konnten jeden Tag die Arbeiten beobachten! Riesengroß war die Freude als der Fallschutz fertig war und das neue Klettergerüst endlich erobert werden konnte! Wir bedanken uns - auch im Namen aller anderen Nutzerinnen und Nutzer des Spielplatzes - bei der Gemeinde Aying für den Bau des neuen Spielplatzes. Auch den Peißer Burschen gebührt unser Dank für die Errichtung des Zauns um den neuen Spielplatz. Foto: Coldewey



Übergabe der Biobrotboxen an die ersten Klassen

Am Donnerstag, den 10.10.2024 statteten die Paten der vierten Klassen ihren Paten-



kindern in den ersten Klassen einen Besuch ab. Natürlich brachten sie ihnen auch etwas mit, eine wunderbare Brotzeitbox. Aber eine Brotzeitbox ohne Brotzeit ist wie ein Tag ohne Sonne. Leckere Butterbrote und saftige Äpfel fanden bei allen Kindern großen Anklang. Gemeinsam ließen es sich die Kinder schmecken. Vielen Dank an die Hopffisterei, die jedes Jahr die Brotzeitboxen, das Brot, die Butter und die Äpfel für die Neuankömmlinge unserer Schule sponsert. Foto: Grundschule

Wir machen Ihre
[Wohn]Träume wahr!



NEUWOBAU

Projektentwicklung und
Baubetreuung GmbH

+49 8095 2002
www.neuwobau.de
info@neuwobau.de
Gruber Str. 4, 85653 Aying

MEHR ALS
25
JAHRE
Erfahrung

Katholischer Pfarrverband Aying-Helfendorf

Kath. Pfarramt St. Andreas

Münchener Str. 1, 85653 Aying
Tel. 08095/87 33 08-0, Fax: 08095/87 33 08-33
E-Mail: pv-aying-helfendorf@ebmuc.de

Kath. Pfarramt St. Emmeram

Kleinhelfendorf 25, 85653 Aying, Tel. 08095/329
E-Mail: pv-aying-helfendorf@ebmuc.de

Internet: www.erzbistum-muenchen.de/pfarrei/pv-aying-helfendorf.de

Ihre Seelsorger

Pfarrer Manuel Kleinhans (Pfarrverbandsleiter)
Pfarrer i. R. Dr. Friedrich Oberkofler

Ihre Ansprechpartner im Pfarrbüro:

Helga Singer (Pfarrbüro)
Regina Brunnhofer (Pfarrbüro, Website)
Manuela Spitzenberger (Buchhaltung, Friedhofsangelegenheiten)

Verwaltungsleitung: Anja Jira

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag von 15.00 bis 17.00 Uhr – Pfarrbüro in Helfendorf
Dienstag von 08.30 bis 11.30 Uhr – Pfarrbüro in Aying
Sondertermine sind jederzeit nach Absprache möglich
Telefonische Erreichbarkeit von Dienstag bis Freitag immer vormittags.

Gottesdienstzeiten und andere Informationen entnehmen Sie bitte dem Kirchen-Anzeiger, der Webseite sowie den Schaukästen.



Einladung
zur stimmungsvollen
Adventandacht
an der Mariengrotte in
Kleinkarolinienfeld
am 15. Dezember
(3. Adventsonntag)
um 14 Uhr.

Im Anschluss gemütliches
Beisammensein am Feuer
mit Plätzchen und Glühwein!

Neues zur Renovierung von St. Emmeram oder: Der Erhalt eines bedeutenden Juwels unseres Ortes

(Stand November 2024)

Ziel der Restaurierung ist die Instandhaltung vorhandener Bausubstanz unter weitgehender Erhaltung dieser Substanz. Das bedeutet, dass sämtliche Restaurierungsmaßnahmen sehr behutsam und in enger Abstimmung mit dem Denkmalamt zu erfolgen haben.

Mittlerweile sind alle grundsätzlichen Entscheidungen zu den einzelnen bisher noch offenen Fragestellungen zu den Restaurierungsgewerken und zur Kirchengestaltung in Übereinstimmung mit den Fachabteilungen des Erzbischöflichen Ordinariats und des Denkmalamtes getroffen worden:

- Das Bearbeitungskonzept von Hochaltar und Seitenaltäre wurde festgelegt und genehmigt.
- Der Marienaltar im Chorbereich wird teilweise künstlerisch neu gestaltet. Die Pieta mit Kreuz bleibt. Der Altar selbst wird um das Thema „Leiter“ ergänzt. Die Leiter stellt dabei sowohl den Bezug zur Kreuzabnahme Jesu als auch zum Martyrium des Hl. Emmeram dar. Ein weiteres Element erinnert an die Jakobsleiter (Himmelsleiter). Mit der künstlerischen Gestaltung wurde Herr Maly beauftragt.
- Der Ort der Beichte wird hinter dem Hochaltar sein. Die Ausgestaltung des Beichtortes – unter Berücksichtigung der Vertraulichkeit der Beichte einerseits aber auch der Wahrung der Persönlichkeitsrechte andererseits – wurde abgestimmt.
- Der „Ort der stillen Andacht“ wird im Vorraum, an der Wand zwischen den beiden Zugangstoren platziert. Die Gestaltung mit einem wiederentdeckten Marienportal wurde wegen der Wichtigkeit des Portals verworfen. Herr Maly wird mit der künstlerischen Ausgestaltung beauftragt, wobei die Mater Dolorosa (Schmerzens Muttergottes) auch zukünftig die Vorhalle prägen

wird.

- Der Steinfußboden wird neu verlegt. Im Bereich Chor und Langhaus (zwischen Empore und Chorbereich) werden die alten Fußbodenplatten verwendet. Wegen zahlreicher stark beschädigter Platten sind Ergänzungen der Bodenplatten erforderlich. Diese erfolgen im Bereich unter der Empore und vor den Seitenaltären. Derzeit werden dazu in einem Steinbruch farblich passende Steinblöcke ausgesucht aus denen die Platten produziert werden.
- Das elektrotechnische Konzept und das Beleuchtungskonzept wurden final festgelegt.

In den letzten Monaten wurden die Arbeiten weiterer Restaurierungsabschnitte ausgeschrieben:

- Restaurationsarbeiten Holz (Kirchengestühl, Emporebrüstungen, Holzböden, Chorgestühl, Treppen, Türen, Portale, diverse Schränke) wurden bereits beauftragt
- Die Ausschreibung für die Restaurierungsarbeiten „Steinböden“ läuft derzeit.

Ausstehend sind noch die Ausschreibungen für Schreiner, Metall, Textil, Schlosser und Figuren Teil 2.

In der Kirche wurde und wird weiter fleißig gearbeitet:

- Die komplizierte statische Problemstellung der Obersakristei ist geklärt. Anfang November wurden dazu Stahlträger über das Gewölbe gespannt. Die Stahlträger mussten wegen ihrer Länge von außen eingeführt werden. Auf den Stahlträgern setzt dann der Bodenaufbau auf.
- Oberhalb des Kirchenhauptportals (der Gewölbebogen hatte einen Riss) wurde ebenfalls ein Stahlträger eingebaut, welche die Balkenauflagerung von Empore und Schatzkammer abstützt.
- Im Chorbereich ist die Sanierung und Retusche des Stucks weitgehend abgeschlossen.
- Im Langhaus laufen diese Arbeiten noch – voraussichtlich bis in den Februar hinein.
- Die Restaurierungsarbeiten am Hochaltar und den beiden Seitenaltären sind eben-



christofBEIL garten- und landschaftsbau
GmbH & Co. KG
Max-Abelshäuser-Str. 8 | 85653 Aying
Telefon: 08095 / 870968
www.beil-gartenbau.de

innovativ • vielseitig • zuverlässig



Franz Eder
Zimmererei • Holzbau

- Zimmererarbeiten
- Holzhausbau VERBUNDEN **NUR-HOLZ** ROBACH
- Dachfenster **VELUX®**

Wir suchen ab Sofort
Zimmerer Gesellen m/w/i
Auszubildende m/w/i

Schmalfeld 5 • D-85653 Aying / Peiß
Telefon 0 80 95-87 24 352 www.zimmermeister-eder.de



Weihnachten kann kommen...

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine schöne & besinnliche Adventszeit.

kreative Dekoideen geschmackvolle Geschenke Kerzen, Karten und Servietten

ab 3. Advent: -25 % auf weihnachtliche Dekoartikel

BAUMEISTER
BLUMEN & PFLANZEN

Altensburg 14,
83620 Feldkirchen-W.
Tel. 08063 345
www.gaertneri-baumeister.de
info@gaertneri-baumeister.de



Wir bieten eine gut bürgerliche/italienische Küche und eine große Auswahl an Cocktails

Höhenkirchener Strasse 6 / 85653 Dürrnhaar
Tel.: 08102-778948 / andi@rulands-inn.de
Fremdenzimmer / Facebook Rulands-Inn

**Pizza und Pasta
auch zum Mitnehmen**

Öffnungszeiten: Donnerstag, Freitag und Samstag ab 18.00 Uhr
jeden ersten Sonntag im Monat von 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr geöffnet

WIMMER & CO. KFZ-MEISTERBETRIEB

Wir gehen auf Ihr Auto ein.



Wartung und Reparaturen aller Kraftfahrzeuge
Klima-Service, Hauptuntersuchung und AU im Haus

Höhenkirchner Str. 13a • 85653 Dürrnhaar • Tel. 08102 / 61 03
Fax 08102 / 62 11 • E-Mail: info@kfz-wimmer.de

BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG

VOGEL_{GMBH} Tore+Antriebe



Münchener Str. 31–33, 82054 Sauerlach
Tel. 08104/66 69 60, Fax 08104/66 69 70
www.VOGEL-TORE-GMBH.de

Tore + Antriebe für jeden Bedarf,
Privat und Gewerbe, komplett
aus einer Hand für Neu- und
Altbau, Schwing-, Flügel-, Sektional-,
Roll-, Schiebe-, Grundstückseinfahrts-, Tiefgaragen- und Industrietore, Rollläden, Antriebe
(auch Nachrüstung), betriebsfertige, normen-
konforme Installation nach DIN-EN 13241-1



Verkauf • Montage • Reparatur

Mitglied im



BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG

falls weitgehend abgeschlossen. Die Bildrestoration an den Seitenaltären steht noch aus.

- Die Arbeiten an der Elektro- und Beleuchtungstechnik laufen ebenfalls auf vollen Touren. Der neue Stromanschluss ist erstellt. An den Verteileranlagen, Stromleitungsführungen und Vorarbeiten zur Installation der Wärmepumpe wird intensiv gearbeitet. Im Chorbereich ist die Beleuchtung weitgehend installiert.
- Im Chorbereich ist das Gerüst ausgebaut.

Gewölberestaurierung – ein kleiner Einblick:

Das Gewölbe wurde von Spinnweben und losem Staub gereinigt. Danach erfolgte eine umfangreiche Bestandsaufnahme als Grundlage für eine Ausschreibung (Beschrieb ca. 200 Seiten!). Die Restaurierungsarbeiten wurden an die Kirchenmalerfirma Manfred Kürzinger GmbH aus Freising vergeben. Es wurden mehrere Restaurierungsabschnitte festgelegt: Begonnen wird mit dem Chorbereich, danach folgt das Langhaus und zum Schluss die Sakristei, Vorhalle und Schatzkammer.

Stuck und Rücklage (= glatte Flächen) werden gereinigt (zuerst mit Wasser befeuchtet, dann mit einem feuchten Schwamm die Verschmutzung abgetragen; hartnäckige Stellen werden vorsichtig abgekratzt), wobei die Originalfarbe so weit als möglich erhalten werden soll. Größere Risse werden freigelegt und verpresst. Kleine Risse werden „verschlämmt“. Loser Stuck wird mit Schrauben rückverankert oder abgenommen und neu befestigt. Fehlender Stuck wird möglichst originalgetreu ergänzt bzw. erneuert. Dazu sucht man intakte ähnliche Stuckelemente, fertigt davon einen Negativabdruck an, mit dem dann ein neues Stuckelement abgegossen und neu angebracht wird. Nun werden Musterflächen erzeugt: Die Rücklage wird mit einem leicht grautönigen Weiß neu gestrichen und die farbliche Gestaltung des Stucks (Retuschierung) erfolgt. Der Hauptaltar wurde

teilweise ausgerüstet, damit sichergestellt wird, dass zukünftig Gewölbe und Altar farblich harmonisieren. Jetzt erfolgte die finale Abstimmung mit dem Denkmalamt. Zustimmung! Phu, geschafft – endlich darf am Gesamtgewölbe gearbeitet werden.

Es gibt einen Termin für die **Eröffnung** unserer Kirche. Am **7. September 2025** wird unser Erzbischof Kardinal Reinhard Marx den neuen Volksaltar im Rahmen eines Festgottesdienstes einweihen. Dass die Einweihung durch unseren Kardinal erfolgt, zeigt welche Bedeutung unsere Kirche und der Kirchenort in unserer Erzdiözese hat!

Brauchen Sie „auf die Schnelle“ noch ein passendes Weihnachtsgeschenk oder wollen ihren Lieben zu sonstigen Anlässen eine „bleibende Erinnerung“ schenken? Dann wäre doch eine Patenschaft das Richtige! Eine Patenschaft für die zahlreichen Figuren, Gemälde oder auch Fahnen in unserer Kirche! Interessiert? Dann schauen Sie doch auf die Homepage des Pfarrverbandes (<https://www.erzbistum-muenchen.de/pfarrei/pv-aying-helfendorf>) oder in die Mappe, welche in der Kapelle in Kleinhelfendorf aufliegt oder sie kommen ganz einfach ins Pfarrbüro. Sie werden sicher fündig.

Fotobeispiel



Stuckdetail: Künstler hatten offensichtlich auch früher ihren Spaß (ein Stuckelement wurde mit einem „Gesicht“ verziert)

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Höhenkirchen

Anschrift: Evang.-Luth. Pfarramt Höhenkirchen
Martin-Luther-Platz 1, 85635 Höhenkirchen-Siegersbrunn
Tel. 08102/780858

Pfarramt
e-mail: pfarramt.hoehenkirchen@elkb.de
Homepage: www.kreuz-christi-kirche.de

Öffnungszeiten: Mo., Di. Mi., Fr. 8.30-11.00h, Do. 17.00h-19.00h

Pfarrer: Thomas Lotz, Tel.: 08102 / 999 14 00, e-mail: pfarrer.lotz@web.de



Vertrauensfrau des Kirchenvorstands: Ursula Breithaupt
Sonnblick 13, 85658 Egmatting, Tel. 08095 / 511, e-mail: uschi.breithaupt@web.de

Kindertagesstättenverbund Arche Noah Altlaufstr. 44
Christa Ostermeyer, 08102/993 55 30, e-mail: leitung@kitavb-arche-noah.de

Mittagsbetreuung Bahnhofstr. 8, 08102/896624, Martin-Luther-Platz 1, 08102/999 62 49

Pflegezentrum St. Michael - Diakoniestation - Tagespflege

Träger: Diakoniewerk Hohenbrunn, 85521 Ottobrunn, An der Ottosäule 2
Ambulante Alten- und Krankenpflege der Diakoniestation: Tel. 089 / 66 06 93 - 20
Tagespflege: Tel. 089 / 66 06 93 - 30

Gottesdienste jeden Sonn- und Feiertag um 10 Uhr, Martin-Luther-Platz 1

Bitte informieren Sie sich auf unserer Homepage www.kreuz-christi-kirche.de über Änderungen

01.12. 10:00 Familiengottesdienst Mit anschließendem Adventsbrunch Pfarrer Lotz / Team
08.12. 10:00 Gottesdienst mit Abendmahl mit Einführung des neuen Kirchenvorstands Pfarrer Lotz
15.12. 10:00 Bayerischer Gottesdienst mit Volksmusik-Ensembles Pfarrer Decker
15.12. 11:30 Krabbelgottesdienst Pfarrer Lotz / Team
22.12. 10:00 Gottesdienst Anschl.: herzliche Einladung zum Kirchenkaffee Prädikant Schröder
24.12. 15:45 Familiengottesdienst im Garten des Kinderhauses Arche Noah Pfarrer Lotz / Team
16:15 Christvesper I Pfarrer Decker und 17:30 Christvesper II Pfarrer Decker
22:30 Christmette mit der Jugend Pfarrer Lotz / Team

25.12. 10:00 1. Weihnachtstag – Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) Pfarrer Decker
29.12. 10:00 Gottesdienst Prädikant Eckel
31.12. 17:00 Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) zum Jahresschluss Pfarrer Lotz
05.01. 10:00 Gottesdienst Prädikant Schröder
12.01. 10:00 Gottesdienst mit Abendmahl Anschl.: Einladung zum Kirchenkaffee Pfarrer Lotz

GRABMALE - RESTAURATION - STEINE
BILDHAUEREI - SCHRIFTEN - BERATUNG



Friedrich-Bergius-Strasse 2
Gewerbegebiet Hohenbrunn
85635 Höhenkirchen
Telefon: 08102 - 99 82 20
Mobil: 0176 - 315 96 307
E-Mail: info@steinmetz-luibl.de

STEINMETZ HANNS CHRISTIAN LUIBL

18.01. 18:30 Kath. Pfarrzentrum Höhenkirchen Ökumenischer Gottesdienst zur Einheit der Christen
Pastoralreferent Soos / Pfarrer Lotz
19.01. 10:00 Gottesdienst Prädikant Eckel
26.01. 10:00 Gottesdienst Pfarrer Lotz

Gruppen

Hauskreis: Wir lesen in der Bibel und versuchen gemeinsam die Texte auf unseren Alltag zu beziehen; wir singen und beten miteinander. Sonntag abends vierzehntägig, nach Vereinbarung; Auskunft bei Fam. Schröder: 08102/3450

Kontemplationsgruppe: Montag, 18.00 - 19.00 Uhr im Gemeindesaal (Seiteneingang)
Interessierte herzlich willkommen! Infos bei Gerhard Riegel, Tel. 08102 / 1545

Meditative Kreistänze: Auskunft und Anmeldung bei Susanne Betzold,
susanne.betzold@web.de oder Tel. 08102-4544

Eine-Welt-Kreis: Auskunft bei Andreas Eckel: 08102/998828

Umwelteam: Auskunft bei Janine Schneider: 08102/8747164

Kirchenband: Andreas Reppekus, Tel. 08102/786793

Alle Treffen sind im Gemeindezentrum, Martin-Luther-Platz 1. Kinder und Jugendliche anderer Konfessionen sind zu allen unseren Angeboten herzlich willkommen.

Erwachsenenbildung ab 60:

dienstags, 14.30 Uhr, Gemeindezentrum, Martin-Luther-Platz 1, wenn nichts anderes angegeben ist

Offenes Treffen:

Dienstag, 03.12.: „Martin, Barbara, Nikolaus und Lucia“, Vortrag von Frau Gisela Grüneward
Dienstag, 17.12. – 31.12.: Weihnachtsferien – kein offenes Treffen
Dienstag, 07.01.: „Meine Zeit...“, Vortrag von Frau Ursula Breithaupt
Dienstag, 14.01.: „Hoffnungstern und Lebensworte“, Vortrag von Frau Claudia Rohfleisch
Dienstag, 21.01.: „Geschichte des Steinkohlebergbaus“, Vortrag von Frau Gisela Grüneward
Dienstag, 28.01.: „Thema noch offen“, Vortrag von Herrn Klaus Reichold

Ökumen. Treffen:

Dienstag, 10.12.: „Herzliche Einladung zu unserer Adventsfeier“ im Evang. Gemeindezentrum

Die **Erwachsenenbildung ab 60** wird von der Evang.-Luth. Kirchengemeinde überkonfessionell geführt und steht allen Damen und Herren ab 60 Jahren offen. Wir bedanken uns bei der politischen Gemeinde Höhenkirchen-Siegersbrunn für die großzügige Unterstützung. Verantwortlich für Erwachsenenbildung ab 60: Gisela Saliger Tel. 8202 und Team

Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen · Bestattungsvorsorge

Höhenkirchen / Siegersbrunn

0 81 02 / 9 98 68 77

Bahnhofstraße 5
für Stadt und Lkr. München

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Wasserburg am Inn	0 80 71 / 9 20 46 40
Edling	0 80 71 / 5 26 44 40
Vaterstetten Annahmestelle	0 81 06 / 3 06 21 88 im Gartencenter Ziegltrum

Tag und Nacht erreichbar!

www.bestattungshilfe-riedl.de



PROJEKTIERUNG - BAULEITUNG



- Wasserversorgung
- Abwasseranlagen
- Verkehrsplanung
- Erschließungen
- Vermessung
- Statik

HAINDL, STEINER & PARTNER, INGENIEURE

83024 Rosenheim • Schießstattstraße 24 • Tel. 08031/80669-0
E-Mail: info@infra-ingenieure.de • www.infra-ingenieure.de

*Wir wünschen eine schöne
Weihnachtszeit und
alles Gute für's neue Jahr!*

WEBERelektro
Elektrotechnik | Informationstechnik

Salzstraße 11
83620 Feldkirchen-Westerham
08063 80 75 80
www.elektro-weber-gmbh.de

Geburten:

- 29.08. Eisenmann Bruno Aurel, Großhelfendorf
- 04.10. Beninger-Bina Sophie, Großhelfendorf
- 07.10. Springer Veronika, Aying
- 11.10. Sokolowski Liliana Angela, Aying

Sterbefälle:

- 20.09. Inselkammer Franz, Aying
- 25.09. Loch Cäcilie, Aying
- 02.10. Peter Gerda, Aying
- 03.10. Laufer Clemens, Großhelfendorf
- 09.10. Backstöber Albert, Aying
- 22.10. Loderer Benno, Aying
- 22.10. Seiler Rene, Großhelfendorf
- 04.11. Nothaft Anton, Dürrnhaar
- 05.11. Wolf Diemut, Kleinhelfendorf

Eheschließungen:

- 13.09. Stüssi Alexandra und Wimmer Maximilian, Kleinhelfendorf
- 12.10. Klotz Anne und Zinn Julian, Aying
- 19.10. Föhringer Diana und Gröbel Volker, München

Ehrungen:

Wir gratulieren zum 70. Geburtstag

- 16.09. Boguth Edgar, Aying
- 01.10. Seidl Klemens, Großhelfendorf
- 20.10. Schoppel Emil, Aying
- 22.10. Huber Thomas, Loibersdorf
- 01.11. Weinberger Johann, Aying

Zum 75. Geburtstag

- 14.09. Wolff Dorothea, Großhelfendorf
- 29.09. Prankl Rita, Aying
- 16.10. Rasper Franz Xaver, Aying
- 24.10. Neff Anna, Peiß

zum 80. Geburtstag

- 19.09. Brückl Barbara, Großhelfendorf
- 12.10. Schuldes Walter, Aying

zum 85. Geburtstag

- 30.10. Gebhart Anton, Aying

zur Goldenen Hochzeit

- 20.09. Huber Linda und Balthasar, Aying
- 04.10. Palužek Karin und Werner, Großhelfendorf

Hinweis:

Es erscheinen nur Personen in dieser Übersicht, die der Veröffentlichung ihrer Daten im Gemeindeblatt ausdrücklich zugestimmt haben!

Die Jahrtausend-Chronik



1250 Jahre Helfendorf

784 Seiten, Hardcover in Fadenheftung, opulent bebildert, nur 50,00 Euro



2024

Liebe Freunde des Bushido Aying e.V., liebe Leser des Aying Gemeindeblattes, wie nahe Freud und Leid beieinanderliegen, hat uns das, nun fast vergangene, Jahr wieder einmal gezeigt.

Wir hatten hunderte anstrengende Trainingseinheiten, die dennoch auch für enorm viel Spaß gesorgt haben.

Einige tolle Lehrgänge, die so manchen an den Rand seiner Leistungsfähigkeit gebracht haben und an denen trotzdem jeder sofort wieder teilnehmen würde.

Hier nur 2 Beispiele:

Wir hatten die große Ehre, am 28.04. den Modern Arnis Bundestrainer bei uns begrüßen zu dürfen.

Datu Dieter Knüttel (10. DAN) nahm bei einigen unserer Schüler eine Gürtelprüfung ab und lud danach zu einem Lehrgang der Extraklasse ein.

Am 20.10. lud Sensei Bernd Konopka zu seinem alljährlichen Freundschaftstraining ein und viele Bekannte von befreundeten Dojo`s aus Brannenburg, Rohrdorf, Rosenheim und München, folgten seinem Ruf.

Und ja, es gab auch ein paar Feiern, die die Freundschaften und das Zusammengehörigkeitsgefühl im Verein noch weiter gefestigt haben.



Und dann ein Ereignis, dass jeden im Verein, im Verband und viele Budokas im In- und Ausland zutiefst erschüttert hat. Unser langjähriger Trainer und Freund Andreas Lorenz erlag am 09.08.24 den schweren Verletzungen, die er sich bei einem Motorradunfall zugezogen hatte. Er war extrem beliebt bei seinen Schülern und jedem der das Glück hatte ein Stück seines Lebensweges mit Andreas zu gehen. Andreas hinterlässt eine Lücke, die wir nie zu schließen vermögen und auch nicht schließen wollen. Er wird für immer einen Platz in unseren Herzen und auch in unserem Dojo haben.

Andi hätte gewollt, dass wir weiter machen und das Leben und unseren Sport in vollen Zügen genießen und das werden wir auch tun!

Ruhe in Frieden Renshi !

Ruhe in Frieden Renshi !

Im neuen Jahr sind wir also mit voller Kraft wieder da und freuen uns auf neue Aufgaben und viele neue Gesichter, die wir vielleicht bei uns im Verein begrüßen dürfen.

Wir sagen Danke für Ihr Vertrauen und Ihre Treue im Jahr 2024.

Außerdem wünschen wir allen Mitgliedern, Freunden unseres Vereins und Lesern des Gemeindeblattes ein frohes Weihnachtsfest und viel Gesundheit sowie Erfolg im neuen Jahr!

Euer Bushido-Team

Bitte berücksichtigen Sie bei Ihrem Einkauf unsere Inserenten.



Hubertusschützen Helfendorf e.V.

Kirtaschießen bei den Hubertusschützen e.V. in Großhelfendorf

Kaum hat die Herbst Saison wieder begonnen, stand schon der erste Höhepunkt im laufenden Schießjahr an.

Der nun seit 2007 ausgeschossene Kirta Krug ging mit einem 32,4 Teiler an Johanna Bechteler. Die schlechter Platzierten mussten aber nicht traurig sein, denn jeder Teilnehmer konnte sich einen schönen Fleischpreis (Metzgerei Metz) mit nach Hause nehmen, so dass der Kirtabratzen bei allen gesichert war.

Zu den bis Anfang Dezember immer freitags ab 18:00Uhr stattfindenden Kranz-



Bild und Text: Peter Hoffmann

Schießen sind alle Mitglieder aber auch interessierte Erwachsene oder Jugendliche gerne eingeladen.



Bei uns können Sie sich inspirieren und kompetent beraten lassen - wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Deko- und Gardinenstoffe
Bodenbeläge · Polsterarbeiten
Sonnenschutz
Tapeten- und Wandgestaltung
Tischwäsche und vieles mehr...

Alfons Bauer

RAUMAUSSTATTUNG · PARKETT · JAB WOHNSTUDIO

Mangfallstr. 3 - 5
83052 Bruckmühl

Fon 0 80 62 / 70 81-0
Fax 0 80 62 / 70 81-81

info@alfonsbauer.de
www.alfonsbauer.de

SF Aying–Fitnessprogramm

Tag	Uhrzeit	Ort	Angebot	Beschreibung
Montag	16:00 - 17:00	BA	Seniorengymnastik	
	18:00 - 19:00	GA	Workout Männer	Gymnastik für jedes Alter
	19:30 - 20:45	GA	Vinyasa-Yoga (10er Kurs)	fließende Bewegungen im Einklang mit der Atmung - sanfte und dynamische Yogastunde, die Kraft, Flexibilität und Balance fordert
Dienstag	09:00 - 10:00	GA	QiGong (Kurs)	sanfte fließende Bewegungen in Koordination mit der Atmung
	20:00 - 21:00	GA	Bodystyling	Intensives Training für Bauch, Beine, Po, Rücken
Mittwoch	16:00 - 17:00	GA	Fit für ALLE	Abwechslungsreiche Ganzkörpergymnastik für Frauen und Männer
	16:00 - 17:00	TH	Mutter/Kind Turnen	für Kleinkinder, Bewegungsspiele und Grundformen des Turnens
	19:00 - 19:45	GA	Tabata	knackiges HIIT Kurz-Workout
	20:00 - 21:00	GA	Schlingentraining (10er Kurs)	effektives Ganzkörpertraining
Donnerstag	15:45 - 16:30	TH	Kinderturnen	für Kindergartenkinder ab 4 Jahre
	19:30 - 20:30	GA	Schlingentraining (10er Kurs)	effektives Ganzkörpertraining
Freitag	18:00 - 19:00	GA	Power Pilates (10er Kurs)	Pilatesübungen plus Rücken
	19:00 - 20:00	GA	Power Workout	für Männer
	20:00 - 21:00	GA	Power Workout	für Männer

BA - Bürgerhaus Aying
GA - Gymnastikraum Aying
TH - Turnhalle Helfendorf

SF Aying -Gymnastikabteilung
Anmeldungen und Auskunft unter 0177-4804775

KINDERTURNEN

jeden Donnerstag von 15.45 - 16.30 Uhr
für Kindergartenkinder ab 4 Jahren
in der Sporthalle in Helfendorf
nicht in den Ferien

SF Aying - Abteilung Gymnastik
Kontakt:
Kristin Schmidt
Tel. 0176 65645984



Die Sportfreunde Aying trauern
um ihren langjährigen Vorstand
und Ehrenvorstand
Franz Inselkammer senior,
der am 20. September 2024
verstorben ist.

Mit Ihm verlieren die Sportfreunde
einen ganz besonderen Menschen,
Freund und Unterstützer
des Vereins und des Sports.

Die Sportfreunde Aying werden
dich nie vergessen.

ing, Eigenheimer Aying, die Speerwerfer (Dart-Club Aying) sowie die Gymnastikabteilung des Sportvereins.

Von Anfang an entwickelte sich ein spannender Wettkampf um die Plätze, die erst in der letzten Runde entschieden wurde. Am Abend nahmen Abteilungsleiter Josef Lechner und der Techn. Leiter Peter Schröder in unserer Vereinsgaststätte die Siegerehrung vor.

So belegte den 1. Platz das Team der Aying AH-Fußballer mit Balthasar Huber sen., Egon Pfaffenzeller, Michael van Munster und Franz Reiner. Den 2. Platz belegte die Vorstandschaft der Sportfreunde mit Florian Schildmann, Heinz Mailer, Josef Weichselgartner und Peter Schröder. Dritte wurde die Mannschaft der FFW Aying mit Alexandra Schoppel, Johann Springer, Stefan Steinegger und Sebastian Vodermaier.

Auf den weiteren Plätzen folgte die SAU AG und der TC Aying. Abteilungsleiter Josef Lechner bedankte sich bei allen, die zum guten und erfolgreichen Gelingen des Turniers beigetragen haben.

Bis spätabends ging es dann im „Abseits“ bei „Speiß und Trank“ und guter Unterhaltung gemütlich weiter. Fotos: SF Aying



**Sportfreunde
Aying 1948 e.V.**

**SF Aying Stockschiützen
Aying Stockturnier der Ortsvereine**

Bei herbstlichem Wetter fanden sich am 19. Oktober neun „Moarschaften“ zum diesjährigen Dorfturnier auf den Stockbahnen am Aying Sportplatz ein, um den Wanderpokal der Sportfreunde Aying auszuschießen. Folgende Moarschaften waren diesmal am Start: FFW Aying, Veteranen- und Kriegerverein Aying, Vorstandschaft der SF Aying, SAG AG, AH-Fußballer SF Aying, TC Ay-



Vereinsmeisterschaften der Stockschützen

Am 3. Oktober fanden die diesjährigen Vereinsmeisterschaften der SF Aying statt. Trotz „herbstlichem“ Wetter“ fanden sich 25 Teilnehmer ein, um die diesjährigen Meister zu ermitteln. Es entwickelte sich im Laufe des Tages ein spannender Wettkampf, bis Sieger und Platzierte feststanden. Am Abend nahmen dann Abteilungsleiter Josef Lechner und der Techn. Leiter Peter Schröder in der Vereinsgaststätte „Abseits“ die Siegerehrung vor.



Die Ergebnisse:

Erster u. Vereinsmeister 2024 wurde mit ausgezeichneten 142 Punkten Michael van Munster. Den 2. Platz belegte unser 1. Vorstand Florian Schildmann, gefolgt von Rainer Überall mit gleicher Punktzahl. Bei den Damen sicherte sich wiederum Gudrun Lechner den Meistertitel. Bei den „Moarschafften“ belegte den 1. Platz das Team mit Vorstand Florian Schildmann, dem Techn. Leiter Peter Schröder und Simon Lechner. Im Anschluss bedankte sich Josef Lechner für die Teilnahme und die gute Unterstützung sowie bei den Damen fürs Kuchenbacken. Fotos: SF Aying

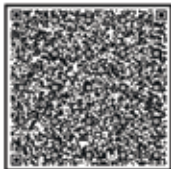
SG Aying Helfendorf Egmating E2 Jugendmannschaft

Die E2 Jugend der SG AYING Helfendorf Egmating bedankt sich bei Herrn Horst Adamek für den gesponserten Trikotsatz! Foto: Andrea Schildmann



Der Nikolaus kommt zu euch

Für alle Familien ohne „eigenen“ Nikolaus stehen wir bereit.



Die Aying Gmoa Kultur stellt dieses Jahr wieder ihren Schauspielpool bereit, um Ihnen die Möglichkeit zu geben einen Nikolaus für Ihre Nikolausfeier zu „bestellen“. Hauptziel der Aktion ist das Sammeln von Spenden, um soziale Einrichtungen und Projekte in unserer Gemeinde finanziell zu unterstützen. Details zu Ablauf, Spendenzielen und die Möglichkeit zur Anmeldung finden Sie ab sofort unter www.aying-gmoa-kultur.de oder senden Sie eine E-Mail an nikolaus@aying-gmoa-kultur.de

KFZ H. Schmied

Reifen u. KFZ Service



**Inspektion - Ölwechsel - Auspuffservice - Klimageservice
Fehlerspeicher auslesen - Autoaufbereitung
KFZ-Ersatzteile u. Zubehör - Windschutzscheibe erneuern
TÜV + AU - Reifen-Service - Tuning und Styling - KFZ Handel**

Hans Schmied GmbH

Graßer Straße 1 • 85653 Großhelfendorf
Telefon 08095 / 87 00 73 • Fax 08095 / 87 12 55

Neubau
Umbau
Renovierungsarbeiten
Kleinarbeiten

BAU-
UNTERNEHMUNG

LECHNER

GMBH

Johann Lechner

Tel. 0 80 95/89 89
Fax 0 80 95/87 19 01
e-mail: lechner.bau@t-online.de

Bauunternehmen
Lechner GmbH
Mozartstraße 8
Großhelfendorf, 85653 Aying



Rollläden & Raffstore

Mehr Schutz und Behaglichkeit!

08062 / 56 65

Leonhardstr. 4, 83052 Bruckmühl

www.markisen-hamberger.de



Design & Komfort

Sportverein Helfendorf e.V.



Mehr als nur ein digitaler Überblick über unsere Kursangebote Kinder & Erwachsene für Sport begeistern und mit einfacher Anmeldung erfreuen.

Seit September 2024 hat die Sparte Gymnastik auf das digitale Buchungssystem Yolawo umgestellt. Somit können wir unseren Teilnehmern eine vereinfachte und schnelle Anmeldung anbieten. Für unsere Übungsleiter und Ehrenamtliche merken wir jetzt deutlich wie sich der Verwaltungsaufwand reduziert hat.

Das Angebot für unsere Kinder geht von Eltern-Kind-Turnen bis Inlineskating. Aber auch unsere Kletterkurse werden wir ab Januar 2025 anbieten können.

Bei den Erwachsenen können wir ein breites Spektrum von Functional Training bis Yoga anbieten und haben uns über die positiven Rückmeldungen für das Buchungssystem sehr gefreut. Die Teilnehmer erhalten bei Änderungen der Kurse Informationen per Email und können sich ganz einfach auch wieder für Folgekurse nach der ersten Registrierung anmelden. Natürlich sind auch nach wie vor noch Schnupperstunden bei uns möglich. Dafür können sich die Teilnehmer einfach über das Buchungssystem anmelden. Sollte der Kurs doch nicht das richtige sein, ist eine kostenlose Stornierung nach der ersten Teilnahme für Erwachsene und nach zweimaliger Teilnahme für Kinder über den Button in der Bestätigungsmail jederzeit möglich. Und das gute ist, einen Großteil der Kurse kann auch von Nichtmitgliedern gebucht werden, so wie bspw. unser neues Sportangebot das wir ab Januar 2025 anbieten.

Montag abends 19:30 Uhr bieten wir ein Männerworkout an, das gezielt auf die Kraft, Haltung und Mobilität für Männer jeden Al-

ters spezialisiert ist. Neben funktionellen Kräftigungsübungen mit dem eigenen Körpergewicht mit und ohne Kleingeräte wird zusätzlich der Fokus auf Dehnübungen zur Steigerung der Gleichgewichtsfähigkeit und Beweglichkeit gelegt.

Darüber hinaus freuen wir uns aus unseren Kursen für Klettern und Inlineskating etwas mehr zu berichten:

Die **Sparte Klettern** geht nun ins das achte Jahr. Das 14-tägige Klettern und Bouldern ist bereits Ende 2021 in ein wöchentliches Training in unserer Partnerhalle KletterZ übergegangen.

In 2024 ist viel passiert. Anfang des Jahres hat Bergzeit dem Verein 2 Seile und 3 Sicherungsgeräte zur Verfügung gestellt. Durch Spenden der Firmen Fritzmeier und KletterZ konnten wir uns auch Vereins-T-Shirts zulegen. Vielen Dank nochmals an die Sponsoren.

Seit September gibt es nun einen weiteren Trainer, mit dem wir wieder verschiedene



Teilnehmer beim Partner-Check Foto: S. Paus

Peter Lang

Büro für Baustatik

- ⇒ Statische Berechnungen
- ⇒ Schalpläne
- ⇒ Bewehrungspläne
- ⇒ Konstruktionspläne

Rosenheimer Str. 38 · Großhelfendorf · 85653 Aying
Telefon 08095 / 91 05 · www.baustatik-lang.de



Orthopädietechnik Sanitätshaus

Udo Messinger

Orthopädie-Mechaniker-Meister

Münchener Straße 17
82054 Sauerlach
Telefon: 08104 / 63 98 25
www.sanitaetshaus-sauerlach.de

Prothesen
Orthesen
Einlagen
Sanitätsbedarf
Reha-Artikel
Kompressionsstrümpfe
Bequemschuhe

Anton Vogl



Schreinerei

Meisterbetrieb

- Zimmertüren / Haustüren
- Einbauküchen / Badmöbel
- Treppen / Fenster
- Fertigung von Einbaumöbel aller Art

Hirschbergstr. 2b · Großhelfendorf · 85653 Aying · Tel. 0 80 95 - 10 03 · Fax 20 65
Email: info@schreinereivogl.de · Internet: www.schreinereivogl.de

GASTHAUS Oswald beim Rupp

In unserem **Getränkedepot** können Sie unser Sortiment direkt abholen oder sich frei Haus liefern lassen.

Familie Böhm

Kleinhelfendorf 6
85653 Aying

Tel. 08095 / 332

www.gasthaus-oswald.de

Di., Mi., Do. Ruhetag

Freitag - Montag durchgehend geöffnet





Beispielfoto der Bauweise.
Ausstattungsmerkmale ggf. nicht Bestandteil des Angebots.

DER CORSA

**FAHRSPASS AUF
GANZER STRECKE.**



Opel Vertragshändler
Opel Vertragswerkstatt
Junge Opel Kompetenzcenter
1a Autoservice für alle Fabrikate
kostenloser Hol- & Bringservice



Werkstatt für alle Fabrikate

Neu im Autohaus Mittermüller:
Neu- & Jahreswagen aller Fabrikate zum Bestpreis

Pro Neuwagen

**AUTOHAUS
MITTERMÜLLER**

Adolf-Kolping-Str. 1 85625 Glonn
08093-759 www.autohaus-mittermueller.de

Ausbildungs-Einheiten anbieten können. Aktuell haben wir Top-Rope und Vorstiegs-kurse im Angebot, die durch Technikkurse ergänzt werden. Auf der Webseite des SV-Helfendorf ist das komplette Angebot ersichtlich. Bitte auf die Wartelisten eintragen, damit wir die Kurse planen können. Diese werden an Wochenenden und in den Schulferien stattfinden.

Mitglieder des SV-Helfendorf zahlen übrigens beim KletterZ nur den ermäßigten Beitrag. Bei Interesse bitte eine Email an Klettern@sv-helfendorf schicken. Im Anschluss melden wir das Mitglied beim KletterZ entsprechend an.

Inline Skating: Spaß und Action auf Rollen!

Inline Skating ist nicht nur eine super coole Freizeitbeschäftigung, sondern auch eine spannende Sportart, die man richtig lernen kann. Wenn du schon ein bisschen sicher auf deinen Skates stehst und Lust hast, deine Fahrtechniken zu verbessern – und das Ganze in einer fröhlichen Gruppe – dann bist du bei uns genau richtig! In unserem Kurs bringen wir Kindern ab 8



Jahren das Inline Skaten spielerisch bei. Wir konzentrieren uns auf die wichtigsten Grundtechniken, Bremsen und auch das Fallen (ja, das gehört dazu!). Wir fahren Slalom um Hütchen, springen über Hindernisse, üben das Eierlaufen um Pylonen und geben bei kleinen Verfolgungsrennen richtig Gas. Und das Beste: Wir fahren sogar synchron im Windschatten wie echte Speedskater! Natürlich kommen auch coole Spiele wie Hockey, Basketball oder Brennball nicht zu kurz – da ist der Spaß garantiert! Fotos: Klaus Heitzer

Der Kurs findet immer dienstags von 17 bis 18 Uhr statt. Bei schönem Wetter sind wir draußen auf dem Stockschießenplatz oder auf Radwegen unterwegs. Wenn das Wetter mal nicht mitspielt, treffen wir uns in der Turnhalle.

Neugierig geworden? Dann melde dich einfach für unseren Kurs an oder schau mal vorbei!

Wir freuen uns schon riesig auf dich!

Schau doch gleich mal bei uns auf der Homepage vorbei, welche Kurse wir anbieten.

Alle Informationen zu Zeiten, Orte, Übungsleitern etc. findest du auf unserer Homepage <https://sv-helfendorf.de/sparten/gymnastik-und-kinderturnen/> unter Gymnastik und Erwachsene / Angebote für Kinder / Klettern oder scanne direkt den folgenden QR Code um mehr Informationen zu erhalten.





Tennisclub Aying

Rückblick auf die Sommersaison 2024 des TC Aying

Am 20.03 fand unsere Jahreshauptversammlung statt. Dieses Jahr standen wieder Wahlen an. In unserer Vorstandschaft hat es einen großen Wechsel gegeben. Die langjährig besetzten Ämter des ersten und zweiten Vorstands sowie des Schatzmeisters und Schriftführers wurden neu besetzt.

Folgende Mitglieder wurden gewählt:

1. Vorstand	Josef Lechner
2. Vorstand	Thomas Veicht
Sportwart	Daniela Wöstner
Schatzmeisterin	Petra Schildhauer
Schriftführer	Stefan Weber
Jugendsportwart	Susanna Landerer

Wir bedanken uns bei Johanna Richter und Beate Lechner, dass sie sich wieder als Kassenprüferinnen zur Verfügung gestellt haben.

Die Instandsetzung unserer Plätze sowie die Vorbereitungen im Clubhaus haben wieder großartig geklappt. Vielen Dank an alle tatkräftigen Helfer.

Unser jährliches Schleiferturnier am 21.04. mussten wir leider absagen. Das Wetter hat uns im Stich gelassen. Es war einfach zu regnerisch und eisig.

In dieser Saison hatten wir 4 Mannschaften in Aying gemeldet.

Herren	Südliga 6 Platz 3
Damen 30	Südliga 1 Platz 2
Freizeit-Damen Doppel 60	Südliga 1 Platz 6
Freizeit-Herren Doppel 70	Südliga 1 Platz 1 (Spielgemeinschaft mit ETC Siegertsbrunn)

Als Spielgemeinschaft hatten wir mit dem SV Helfendorf 5 Mannschaften unter Helfendorf gemeldet. Der Spielort war bei 2 Mannschaften jedoch die Anlage des TC Aying.

Damen	Südliga 5 Platz 4
Junioren 18	Südliga 4 Platz 3
Knaben 15 I	Südliga 2 Platz 4
Knaben 15 II	Südliga 4 Platz 5
Mixed U15	Südliga 1 Platz 3

Unsere Mannschaft der Freizeit-Herren Doppel 70, die Gruppensieger wurden, haben über ihre erfolgreiche Saison berichtet. Hoch motiviert und mit einer großen Portion Spaß sind wir in die Punktspiele gestartet. Teils mit Hitzeschlachten und knappen Ergebnissen. Zwei Unentschieden, fünf Siege und ohne Niederlage wurde die Runde beendet. Das bedeutete die gewonnene Meisterschaft in der Südliga 1 der Freizeit-Herren-Doppel 70.

Wir gratulieren der Mannschaft sehr herzlich und wünschen schon mal alles Gute für die nächste Saison, behaltet euch die Freude und den Spaß am tollen Tennissport.



Das Team von links nach rechts, Rudi Steininger, Heinz Mailer, Hans Lechner, Mike Mauterer, Josef Weichselgartner, Johannes Unterstrasser und Johannes Herlet.

Bitte berücksichtigen Sie bei Ihrem Einkauf unsere Inserenten.

Postwirt

Sauerlach

A guads Essen - a guads Bier

Moderne, bayerische Gastlichkeit

Täglich geöffnet von 10.00 - 24.00 Uhr
Durchgehend warme Küche von 11.00 - 22.00 Uhr.

Kein Ruhetag. 3 Min. Fußweg zur S-Bahn.

Schöner Wintergarten und gemütliche Nebenräume für Familienfeiern oder Firmenevents.




Tegernseer Landstraße 2 • 82054 Sauerlach • Telefon 0 81 04 - 64 64 499
www.postwirt-sauerlach.de



Unser Unternehmen vermittelt seit über 20 Jahren erfolgreich kaufmännisches sowie gewerbliches Personal.

Brunner's Zeitarbeit GmbH verfügt als Personaldienstleister über alle Ressourcen, die für die Personalbeschaffung, -bereitstellung, und -betreuung nötig sind. Auf diese Weise können wir Sie als Kunden spürbar entlasten.

Unsere Firmenphilosophie: partnerschaftlich - beweglich - fair

Wir legen großen Wert auf einen engen Kontakt zu unseren Kunden und Mitarbeitern, um eine optimale Zusammenarbeit zu sichern.

Brunner's Zeitarbeit GmbH

Frauenstr. 32 • 80469 München • Tel. 089 / 29 44 68
info@brunners-zeitarbeit.de • www.brunners-zeitarbeit.de

Unsere diesjährigen Meisterschaften fanden mit reger Beteiligung statt. Vereinsmeister wurden folgende Mitglieder:

Damen-Doppel
Susanna Landerer und Petra Schildhauer

Herren-Doppel
Tim Bufé und Stephan Landerer

Mixed-Doppel
Monika Heinzl und Stephan Landerer

Damen-Einzel
Isabel Kroth

Herren-Einzel
Tim Bufé

Das Mixed-Finale musste leider verletzungsbedingt abgebrochen werden.

Durch die starken Tennisjahrgänge 2009 – 2012 hatten wir im Sommer 24 im **Jugendbereich vier Mannschaften** am Start. Zum ersten Mal hatten wir auch eine U15 Mixed Mannschaft gemeldet. Die Mannschaft bestand aus zwei Mädchen und zwei Jungs. Das Einzel sowie das Doppel wurden jeweils gegen das gleiche Geschlecht gespielt. Bei den Mädchen waren auch neue Spieler dabei die auch gleich erfolgreich die ersten Wettkämpfe für sich gewinnen konnten. Vom TC Aying dabei waren Philipp U., Matias L., Leo K., Jule S., Paula P. und Anna W..

Wir sind sehr stolz auf die Jugend, die sich die Zeit für die Wettkampfspiele nehmen und somit wichtige Spielerfahrungen am Platz sammeln! Nächstes Jahr sind viele von euch bereits zum zweiten Mal dabei und die Älteren sind bereits für die Wettkämpfe im Bereich U18 und den Erwachsenen bereit.

Dieses Jahr hatten wir einen neuen Trainer, Octavio, von der Tennisschule Aigner und Karner auf der Anlage. An drei Wochentagen haben sowohl Kinder und Jugendliche als auch Erwachsene bei ihm trainiert. Der Höhepunkt für alle Kinder war das 4-tägige Sommercamp. Die Tage waren voller Spiele, Bewegung & Spass mit zwei Trainern Octavio und Eric.

Jugendgemeindemeisterschaft 2024

Zwischen 20.-22.09.2024 fanden die Jugendgemeindemeisterschaften 2024 auf der Anlage des TC Aying statt. Die Spiele konnten noch bei bestem Wetter und Sonnenschein im September durchgeführt werden. Die Gruppen haben sich vor dem Spiel jeweils zusammen aufgewärmt und sich untereinander kennengelernt. In den Pausen wurde Pickle-Ball gespielt und gesunde Snacks verzehrt. Die meisten Spiele waren äußerst knapp und jeder konnte Punkte gewinnen.

Am Start waren 4 Gruppen.

Gruppensieger wurden:

Mädchen U15	Paula P.
Knaben U15 11-12 Jahre	Daniel G.
Knaben U15 13-14 Jahre	Linus R.
Bambini U10	Laetitia B.



Wir gratulieren allen Spielerinnen und Spielern ganz herzlich für die spannenden und fairen Spiele!

Unser **Sommerfest am 27.07.** konnten wir bei strahlendem Sonnenschein mit etwa 40 Mitgliedern feiern. Es war eine sehr lustige und ausgelassene Runde. Bei Gegrilltem, selbstgemachten Salaten, Kuchen und Nachspeisen konnten wir uns es richtig gut gehen lassen. Ein Dank an alle, die das leckere Buffet ermöglicht haben.

Am 10.10.2024 marschierte der TC Aying mit allen anderen Ortsvereinen zum **Bräukirta** und genoss die Stimmung & das leibliche Wohl im Bierzelt.

Fotos: TC Aying

Kommende Winterrunde 2024/2025

In der Wintersaison kämpfen unsere Da-



men 40 zusammen mit den Damen 40 des SV Helfendorf. Wir wünschen euch viele spannende und erfolgreiche Spiele!

Nachruf Franz Inselkammer

Die Vorstandschaft sowie die gesamten Mitglieder des TC Aying verabschiedeten sich von Franz Inselkammer.

Als Gründungsmitglied unterstützte er den Verein beim Bau der Tennisanlage sehr tatkräftig. Franz war beim ersten Spatenstich dabei als der Verein 1976 gegründet wurde.

Viele Jahre spielte er mit großem Eifer und viel Freude auf unserer Anlage. Er beteiligte sich regelmäßig an den stattfindenden Veranstaltungen und hatte immer ein offenes Ohr für die Belange des Vereins.

Aufgrund schwerer Krankheit zog er sich vor etwa 20 Jahren aus dem aktiven Sport zurück.

Wir möchten uns für das große Engagement und die beständige Unterstützung und Förderung bei Franz Inselkammer und seiner Familie bedanken.

Die Vorstandschaft

Facebook icon / tierparkhellabrunn www.hellabrunn.de

Hellabrunn
DER MÜNCHNER TIERPARK

**„SCHWEISSFÜSSE?“
DA STEH' ICH DRAUF!“**

KLIPPSCHLIEFER BENÄSSEN IHRE FUSSSOHLEN MIT SCHWEISS, DAMIT DER FUSS AN STEILEN FELSWÄNDEN WIE EIN SAUGNAPF FUNKTIONIERT.
KOMM UND ENTDECKE WEITERE ÜBERRASCHENDE FAKTEN IN HELLABRUNN – DIE VIELFALT DES LEBENS ERWARTET DICH!



Verein Dorfleben und Soziales e.V.

Weihnachtspäckchenaktion 2024 für Kinder in der Ukraine

Wir freuen uns sehr, dass wir auch in diesem Jahr wieder in Zusammenarbeit mit dem Ukrainischen Pfadfinderbund Deutschland e. V. unseren Kindergärten, den Kinderkrippen und vielen engagierten Ayinger Gemeindebürgern eine Sammelaktion für Kinder in der Ukraine durchführen können. Das Schreiben mit der dazugehörigen **Lebensmittelpackliste** wird im Gemeindegebiet per Tagespost zugestellt. Falls Sie kein Schreiben erhalten haben, finden Sie ausgedruckte Exemplare in der Gemeinde, in der Bücherei und im Plexibriefkasten unserer Geschäftsstelle in Großhelfendorf, Dorfstraße 3 und online auf unserer Homepage.

Der letztmögliche Abgabetermin für die Weihnachtspäckchen ist am **Mittwoch, 11.12.2024 von 17.30 – 19.30 Uhr** im ehem. Raibagebäude in Helfendorf. Wir freuen uns sehr über Ihre Unterstützung und auf einen großen Päckchenberg!

Projekt „Ich hör dir zu“

Seit Juni ist unser Projekt „Ich hör dir zu“ gut angelaufen und konnte auch am 18. Oktober am Tag der offenen Tür neue Interessierte begeistern.



In lockerer Atmosphäre mit Kaffee und Kuchen, Getränken und kleinen Köstlichkeiten,

stellte Frau Finger gemeinsam mit dem Vereinsvorstand das Projekt „Ich hör dir zu“ und den neuen Raum direkt am Ayinger Bahnhof vor.

Auf diese Weise konnten alle Besucher und Besucherinnen einen schönen Einblick in unseren neuen Vereinsprojektraum gewinnen. Foto: J. Rothenbröker-Finger

ACHTUNG: Unser Projekt „Ich hör dir zu“ findet ab November immer dienstags und donnerstags von 15 bis 17 Uhr statt.

Frau Finger ist für Sie da, um Ihnen zuzuhören und Anteil zu nehmen, an dem was Sie bewegt. Jeder ist herzlich willkommen! Selbstverständlich werden alle Anliegen absolut vertraulich behandelt.

Seniorenberatung

Wir freuen uns sehr, dass wir seit November einmal monatlich eine neue **Außen-sprechstunde in Aying** am Bahnhof 11 a (direkt neben unserem Allerlei) für unsere Senioren und Seniorinnen anbieten können.

Die zusätzliche Ayinger Seniorensprechstunde findet zunächst einmal monatlich statt. Der nächste Termin ist Donnerstag, der 05.12.2024 von 9.30 bis 11.30 Uhr. Kommen Sie einfach vorbei, im Bedarfsfall können Sie selbstverständlich auch einen Termin vereinbaren.

Sie erreichen uns per Mail unter senioren@dsga.aying.de oder können auf unserem „Seniorenhandy“ unter 0163/8675230 eine Nachricht hinterlassen. Frau Reeck meldet sich dann zeitnah bei Ihnen.

Persönlich erreichen Sie Frau Reeck unter 875977 immer dienstags von 14 – 16 Uhr (außerhalb der Schulferien) in unserer Geschäftsstelle in Helfendorf.

Mittagsbetreuung

Ein Bericht von Brigitte Tonigold: Die erste Zeit der Eingewöhnung in der eigenen Gruppe ist vorüber und unsere Räume sind wieder gruppenübergreifend geöffnet, so-

dass sich unsere Kinder in den verschiedenen Gruppen besuchen dürfen. So lernen die Kinder all unsere Betreuerinnen schnell kennen, Freundschaften mit älteren Kindern werden geschlossen und viele neue Spielsachen entdeckt, die es in der eigenen Gruppe nicht gibt.

In diesen Wochen gab es aber auch einige dekorative Veränderungen in der Mittagsbetreuung, einmal zog der Herbst stürmisch durch unsere Flure, dicht gefolgt vom Flair der „Wiesn“ mit Brezn, Lebkuchenherzen und Lederhosen und dann, kurz vor den Herbstferien waberten Monster und Geister schaurig flüsternd durch die Mittagsbetreuung.

Schon ab der zweiten Schulwoche haben wir unsere geliebten Freitagsprojekte anbieten können, die von den Kindern immer mit großer Begeisterung wahrgenommen werden. Es wurde gebastelt, geklebt, geschnitten und gemalt. Das absolute Highlight war, wie auch die Jahre zuvor das Kürbisschnitzen zu Halloween, bevor wir die Kinder dann auch in die wohlverdienten Herbstferien entlassen haben.

Wir hoffen, dass ihr euch alle gut erholt habt, denn bis zu den Weihnachtsferien ist noch so einiges mit und für euch geplant.

Falls Sie weitere Informationen über unsere Mittagsbetreuung benötigen, können Sie diese unserer Homepage entnehmen. Unsere Einrichtungsleitung, Frau Ariane Keblat, erreichen Sie während der Betreuungszeiten wie gewohnt unter 873443.

Asyl/Migration/Ukrainehilfe

Sowohl unsere Beratungssprechstunde als auch unsere Formularsprechstunde in Aying und Großhelfendorf findet regelmäßig statt. Wir bitten jedoch um Terminvereinbarung. Sie erreichen Veronika Stahuber persönlich immer freitags (außerhalb der Ferien) von 10 bis 12 Uhr unter der Telefonnummer 08095/875977, oder per E-Mail unter asyl@dsga.aying.de.

Selbsthilfe:

Legasthenie/AD(H)S/Dyskalkulie

Infos auf unserer Homepage.

Babysittervermittlung

Annika Coldewey ist unsere Ansprechpartnerin in allen Fragen und Belangen rund um das Thema „Babysitter“. Anfragen/Kontaktaufnahme gerne per Mail an babysitter@dsga.aying.de.

Beratungsangebot

„Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung“, „Die Ehegattenvorsorge“ und „Die Sorgerechtsverfügung – ein Beratungsangebot für Eltern von minderjährigen Kindern!“ Zur Terminabsprache erreichen Sie unsere Geschäftsstelle außerhalb der Ferien, immer dienstags von 10 - 12 Uhr unter der Telefonnummer 875977.

Spinn- und Bastlkuchl

Nähere Auskünfte bei Frau Petra Feldhusen unter 875977, die Termine für unsere Mittwochstreffen finden Sie auf unserer Homepage.

Allerlei - Secondhand und mehr!

Unser Charityprojekt Allerlei erfreut sich nach wie vor sehr großer Beliebtheit und steht allen Ayinger Gemeindebürgern offen.

Wer kennt das nicht, der Kleiderschrank platzt aus allen Nähten, aber man trennt sich nur ungern von seinen guten Stücken. Wohin auch damit? In den Müll oder in den Kleidercontainer unmöglich, das bringt keiner übers Herz! Wir tun Gutes mit Ihrer Kleiderspende! Es war uns schon immer ein Anliegen, Kleidung, die nicht mehr gebraucht wird, aber noch modern und gut erhalten ist, an andere Menschen weiterzugeben. Somit wird unsere Umwelt entlastet und wertvolle Ressourcen geschont. Unser Sortiment umfasst einwandfreie saisonale Kinder- und Erwachsenenkleidung und tolle Modeaccessoires wie Tücher, Hüte, Ta-

Wir wünschen allen Leser/-innen des Ayinger Gemeindeblattes ein besinnliches Weihnachtsfest und viel Glück, Gesundheit und Zuversicht im neuen Jahr.

Bei unseren Partnern bei der Erstellung des Gemeindeblattes möchten wir uns für Ihr Vertrauen und die erfolgreiche Zusammenarbeit bedanken.

*Ihr Werbeverlag
Hans Winklhofer*



schen, Gürtel und Schmuck zu Schnäppchenpreisen. Viele Kleidungsstücke und Schuhe sind neu oder neuwertig. Oft bieten wir regionale Aktionsware, wie z. B. Honig, Rapsöl, und Kräutersalze. Unsere regulären Öffnungszeiten sind dienstags, donnerstags und freitags von 15 bis 18 Uhr. Sie finden uns direkt am Ayingner Bahnhof 11a. Wir freuen uns, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

Gesundheitsforum:

• **Kräuterwanderungen**

„Zurück zur Natur“; unter diesem Motto möchte Ihnen die Kräuterpädagogin Petra Feldhusen gerne altes und neues Wissen über die Schätze, die die Natur uns bietet, weitergeben. Derzeit ist Winterpause, die nächsten Wanderungen finden wieder von April bis Oktober 2025 statt.

Weitere Auskünfte bei der Veranstalterin Petra Feldhusen (Tel.: 08095/870157).

• **Bauchtanzkurse**

Unsere Bauchtanzgruppe trifft sich immer mittwochs im Vereinsraum der FFW Helfendorf von 19 – 20 Uhr. Interesse? Dann komme zu einer kostenlosen Schnupperstunde vorbei. Wir sind eine lustige, offene Gruppe zwischen jung und alt und freuen uns auf dich! Der Kurseinstieg ist jederzeit möglich und sowohl Anfängerinnen als auch Wiedereinsteiger sind herzlich willkommen. Weitere Auskünfte und Anmeldung bei der Kursleiterin und Veranstalterin Uta Reischl (Tel.: 0160 27 177 95).

• **Erlebnistanz** – eine etwas andere Art zu tanzen

Egal wie jung, egal wie tanzerfahren, egal ob mit oder ohne Partner, jeder kann mitmachen - gemeinsame Freude an der Bewegung zur Musik. Unterschiedliche Stilrichtungen werden in Kreis- Gassen- und Blockaufstellung getanzt.

Weitere Auskünfte und Anmeldung bei der Kursleiterin und Veranstalterin Thea Hieber (Tel.: 08095/1752).

Helfendorfer Weihnachtsmarkt

Am 2. Adventswochenende beteiligt sich unser Verein wieder am Helfendorfer Weihnachtsmarkt mit einem Stand mit leckeren Waffeln, gebrannten Mandeln und Kaffee. Ein herzliches Dankeschön an alle für die Mithilfe bei den Vorbereitungen, beim Verkauf, beim Schmücken, beim Waffelteig rühren und beim Abbau. Wir freuen uns auf viele Weihnachtsmarktbesucher!

Homepage

Schauen Sie des Öfteren auf unserer Homepage unter <https://dorleben-soziales-aying.de> vorbei. Hier erhalten Sie einen Überblick unserer derzeitigen Angebote und auch Infos zu möglichen kurzfristigen Änderungen.

DANKE! DANKE!

Langsam neigt sich das Jahr 2024 dem Ende zu und so wollen wir uns noch einmal bedanken für die zahlreichen helfenden Hände und die eingegangenen Geld- und Sachspenden.

Herzlichen Dank an ALLE für die große Unterstützung.

Wir wünschen Ihnen eine ruhige und besinnliche Adventszeit

Rosi Fritzsche

1. Vorsitzende DSGA im Namen der Vorstandschaft



FRITZ

Frohes Fest!

Und an quadr Rutsch!

Unser Backstubenverkauf hat für Sie geöffnet!
 Di 24.12.24: 07.00 – 11.00 Uhr | Do 26.12.24: Geschlossen
 Sa 28.12.24: 07.00 – 11.00 Uhr | Di 31.12.24: 07.00 – 11.00 Uhr
 Weitere Infos erhalten Sie im Backstubenverkauf in Aying!

Fritz Mühlenbäckerei GmbH | Münchener Straße 28 | 85653 Aying
www.fritz-muehlenbaeckerei.de

IMPRESSUM

Herausgeber: **Gemeinde Aying**, Kirchgasse 4, 85653 Aying, Telefon 08095 / 90 95-0
 Redaktion: Birgit von Styp, Gemeinde Aying, **E-Mail: gemeindeblatt@aying.de**
 Verlag und Anzeigen: Hans Winklhofer, Werbeverlag, Prof.-Göttsberger-Str. 18, 85579 Neubiberg
 Telefon 089/ 60 48 38, E-Mail: info@hw-werbeverlag.de
 Druck: Gotteswinter und Fibo Druck- und Verlags GmbH, München

Kein Teil des Gemeindeblattes darf in irgendeiner Form ohne schriftliche Genehmigung des Verlages reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme gespeichert, vervielfältigt oder verbreitet werden. Die Redaktion behält sich den Abdruck eingereicherter Artikel vor.

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des Gemeindeblattes ist am
 Montag, 13. Januar 2025**



Kultur und
 Heimatpflege
 Aying

Kulturkalender der Gemeinde Aying

November 2024 - April 2025



Datum	Veranstaltung	Ort / Uhrzeit / Infos
Sa. 30.11.2024	Sportfreunde Aying - Christkindmarkt	am Rathausplatz in Aying
Sa. 30.11.2024	Bookfolding mit weihnachtlichen Motiven	Gemeindebücherei 09:00 - 12:00 Uhr
An allen 4 Advents- wochenenden	Adventszeit im Bräustüberl - Christkindmarkt 30.11.-01.12. / 07.-08.12. / 14.-15.12. / 21.-22.12.24	am Ayinger Bräustüberl Samstag 14 - 20:00 Uhr, Sonntag 12 - 19:00 Uhr
Mo. 02.12.2024 Mo. 09.12.2024	Dorfleben Soziales - Weihnachtspäckchenaktion für Kinder in der Ukraine. Auch am Mi. 11.12.2024	Großhelfendorf, Dorfstraße 3 jeweils von 17:30 - 19:30 Uhr
Do. 05.12.2024	Vorlesen zum Advent	Gemeindebücherei 17:00 Uhr
Sa. 07.12. - So. 08.12.2024	Helfendorfer Weihnachtsmarkt	Großhelfendorf, in der Dorfmitte jeweils 15:00 - 20:00 Uhr
Sa. 14.12.2024	Burschen Dürrnhaar - Christkindmarkt mit den Schützen und dem Kindergarten Wilde Wiese	ab 14:00 Uhr, Burschenhütte Dürrnhaar
So. 15.12.2024	Kleinkarolinenfeld - Stimmungsvolle Andacht und anschließendem gemütlichen Beisammensein	14:00 Uhr, Mariengrotte Kleinkarolinenfeld
So. 15.12.2024	Trachtenverein d'Goldbergler - Weihnachtsfeier Andachtsfeier für die in der Coronazeit Verstorbenen Gemütliches Beisammensein	16:30 Uhr Marterkapelle St. Emmeram, Kleinhelfendorf ab 17:30 Uhr beim Fellner, Gasthof zur Post
Sa. 28.12.2024	Spielhahnschützen Aying - Wintersonnwendfeuer	ab 16:00 Uhr, Rathausplatz Aying

2025

Sa. 25.01.2025	Zukunftswerkstatt - Repair Café	Bürgerhaus Aying, 09:00 - 16:00 Uhr
Sa. 15.02.2025	Behindertenbeirat - Inklusions-Spielenachmittag für Jung und Alt, mit und ohne Besonderheit. Anmeldung bis 04.02.2025 unter Tel. 08095/9095-0 oder behindertenbeirat@aying.de	Bürgerhaus Aying, 15:00 - 17:00 Uhr
Sa. 08.03.2025	Trachtenverein d'Goldbergler Jahreshauptversammlung 2025	19:30 Uhr beim Fellner, Gasthof zur Post, Großhelfendorf
Fr. 14.03.2025	Starkbierfest mit Fastenpredigt von Brauereidirektor Helmut Erdmann zum Start in die Starkbierzeit	Ayinger Bräustüberl
Sa. 15.03.2025	Kirchfeldschützen Dürrnhaar - Starkbieranstich mit Fastenrede/Livemusik <i>de Wollwurscht-Brüder</i>	Schützenheim Dürrnhaar, 18:00 Uhr, Anstich 19:30 Uhr, Barbetrieb ab 22:00 Uhr
Sa. 05.04.2025	Zukunftswerkstatt - Repair Café	Bürgerhaus Aying, 09:00 - 16:00 Uhr
Fr. 25. + Sa. 26. + So. 27.04.2025	Aying Gmoa Kultur - Nuancen Musikfestival mit Sophie Pacini und ihren Gästen	Sixthof Aying, Münchener Straße 4, Beginn 19:00 Uhr (27.4. 18:00 Uhr)

Archiv

Bücherei

Soziales/Tourismus

Umwelt

Kultur/Heimatpflege

Weitere Informationen und Kontakt: Amt für Kultur- und Heimatpflege Aying
Tel.: 08095 - 9095-0 · E-Mail: franziska.ahlborn@aying.de sowie auf der Website www.aying.de



AWO SENIORENZENTRUM AYING



IHR ANSPRECHPARTNER

Andreas Semmler,
Einrichtungsleiter

TELEFON 08095 8756-14

WO MAN SICH WOHL FÜHLT.

UNSER HAUS AUF EINEN BLICK:

- 48 Plätze in der vollstationären Pflege
- Kurzzeit- und Tagespflegeplätze
- Gerontopsychiatrische Wohngruppe für Menschen mit Demenz
- Professionelle, ganzheitliche Pflege
- Sozialdienst
- Pflegeberatung
- Umfangreiches Betreuungs- und Veranstaltungsprogramm
- Individuelle Gestaltung des Zimmers erwünscht
- Cafeteria
- Freie Arztwahl

LERNEN SIE UNS KENNEN

Wenn Sie mehr über das Leben und Wohnen im AWO Seniorenzentrum Aying und unser Betreuungsangebot erfahren möchten, beraten wir Sie gern. Wir führen Sie auf Wunsch unverbindlich durch unser Haus. Rufen Sie uns an – wir freuen uns auf Sie.

ZUKUNFT PFLEGEN

www.awo-stellenboerse.de
www.awo-ausbildung.de

----> **Bewirb dich jetzt!**

AWO Seniorenzentrum Aying

Schieferweg 29 · 85653 Aying · Tel. 08095 8756-0
info@sz-ain.awo-obb.de · www.awo-obb.de



Ein Stück Heimat.
Die Seniorenzentren der
AWO Oberbayern

Ayinger Christkindlmarkt



AN DEN VIER ADVENTSWOCHENENDEN
6 Hütten mit wechselnden Ausstellern
Samstag 14 bis 20 Uhr - Sonntag 12 bis 19 Uhr



PROGRAMM



Jeden Samstag & Sonntag von 14 bis 18 Uhr Weihnachtszelt für Kinder
Malen, Weihnachtsgeschichten und vieles mehr

- 30. November, 17 Uhr: Krampus-Lauf | www.inntalpass.de
- 7. Dezember, 16 Uhr: Der Nikolaus kommt!
- 8. Dezember, 16 Uhr: Mangfalltaler Alphornbläser
- 13. Dezember, 19 Uhr: Krampus-Lauf | www.inntalpass.de
- 14. Dezember, 16 Uhr: Alphornbläser aus Siegersbrunn
- 15. Dezember, 16 Uhr: Helfendorfer Bläser
- 21. Dezember, 16 Uhr: Alphornbläser aus Siegersbrunn
- 22. Dezember, 16 Uhr: Mangfalltaler Alphornbläser



AB AUF DIE EISSTOCK-BAHN!

Ab dem 11. November sind im Bräustüberl Biergarten zwei Eisstock-Bahnen in Betrieb. Wir verwöhnen Sie kulinarisch, während Sie die Stöcke flitzen lassen. Buchung gerne unter Tel. 08095.9065-319

www.ayinger-braeustueberl.de - T: 08095 1345